Tento dokument slúži čisto na potrebu dokumentácie a inštitúcie nenesú nijakú zodpovednosť za jeho obsah

►**B**

NARIADENIE RADY (EÚ) 2015/104

z 19. januára 2015,

ktorým sa na rok 2015 stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb uplatniteľné vo vodách Únie a v prípade plavidiel Únie aj v určitých vodách nepatriacich Únii, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 43/2014 a ktorým sa zrušuje nariadenie (EÚ) č. 779/2014

(Ú. v. EÚ L 22, 28.1.2015, s. 1)

Zmenené a doplnené:

		Úradný vestník		
		Č.	Strana	Dátum
►**M1**	Nariadenie Rady (EÚ) 2015/523 z 25. marca 2015	L 84	1	28.3.2015
►**M2**	Nariadenie Rady (EÚ) 2015/960 z 19. júna 2015	L 157	1	23.6.2015
►**M3**	Nariadenie Rady (EÚ) 2015/1961 z 26. októbra 2015	L 287	1	31.10.2015
►**M4**	Nariadenie Rady (EÚ) 2015/2072 zo 17. novembra 2015	L 302	1	19.11.2015
►**M5**	Nariadenie Rady (EÚ) 2016/72 z 22. januára 2016	L 22	1	28.1.2016

Opravené a doplnené:

►**C1** Korigendum, Ú. v. EÚ L 67, 12.3.2015, s. 32 (2015/104)

►**C2** Korigendum, Ú. v. EÚ L 198, 28.7.2015, s. 31 (2015/960)

▼B

NARIADENIE RADY (EÚ) 2015/104

z 19. januára 2015,

ktorým sa na rok 2015 stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb uplatniteľné vo vodách Únie a v prípade plavidiel Únie aj v určitých vodách nepatriacich Únii, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 43/2014 a ktorým sa zrušuje nariadenie (EÚ) č. 779/2014

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 43 ods. 3,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

(1) Rada v súlade s článkom 43 ods. 3 zmluvy prijíma na návrh Komisie opatrenia týkajúce sa stanovovania a prideľovania rybolovných možností.

(2) V nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013 ([1]) sa vyžaduje, aby sa ochranné opatrenia prijímali s ohľadom na dostupné vedecké, technické a hospodárske odporúčania vrátane prípadných správ, ktoré vypracoval Vedecký, technický a hospodársky výbor pre rybárstvo (STECF) a iné poradné orgány ako aj vzhľadom na radu od Poradných rád.

(3) Povinnosťou Rady je prijať opatrenia týkajúce sa stanovovania a prideľovania rybolovných možností a v prípade potreby aj určitých podmienok, ktoré sú s nimi funkčne prepojené. V súlade článkom 16 ods. 4 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013, by sa mali rybolovné možnosti stanoviť v súlade s cieľmi spoločnej rybárskej politiky stanovenými v článku 2 ods. 2 uvedeného nariadenia. V súlade s článkom 16 ods. 1 uvedeného nariadenia by sa rybolovné možnosti mali rozdeliť medzi členské štáty tak, aby sa každému členskému štátu zabezpečila relatívna stabilita rybolovných činností v prípade každej populácie rýb alebo každého druhu rybolovu.

(4) Celkový povolený výlov (TAC) by sa mal preto v súlade s nariadením (EÚ) č. 1380/2013 stanoviť na základe dostupných vedeckých odporúčaní, pričom by sa mali zohľadniť biologické a sociálno-ekonomické aspekty a zároveň by sa malo zabezpečiť spravodlivé zaobchádzanie s jednotlivými sektormi rybolovu, ako aj s ohľadom na stanoviská, ktoré zainteresované strany vyjadrili počas konzultácií, najmä na zasadnutiach príslušných poradných rád.

([1]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013 z 11. decembra 2013 o spoločnej rybárskej politike, ktorým sa menia nariadenia Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutie Rady 2004/585/ES (Ú. v. EÚ L 354, 28.12.2013, s. 22).

▼B

(5) Povinnosť vyloditť úlovky uvedená v článku 15 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 sa zavádza individuálne pre jednotlivé druhy rybolovu. Ak sa na druh rybolovu v regióne, na ktorý sa uplatňuje toto nariadenie, vzťahuje povinnosť vyloditť úlovky, mali by sa vyloďovať všetky druhy rýb v rámci tohto druhu rybolovu, na ktoré sa vzťahujú obmedzenia výlovu. Od 1. januára 2015 sa povinnosť vyloditť úlovky uplatňuje na rybolov malých pelagických druhov (t. j. makrely atlantickej, sleďa atlantického, stavríd, tresky belasej, rýb čeľade *Caproidae*, sardely európskej, striebristky, sardinky európskej a šproty severnej), rybolov veľkých pelagických druhov (t. j. tuniaka modroplutvého, mečiara veľkého, tuniaka dlhoplutvého, tuniaka okatého, marlína mozaikového a kopijonosa belavého), rybolov na priemyselné účely (napr. korušky polárnej, piesočnicovitých a tresky koruškovitej). V článku 16 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 sa stanovuje, že pri zavádzaní povinnosti vyloditť úlovky v súvislosti s určitou populáciou rýb sa pri stanovovaní rybolovných možností zohľadní prechod od stanovovania rybolovných možností na základe vylodení na stanovovanie rybolovných možností na základe úlovkov.

(6) Niektoré TAC pre populácie pásožiabrovcov (žraloky a rajotvaré) sa už niekoľko rokov stanovujú na nulovej úrovni a platí pre ne povinnosť bezodkladne vypustiť všetky náhodné úlovky. Dôvodom tohto osobitného prístupu je, že tieto populácie sa nachádzajú v nepriaznivom stave ochrany a vzhľadom na ich vysokú mieru prežitia nedôjde v dôsledku odhadzovania úlovkov k zvýšeniu miery ich rybolovnej úmrtnosti; odhadzovanie sa považuje v prípade týchto druhov za priaznivé z hľadiska ich ochrany. Od 1. januára 2015 sa však úlovky týchto druhov v rámci rybolovu pelagických druhov budú musieť vyloďovať, pokiaľ sa na ne nevzťahuje žiadna z výnimiek z povinnosti vyloditť úlovky podľa článku 15 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013. Článok 15 ods. 4 písm. a) uvedeného nariadenia umožňuje takéto výnimky pre druhy, ktorých lov je zakázaný a ktoré sú takto označené v právnom akte Únie prijatom v rámci spoločnej rybárskej politiky. Je preto vhodné zakázať lov týchto druhov rýb v príslušných oblastiach.

(7) V uplynulých rokoch sa TAC pre sardelu európsku v Biskajskom zálive stanovoval v osobitnom nariadení o rybolovných možnostiach, ktoré sa uplatňuje od 1. júla do 30. júna nadchádzajúceho roka. Výbor STECF dospel v roku 2014 k záveru, že zmena obdobia riadenia na riadny kalendárny rok (od januára do decembra) značne znižuje ohrozenie tejto populácie. V nadväznosti na konzultácie so Španielskom, s Francúzskom a s Poradnou radou pre juhozápadné vody (SWWAC) bola táto zmena, ktorú navrhol výbor STECF, prijatá kladne. Vzhľadom na uvedené skutočnosti je vhodné týmto nariadením zrušiť nariadenie Rady (EÚ) č. 779/2014 ([1]) a zaviesť na rok 2015 nový TAC pre populáciu sardely európskej v Biskajskom zálive.

([1]) Nariadenie Rady (EÚ) č. 779/2014 zo 17. júla 2014, ktorým sa na rybársky hospodársky rok 2014/2015 stanovujú určité možnosti rybolovu sardely európskej v Biskajskom zálive (Ú. v. EÚ L 212, 18.7.2014, s. 1).

▼B

(8) Okrem toho z článku 16 ods. 4 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 vyplýva, že TAC pre populácie, na ktoré sa vzťahujú osobitné viacročné plány, by sa mal určiť v súlade s pravidlami stanovenými v daných plánoch. Z uvedeného vyplýva, že TAC populácií merlúzy južnej a homára štíhleho, soley v západnej časti Lamanšského prielivu, platesy a soley v Severnom mori, sleďa atlantického západne od Škótska, tresky škvrnitej v Kattegate, západne od Škótska, v Írskom mori, Severnom mori, Skagerraku a vo východnej časti Lamanšského prielivu a tuniaka modroplutvého vo východnej časti Atlantického oceánu a v Stredozemnom mori by sa mali stanoviť v súlade s pravidlami stanovenými v nariadeniach Rady (ES) č. 2166/2005 ([1]), (ES) č. 509/2007 ([2]), (ES) č. 676/2007 ([3]), (ES) č. 1300/2008 ([4]), (ES) č. 1342/2008 ([5]) (ďalej len „plán pre populácie tresky“) a (ES) č. 302/2009 ([6]).

(9) V prípade severných populácií merlúzy európskej (nariadenie Rady (ES) č. 811/2004 ([7])) a populácií soley v Biskajskom zálive (nariadenie Rady (ES) č. 388/2006 ([8])), však boli minimálne ciele príslušných plánov obnovy a hospodárenia už dosiahnuté, a preto je vhodné riadiť sa poskytnutým vedeckým odporúčaním, aby TAC uvedených druhov dosiahol úrovne maximálnych udržateľných výnosov, resp. aby sa na nich udržal.

(10) Pokiaľ ide o populácie, v prípade ktorých nie sú k dispozícii dostatočné alebo spoľahlivé údaje na to, aby sa mohla odhadnúť veľkosť populácie, by sa opatrenia na hospodárenie a úrovne TAC mali určiť na základe prístupu predbežnej opatrnosti k riadeniu rybárstva v zmysle definície v článku 4 ods. 1 bode 8 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013, pričom treba zohľadniť faktory špecifické pre jednotlivé populácie, najmä dostupné informácie o vývojových trendoch populácie a aspekty zmiešaného rybolovu.

([1]) Nariadenie Rady (ES) č. 2166/2005 z 20. decembra 2005, ktorým sa stanovujú opatrenia na obnovu populácií merlúzy južnej a homára nórskeho v Kantábrijskom mori a na západe Pyrenejského polostrova a ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 850/98 o zachovaní zdrojov rybolovu prostredníctvom technických opatrení na ochranu mláďat morských organizmov (Ú. v. EÚ L 345, 28.12.2005, s. 5).

([2]) Nariadenie Rady (ES) č. 509/2007 z 7. mája 2007, ktorým sa ustanovuje viacročný plán trvalo udržateľného využívania populácie soley v západnej časti Lamanšského prielivu (Ú. v. EÚ L 122, 11.5.2007, s. 7).

([3]) Nariadenie Rady (ES) č. 676/2007 z 11. júna 2007, ktorým sa ustanovuje viacročný plán pre rybolov využívajúci populácie platesy a soley v Severnom mori (Ú. v. EÚ L 157, 19.6.2007, s. 1).

([4]) Nariadenie Rady (ES) č. 1300/2008 z 18. decembra 2008, ktorým sa ustanovuje viacročný plán pre populáciu sleďa na západe Škótska a na ňu zameraný rybolov (Ú. v. EÚ L 344, 20.12.2008, s. 6).

([5]) Nariadenie Rady (ES) č. 1342/2008 z 18. decembra 2008, ktorým sa ustanovuje dlhodobý plán pre populácie tresky a na ne zameraný rybolov a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 423/2004 (Ú. v. EÚ L 348, 24.12.2008, s. 20).

([6]) Nariadenie Rady (ES) č. 302/2009 zo 6. apríla 2009 o viacročnom pláne obnovy populácie tuniaka modroplutvého vo východnej časti Atlantického oceánu a v Stredozemnom mori, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 43/2009 a zrušuje nariadenie (ES) č. 1559/2007 (Ú. v. EÚ L 96, 15.4.2009, s. 1).

([7]) Nariadenie Rady (ES) č. 811/2004 z 21. apríla 2004, ktorým sa zavádzajú opatrenia na obnovu populácií severnej šťuky morskej (Ú. v. EÚ L 150, 30.4.2004, s. 1).

([8]) Nariadenie Rady (ES) č. 388/2006 z 23. februára 2006, ktorým sa ustanovuje viacročný plán trvalo udržateľného využívania zásob soley v Biskajskom zálive (Ú. v. EÚ L 65, 7.3.2006, s. 1).

▼B

(11) Nariadením Rady (ES) č. 847/96 ([1]) sa zaviedli dodatočné podmienky medziročného riadenia TAC vrátane ustanovení o flexibilite podľa článkov 3 a 4 pri populáciách, na ktoré sa vzťahujú preventívne a analytické TAC. Rada podľa článku 2 uvedeného nariadenia pri stanovovaní TAC rozhoduje o tom, na ktoré populácie sa články 3 a 4 neuplatňujú, a to konkrétne na základe biologického stavu populácií. Nedávno sa článkom 15 ods. 9 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 zaviedol mechanizmus flexibility v prípade populácií, na ktoré sa vzťahuje povinnosť vylodiť úlovky. S cieľom vyhnúť sa nadmernej flexibilite, ktorá by mohla ohroziť ciele ochrany stanovené v spoločnej rybárskej politike, a s cieľom zabrániť negatívnym vplyvom na biologický stav populácií sa články 3 a 4 nariadenia (ES) č. 847/96 môžu uplatňovať na TAC iba vtedy, keď členské štáty nevyužijú medziročnú flexibilitu podľa článku 15 ods. 9 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013.

(12) V súlade s výsledkom konzultácií medzi Úniou a Nórskom môže Únia povoliť rybolov krevety boreálnej v oblasti IIIa plavidlami Únie do 10 % nad rámec kvóty, ktorú má Únia k dispozícii, pod podmienkou, že akékoľvek využité množstvo nad rámec kvóty Únie sa odpočíta z jej kvóty na rok 2015. Je vhodné umožniť takúto flexibilitu pri stanovovaní týchto rybolovných možností s cieľom zabezpečiť rovnaké podmienky pre plavidlá Únie, a to tým, že sa dotknutým členským štátom umožní rozhodnúť sa pre využitie flexibilnej kvóty. Nariadenie (EÚ) č. 43/2014 by sa preto malo zmeniť.

(13) Ak sa TAC vzťahujúci sa na určitú populáciu prideľuje len jednému členskému štátu, v súlade s článkom 2 ods. 1 zmluvy je vhodné udeliť tomuto členskému štátu oprávnenie určiť úroveň takéhoto TAC. Mali by sa prijať ustanovenia, ktorými sa zabezpečí, že pri stanovovaní úrovne uvedeného TAC dotknutý členský štát koná v plnom súlade so zásadami a pravidlami spoločnej rybárskej politiky.

(14) Stropy rybolovného úsilia na rok 2015 je potrebné stanoviť v súlade s článkom 8 nariadenia (ES) č. 2166/2005, článkom 5 nariadenia (ES) č. 509/2007, článkom 9 nariadenia (ES) č. 676/2007, článkami 11 a 12 nariadenia (ES) č. 1342/2008 a článkami 5 a 9 nariadenia (ES) č. 302/2009 a zohľadniť pri tom nariadenie Rady (ES) č. 754/2009 ([2]).

(15) Vzhľadom na najnovšie vedecké odporúčania Medzinárodnej rady pre výskum mora (ICES) a v súlade s medzinárodnými záväzkami v súvislosti s Dohovorom o rybolove v severovýchodnom Atlantiku (NEAFC) je potrebné obmedziť rybolovné úsilie v prípade určitých hlbokomorských druhov.

([1]) Nariadenie Rady (ES) č. 847/96 zo 6. mája 1996, ktorým sa zavádzajú dodatočné podmienky pre riadenie celkových prípustných úlovkov (TAC) a kvót presahujúce rok (Ú. v. ES L 115, 9.5.1996, s. 3).

([2]) Nariadenie Rady (ES) č. 754/2009 z 27. júla 2009, ktorým sa z režimu pre rybolovné úsilie ustanoveného v kapitole III nariadenia (ES) č. 1342/2008 vynímajú niektoré skupiny plavidiel (Ú. v. EÚ L 214, 19.8.2009, s. 16).

▼B

(16) V prípade určitých druhov, ako sú napríklad niektoré druhy žralokov, by aj obmedzená rybolovná činnosť mohla spôsobiť ich vážne ohrozenie. Rybolovné možnosti pre tieto druhy by sa preto mali úplne obmedziť prostredníctvom všeobecného zákazu ich lovu.

(17) Na 11. konferencii zmluvných strán Dohovoru o sťahovavých druhoch voľne žijúcich živočíchov, ktorá sa konala od 3. do 9. novembra 2014 v Quite, sa na zoznamy chránených druhov uvedené v dodatkoch I a II k dohovoru pridalo s účinnosťou od 8. februára 2015 niekoľko druhov. Preto je vhodné ustanoviť ochranu týchto druhov v súvislosti s rybolovom vykonávaným plavidlami Únie vo všetkých vodách a plavidlami nepatriacimi Únii vo vodách Únie.

(18) Na využívanie rybolovných možností, ktoré majú plavidlá Únie k dispozícii podľa tohto nariadenia, sa vzťahuje nariadenie (ES) č. 1224/2009 ([1]), a najmä články 33 a 34 uvedeného nariadenia, ktoré sa týkajú zaznamenávania úlovkov a rybolovného úsilia a oznamovania údajov o vyčerpaní rybolovných možností. Je preto potrebné uviesť, aké kódy majú členské štáty používať, keď Komisii zasielajú údaje týkajúce sa vyloďovania úlovkov z populácií, na ktoré sa vzťahuje toto nariadenie.

(19) V prípade určitých TAC by sa členským štátom malo povoliť, aby mohli prideliť dodatočné kvóty plavidlám, ktoré sa zúčastňujú na testovaní plne zdokumentovaného rybolovu. Cieľom takéhoto testovania je overiť systém kvót na výlov pri určitých druhoch rybolovu, na ktoré sa zatiaľ nevzťahuje povinnosť vyloďiť úlovky stanovená v nariadení (EÚ) č. 1380/2013, t. j. systém, v ktorom by sa mali všetky úlovky vyloďovať a započítavať do kvóty, aby sa predišlo odhadzovaniu úlovkov, a tým spôsobenému plytvaniu s inak využiteľnými zdrojmi. Nekontrolované odhadzovanie rýb ohrozuje dlhodobú udržateľnosť rýb ako verejného vlastníctva, a tým aj ciele spoločnej rybárskej politiky. Naopak, systémy kvót na výlov vo svojej podstate predstavujú pre rybárov motiváciu, aby počas rybolovných operácií optimalizovali selektivitu výlovu. Na účely monitorovania dodržiavania podmienok, ktoré sa vzťahujú na testovanie plne zdokumentovaného rybolovu, by mali členské štáty zabezpečiť podrobnú a presnú dokumentáciu všetkých rybárskych výjazdov a primerané kapacity a prostriedky, ako sú pozorovatelia, kamerové systémy (CCTV) a iné. Členské štáty by pritom mali dodržiavať zásadu efektívnosti a proporcionality. Pri používaní kamerových systémov by sa mali dodržiavať požiadavky uvedené v smernici Európskeho parlamentu a Rady 95/46/ES ([2]).

([1]) Nariadenie Rady (ES) č. 1224/2009 z 20. novembra 2009, ktorým sa zriaďuje systém kontroly Spoločenstva na zabezpečenie dodržiavania pravidiel spoločnej politiky v oblasti rybného hospodárstva a ktorým sa menia a dopĺňajú nariadenia (ES) č. 847/96, (ES) č. 2371/2002, (ES) č. 811/2004, (ES) č. 768/2005, (ES) č. 2115/2005, (ES) č. 2166/2005, (ES) č. 388/2006, (ES) č. 509/2007, (ES) č. 676/2007, (ES) č. 1098/2007, (ES) č. 1300/2008, (ES) č. 1342/2008 a ktorým sa zrušujú nariadenia (EHS) č. 2847/93, (ES) č. 1627/94 a (ES) č. 1966/2006 (Ú. v. EÚ L 343, 22.12.2009, s. 1).

([2]) Smernica Európskeho parlamentu a Rady 95/46/ES z 24. októbra 1995 o ochrane fyzických osôb pri spracovaní osobných údajov a voľnom pohybe týchto údajov (Ú. v. ES L 281, 23.11.1995, s. 31).

▼B

(20) S cieľom dosiahnuť, aby sa testovaním plne zdokumentovaného rybolovu dal účinne vyhodnotiť potenciál systémov kvót na výlov z hľadiska kontroly absolútnej rybolovnej úmrtnosti dotknutých populácií, je potrebné, aby sa všetky ryby ulovené počas takéhoto testovania, vrátane rýb nedosahujúcich minimálnu veľkosť pri vylodení, započítali do celkového množstva prideleného zúčastnenému plavidlu a aby sa potom, ako dané plavidlo úplne využije celkové pridelené množstvo, všetky rybolovné operácie ukončili. Takisto je vhodné povoliť prenosy pridelených kvót medzi plavidlami, ktoré sa zúčastňujú na testovaní plne zdokumentovaného rybolovu, a plavidlami, ktoré sa na testovaní plne zdokumentovaného rybolovu nezúčastňujú, ak možno preukázať, že v prípade plavidiel, ktoré sa na testovaní plne zdokumentovaného rybolovu nezúčastňujú, nedochádza k zvýšeniu miery odhadzovania úlovkov.

(21) Na základe odporúčania rady ICES je vhodné zachovať osobitný systém hospodárenia s piesočnicami vo vodách Únie divízií ICES IIa a IIIa a podoblasti ICES IV. Keďže sa predpokladá, že vedecké odporúčania rady ICES budú k dispozícii až vo februári 2015, je vhodné predbežne stanoviť TAC a kvóty na nulovú úroveň, kým sa tieto odporúčania nezverejnia.

(22) S cieľom plne využiť rybolovné možnosti je vhodné, aby sa umožnilo implementovať flexibilné dojednania medzi niektorými TAC oblasťami, ak sa to týka rovnakej biologickej populácie.

(23) V súlade s postupom stanoveným v dohodách alebo protokoloch o vzťahoch v oblasti rybárstva s Nórskom ([1]) a Faerskými ostrovmi ([2]) Únia uskutočnila konzultácie o rybolovných právach s týmito partnermi. V súlade s postupom stanoveným v dohode a protokole o vzťahoch s Grónskom ([3]) v oblasti rybárstva stanovil spoločný výbor úroveň rybolovných možností, ktoré sú Únii k dispozícii v grónskych vodách v roku 2015. Je preto potrebné zahrnúť tieto rybolovné možnosti do tohto nariadenia.

(24) NEAFC na výročnom zasadnutí v roku 2014 prijala opatrenie na ochranu populácie sebastesov v Irmingerovom mori, ktorým sa na rok 2015 stanovili TAC a kvóty pre zmluvné strany vrátane Únie. Okrem toho budú v roku 2015 pokračovať konzultácie medzi pobrežnými štátmi NEAFC v súvislosti s rybolovnými možnosťami pre atlanticko-škandinávskeho sleďa na daný rok. Preto je vhodné stanoviť predbežné obmedzenia výlovu atlanticko-škandinávskeho sleďa ako percentuálny podiel kvóty Únie na rok 2014, kým sa neuskutoční revízia v nadväznosti na výsledok konzultácií pobrežných štátov NEAFC.

([1]) Dohoda o rybolove medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Nórskym kráľovstvom (Ú. v. ES L 226, 29.8.1980, s. 48).

([2]) Dohoda o rybolove medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom na jednej strane a vládou Dánska a miestnou vládou Faerských ostrovov na druhej (Ú. v. ES L 226, 29.8.1980, s. 12).

([3]) Dohoda o partnerstve v sektore rybolovu medzi Európskym spoločenstvom na jednej strane a vládou Dánska a miestnou vládou Grónska na strane druhej (Ú. v. EÚ L 172, 30.6.2007, s. 4) a Protokol, ktorým sa stanovujú rybolovné možnosti a finančný príspevok ustanovené v uvedenej dohode (Ú. v. EÚ L 293, 23.10.2012, s. 5).

▼B

(25) NEAFC na výročnom zasadnutí v roku 2014 neprijala ochranné opatrenie týkajúce sa sebastesov v medzinárodných vodách zón ICES I a II, ktorým sa stanovujú TAC a kvóty pre zmluvné strany. V roku 2015 sa bude pokračovať v konzultáciách o rybolovných možnostiach pre túto populáciu sebastesov. Vzhľadom na to, že rybolov sa vykonáva v druhej polovici roka, obmedzenia výlovu tejto populácie sa stanovia v priebehu roka 2015, pričom sa zohľadnia výsledky konzultácií s pobrežnými štátmi NEAFC.

(26) Medzinárodná komisia pre zachovanie atlantických tuniakov (ICCAT) prijala na výročnom zasadnutí v roku 2014 zvýšenie TAC a kvót na lov tuniaka modroplutvého počas obdobia troch rokov a potvrdila súčasnú úroveň TAC a kvót na lov mečiara veľkého v severnom Atlantiku, tuniaka dlhoplutvého v južnom Atlantiku a tuniaka dlhoplutvého v severnom Atlantiku aj na obdobie rokov 2015 – 2016. Okrem toho, tak ako tomu už je v prípade populácie tuniaka modroplutvého, by sa mali obmedzenia výlovu prijaté touto organizáciou vzťahovať aj na úlovky z rekreačného a športového rybolovu zameraného na všetky ostatné populácie ICCAT zaradené do prílohy ID, aby sa zaručilo, že Únia nepresiahne svoje kvóty. Všetky tieto opatrenia by sa mali vykonať v práve Únie.

(27) Zmluvné strany Komisie pre ochranu živých antarktických morských zdrojov (CCAMLR) prijali na výročnom zasadnutí v roku 2014 obmedzenia výlovu pre cieľové druhy i pre druhy ulovené ako vedľajší úlovok vrátane kvóty na vedľajšie úlovky na roky 2015 a 2016 pre určitý prieskumný rybolov v podoblasti 88.2. Pri stanovovaní rybolovných možností na rok 2016 by sa malo zohľadniť čerpanie tejto kvóty počas roku 2015.

(28) Komisia pre tuniaky z Indického oceánu (IOTC) na výročnom zasadnutí v roku 2014 nezmenila platné opatrenia na ochranu a hospodárenie. Je však potrebné stanoviť obmedzenia kapacity v prílohe VI k tomuto nariadeniu s ohľadom na to, že Mayotte sa ako najvzdialenejší región začlenil do prílohy II k nariadeniu (EÚ) č. 1380/2013 zmenenému nariadením (EÚ) č. 1385/2013 ([1]).

(29) Tretie výročné zasadnutie Regionálnej organizácie pre riadenie rybárstva v južnom Tichom oceáne (SPRFMO) sa bude konať vo februári 2015. Je preto vhodné, aby sa súčasné opatrenia, ktoré sa uplatňujú v oblasti dohovoru SPRFMO, predbežne uplatňovali až do tohto výročného zasadnutia. Populácia stavridy *Trachurus murphyi* by však nemala byť cieľovým druhom skôr, ako sa na uvedenom výročnom zasadnutí stanoví TAC pre túto populáciu.

([1]) Nariadenie Rady (EÚ) č. 1385/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa menia nariadenia Rady (ES) č. 850/98 a (ES) č. 1224/2009 a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1069/2009, (EÚ) č. 1379/2013 a (EÚ) č. 1380/2013 z dôvodu zmeny štatútu Mayotte vo vzťahu k Európskej únii (Ú. v. EÚ L 354, 28.12.2013, s. 86).

▼B

(30) Medziamerická komisia pre tropické tuniaky (IATTC) na svojom 87. výročnom zasadnutí v roku 2014 ponechala v platnosti opatrenia na ochranu tuniaka žltoplutvého, tuniaka okatého a tuniaka pruhovaného. Komisia IATTC takisto ponechala v platnosti rezolúciu o ochrane žraloka dlhoplutvého. Tieto opatrenia by sa mali aj naďalej vykonávať v práve Únie.

(31) Organizácia pre rybolov v juhovýchodnom Atlantiku (SEAFO) na výročnom zasadnutí v roku 2014 prijala odporúčanie týkajúce sa nových dvojročných TAC pre beryxy, hoplosteta oranžového a ryby rodu *Pseudopentaceros*, pričom existujúce TAC pre nototéniu patagónsku a kraba druhu *Chaceon maritae* zostali v platnosti. V súčasnosti platné opatrenia týkajúce sa prideľovania rybolovných možností, ktoré prijala organizácia SEAFO, by sa mali vykonať v práve Únie.

(32) Komisia pre rybolov v západnom a strednom Tichom oceáne (WCPFC) na 9. výročnom zasadnutí prijala opatrenia na ochranu a hospodárenie s cieľom chrániť veľžraloka bodkovaného pred rybolovom vakovými sieťami. WCPFC na 10. výročnom zasadnutí prijala obmedzenia výlovu pre plavidlá s lovnými šnúrami, ktoré lovia tuniaka okatého. WCPFC na 11. výročnom zasadnutí v roku 2014 neupravila svoje opatrenia prijaté v roku 2013, pokiaľ ide o rybolovné možnosti. Všetky tieto opatrenia by sa mali vykonať v práve Únie.

(33) Zmluvné strany Dohovoru o ochrane zdrojov tresky tmavej v centrálnej časti Beringovho mora a hospodárení s nimi na výročnom zasadnutí v roku 2013 nezmenili opatrenia týkajúce sa rybolovných možností. Tieto opatrenia by sa mali vykonať v práve Únie.

(34) Organizácia pre rybolov v severozápadnom Atlantiku (NAFO) na svojom 36. výročnom zasadnutí v roku 2014 prijala na rok 2015 viacero rybolovných možností pre určité populácie v podoblastiach 1 – 4 oblasti dohovoru NAFO. Organizácia NAFO v tejto súvislosti prijala moratórium na lov kreviet v divízii 3L, zvýšila TAC pre sebastesy v divízii 3M, aby pokryla určité vedľajšie úlovky, a znovu povolila rybolov platesy červenej v divízii 3NO.

(35) Určité medzinárodné opatrenia, ktorými sa vytvárajú alebo obmedzujú rybolovné možnosti Únie, budú prijaté príslušnými regionálnymi organizáciami pre riadenie rybárstva (organizácie RFMO) na konci roka a nadobudnú platnosť pred nadobudnutím účinnosti tohto nariadenia. Je preto potrebné, aby sa ustanovenia, ktorými sa takéto opatrenia vykonávajú v práve Únie, uplatňovali retroaktívne. Konkrétne vzhľadom na to, že rybársky hospodársky rok v oblasti dohovoru CCAMLR trvá od 1. decembra do 30. novembra, t. j. určité rybolovné možnosti alebo zákazy v oblasti dohovoru CCAMLR sa stanovujú na obdobie od 1. decembra 2014, je vhodné, aby sa príslušné ustanovenia tohto nariadenia uplatňovali od uvedeného dňa. Tieto ustanovenia by sa mali uplatňovať retroaktívne bez toho, aby bola dotknutá zásada oprávnených očakávaní, keďže členovia komisie CCAMLR majú zakázané loviť v oblasti dohovoru CCAMLR bez oprávnenia.

▼B

(36) V súlade s vyhlásením Únie určeným Venezuelskej bolívarovskej republike o udelení rybolovných možností vo vodách EÚ rybárskym plavidlám, ktoré sa plavia pod vlajkou Venezuelskej bolívarovskej republiky vo výhradnej hospodárskej zóne pri pobreží Francúzskej Guyany ([1]), treba pre Venezuelu stanoviť rybolovné možnosti vo vodách Únie týkajúce sa rýb čeľade *Lutjanidae*.

(37) S cieľom zabezpečiť jednotné podmienky udeľovania oprávnenia jednotlivým členským štátom, aby mohli využiť systém riadenia svojho prideleného rybolovného úsilia v súlade so systémom založeným na kilowattdňoch, by sa mali na Komisiu preniesť vykonávacie právomoci.

(38) S cieľom zabezpečiť jednotné podmienky vykonávania tohto nariadenia by sa mali na Komisiu preniesť vykonávacie právomoci týkajúce sa udeľovania dodatočných dní na mori za trvalé ukončenie rybolovných činností a zvýšenú účasť vedeckých pozorovateľov, ako aj stanovenia formátov tabuľky na zber a zasielanie informácií týkajúcich sa prevodu dní na mori medzi rybárskymi plavidlami plaviacimi sa pod vlajkou členského štátu. Uvedené právomoci by sa mali vykonávať v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 182/2011 ([2]).

(39) V záujme zabránenia prerušeniu rybolovných činností a zabezpečenia živobytia rybárov Únie by sa toto nariadenie malo uplatňovať od 1. januára 2015 s výnimkou ustanovení o obmedzeniach rybolovného úsilia, ktoré by sa mali uplatňovať od 1. februára 2015, a určitých ustanovení v konkrétnych regiónoch, ktoré by sa mali začať uplatňovať od konkrétneho dátumu. Z dôvodu naliehavosti by toto nariadenie malo nadobudnúť účinnosť ihneď po uverejnení.

(40) Rybolovné možnosti by sa mali využívať v plnom súlade s uplatniteľným právom Únie,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

HLAVA I

VŠEOBECNÉ USTANOVENIA

Článok 1

Predmet úpravy

1. Týmto nariadením sa stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb dostupné vo vodách Únie a v prípade plavidiel Únie aj v určitých vodách nepatriacich Únii.

2. Rybolovné možnosti uvedené v odseku 1 zahŕňajú:

([1]) Ú. v. EÚ L 6, 10.1.2012, s. 9.

([2]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 182/2011 zo 16. februára 2011, ktorým sa ustanovujú pravidlá a všeobecné zásady mechanizmu, na základe ktorého členské štáty kontrolujú vykonávanie vykonávacích právomocí Komisie (Ú. v. EÚ L 55, 28.2.2011, s. 13).

▼B

a) obmedzenia výlovu na rok 2015 a v prípade, že sa tak uvádza v tomto nariadení, na rok 2016;

b) obmedzenia rybolovného úsilia na obdobie od 1. februára 2015 do 31. januára 2016 s výnimkou prípadov, keď sú pre obmedzenia rybolovného úsilia stanovené iné obdobia v článkoch 9, 29 a 31;

c) rybolovné možnosti pre určité populácie v oblasti dohovoru CCAMLR na obdobie od 1. decembra 2014 do 30. novembra 2015;

d) rybolovné možnosti pre určité populácie v oblasti dohovoru IATTC uvedené v článku 32 na obdobia v rokoch 2015 a 2016 stanovené v uvedenom ustanovení.

▼M1

Článok 2

Rozsah pôsobnosti

1. Toto nariadenie sa uplatňuje na tieto plavidlá:

a) plavidlá Únie;

b) plavidlá tretích krajín vo vodách Únie.

2. Na účely článku 11a sa toto nariadenie uplatňuje aj na rekreačné rybárstvo.

▼B

Článok 3

Vymedzenie pojmov

Na účely tohto nariadenia sa uplatňujú tieto vymedzenia pojmov:

a) „plavidlo Únie“ je rybárske plavidlo Únie v zmysle článku 4 ods. 1 bodu 5 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013;

b) „plavidlo tretej krajiny“ je rybárske plavidlo v zmysle článku 4 ods. 1 bodu 4 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013, ktoré sa plaví pod vlajkou tretej krajiny a je zaregistrované v tretej krajine;

c) „vody Únie“ sú vody v zmysle článku 4 ods. 1 bodu 1 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013;

d) „medzinárodné vody“ sú vody, ktoré nepatria pod zvrchovanosť ani právomoc žiadneho štátu;

e) „populácia“ je populácia v zmysle článku 4 ods. 1 bodu 14 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013;

f) „celkový povolený výlov“ (TAC) je:

i) v prípade rybolovu, na ktorý sa vzťahuje povinnosť vylodiť úlovky podľa článku 15 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013, množstvo, ktoré je možné z každej populácie uloviť každý rok;

ii) v prípade všetkých ostatných druhov rybolovu množstvo, ktoré je možné z každej populácie vylodiť každý rok;

g) „kvóta“ je podiel na TAC pridelený Únii, členskému štátu alebo tretej krajine;

▼B

h) „analytický posudok“ je kvantitatívne vyhodnotenie trendov v danej populácii na základe údajov o biológii a využívaní tejto populácie, ktoré sú podľa vedeckého prieskumu dostatočne kvalitné ako podklad pre vedecké odporúčanie v súvislosti s možnosťami budúcich výlovov;

i) „prístup predbežnej opatrnosti k riadeniu rybárstva“ je prístup predbežnej opatrnosti k riadeniu rybárstva v zmysle článku 4 ods. 1 bodu 8 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013;

j) „veľkosť ôk siete“ je veľkosť ôk rybárskej siete určená v súlade s nariadením Komisie (ES) č. 517/2008 ([1]);

k) „register rybárskej flotily Únie“ je register zriadený Komisiou v súlade s článkom 24 ods. 3 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013;

l) „rybársky denník“ je denník uvedený v článku 14 nariadenia (ES) č. 1224/2009;

▼M1

m) „rekreačné rybárstvo“ sú nekomerčné rybárske činnosti, pri ktorých sa živé vodné zdroje využívajú na rekreáciu, turistiku alebo šport.

▼B

Článok 4

Rybolovné zóny

Na účely tohto nariadenia sa uplatňuje toto vymedzenie zón:

a) „zóny ICES (Medzinárodná rada pre výskum mora)“ sú geografické oblasti uvedené v prílohe III k nariadeniu (ES) č. 218/2009 ([2]);

b) „Skagerrak“ je geografická oblasť ohraničená na západe čiarou vedenou od majáka Hanstholm po maják Lindesnes a na juhu čiarou vedenou od majáka Skagen po maják Tistlarna a od tohto bodu po najbližší bod švédskeho pobrežia;

c) „Kattegat“ je geografická oblasť ohraničená na severe čiarou vedenou od majáka Skagen po maják Tistlarna a od tohto bodu po najbližší bod na švédskom pobreží a na juhu čiarou vedenou od Hasenøre po Gnibens Spids, od Korshage po Spodsbjerg a od Gilbjerg Hoved po Kullen;

d) „funkčná jednotka 16 podoblasti ICES VII“ je geografická oblasť ohraničená loxodrómami, ktoré postupne spájajú tieto miesta:

([1]) Nariadenie Komisie (ES) č. 517/2008 z 10. júna 2008, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá vykonávania nariadenia Rady (ES) č. 850/98, pokiaľ ide o určenie veľkostí ôk sietí a posudzovanie hrúbky vlákna rybárskych sietí (Ú. v. EÚ L 151, 11.6.2008, s. 5).

([2]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 218/2009 z 11. marca 2009 o predkladaní štatistík nominálneho úlovku členských štátov vykonávajúcich rybolov v severovýchodnom Atlantiku (Ú. v. EÚ L 87, 31.3.2009, s. 70).

▼B

— 53° 30′ s. z. š. 15° 00′ z. z. d.;

— 53° 30′ s. z. š. 11° 00′ z. z. d.;

— 51° 30′ s. z. š. 11° 00′ z. z. d.;

— 51° 30′ s. z. š. 13° 00′ z. z. d.;

— 51° 00′ s. z. š. 13° 00′ z. z. d.;

— 51° 00′ s. z. š. 15° 00′ z. z. d.;

— 53° 30′ N 15° 00′ z. z. d.

e) „funkčná jednotka 26 divízie ICES IXa“ je geografická oblasť ohraničená loxodrómami, ktoré postupne spájajú tieto miesta:

— 43° 00′ s. z. š. 8° 00′ z. z. d.;

— 43° 00′ s. z. š. 10° 00′ z. z. d.;

— 42° 00′ s. z. š. 10° 00′ z. z. d.;

— 42° 00′ s. z. š. 8° 00′ z. z. d.;

f) „funkčná jednotka 27 divízie ICES IXa“ je geografická oblasť ohraničená loxodrómami, ktoré postupne spájajú tieto miesta:

— 42° 00′ s. z. š. 8° 00′ z. z. d.;

— 42° 00′ s. z. š. 10° 00′ z. z. d.;

— 38° 30′ s. z. š. 10° 00′ z. z. d.;

— 38° 30′ s. z. š. 9° 00′ z. z. d.;

— 40° 00′ s. z. š. 9° 00′ z. z. d.;

— 40° 00′ s. z. š. 8° 00′ z. z. d.;

g) „Kádizský záliv“ je geografická oblasť divízie ICES IXa východne od 7° 23′ 48″ z. z. d.;

h) „oblasti CECAF (Výbor pre rybolov v stredovýchodnom Atlantiku)“ sú geografické oblasti uvedené v prílohe II k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 216/2009 ([1]);

i) „oblasti NAFO (Organizácia pre rybolov v severozápadnom Atlantiku)“ sú geografické oblasti uvedené v prílohe III k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 217/2009 ([2]);

j) „oblasť dohovoru SEAFO (Organizácia pre rybolov v juhovýchodnom Atlantiku)“ je geografická oblasť vymedzená v Dohovore o ochrane a využívaní rybolovných zdrojov v juhovýchodnom Atlantickom oceáne ([3]);

([1]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 216/2009 z 11. marca 2009 o predkladaní štatistík nominálneho úlovku členských štátov vykonávajúcich rybolov v určitých oblastiach s výnimkou severného Atlantiku (Ú. v. EÚ L 87, 31.3.2009, s. 1).

([2]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 217/2009 z 11. marca 2009 o predkladaní štatistík o úlovkoch a o rybárskej činnosti členských štátov vykonávajúcich rybolov v severozápadnom Atlantiku (Ú. v. EÚ L 87, 31.3.2009, s. 42).

([3]) Uzavretý rozhodnutím Rady 2002/738/ES (Ú. v. ES L 234, 31.8.2002, s. 39).

▼B

k) „oblasť dohovoru ICCAT (Medzinárodná komisia pre zachovanie atlantických tuniakov)“ je geografická oblasť vymedzená v Medzinárodnom dohovore o zachovaní atlantických tuniakov ([1]);

l) „oblasť dohovoru CCAMLR (Komisia pre ochranu živých antarktických morských zdrojov)“ je geografická oblasť vymedzená v článku 2 písm. a) nariadenia (ES) č. 601/2004 ([2]);

m) „oblasť dohovoru IATTC (Medziamerická komisia pre tropické tuniaky)“ je geografická oblasť vymedzená v Dohovore o posilnení Medziamerickej komisie pre tropické tuniaky ustanovenej dohovorom medzi Spojenými štátmi americkými a Kostarickou republikou v roku 1949 (ďalej len „antiguanský dohovor“) ([3]);

n) „oblasť dohovoru IOTC (Komisia pre tuniaky z Indického oceánu)“ je geografická oblasť vymedzená v Dohode o založení Komisie pre tuniaky z Indického oceánu ([4]);

o) „oblasť dohovoru SPRFMO (Regionálna organizácia pre riadenie rybárstva v južnom Tichom oceáne)“ je geografická oblasť šíreho mora južne od 10° s. z. š., severne od oblasti dohovoru CCAMLR, východne od oblasti dohovoru SIOFA v zmysle Dohody o rybolove v južnom Indickom oceáne ([5]) a západne od rybolovných oblastí pod právomocou jednotlivých juhoamerických štátov;

p) „oblasť dohovoru WCPFC (Komisia pre rybolov v západnom a strednom Tichom oceáne)“ je geografická oblasť vymedzená v Dohovore o ochrane populácií rýb migrujúcich na veľké vzdialenosti a hospodárení s nimi v západnom a strednom Tichom oceáne ([6]);

q) „šíre more Beringovho mora“ je geografická oblasť šíreho mora v Beringovom mori, ktorá sa nachádza viac ako 200 námorných míľ od základných línií, od ktorých sa meria šírka teritoriálnych vôd pobrežných štátov Beringovho mora;

r) „prekrývajúca sa oblasť medzi IATTC a WCPFC“ je geografická oblasť vymedzená týmito hranicami:

— poludníkom 150° z. z. d.,

— poludníkom 130° z. z. d.,

— rovnobežkou 4° j. z. š.,

— rovnobežkou 50° j. z. š.

([1]) Únia pristúpila rozhodnutím Rady 86/238/EHS (Ú. v. ES L 162, 18.6.1986, s. 33).
([2]) Nariadenie Rady (ES) č. 601/2004 z 22. marca 2004, ktorým sa ustanovujú určité kontrolné opatrenia pri rybárskych činnostiach v oblasti, na ktorú sa vzťahuje Dohovor o ochrane živých antarktických morských zdrojov a ktorým sa zrušujú nariadenia (EHS) č. 3943/90, (ES) č. 66/98 a (ES) č. 1721/1999 (Ú. v. EÚ L 97, 1.4.2004, s. 16).
([3]) Uzavretý rozhodnutím Rady 2006/539/ES (Ú. v. EÚ L 224, 16.8.2006, s. 22).
([4]) Únia pristúpila rozhodnutím Rady 95/399/ES (Ú. v. ES L 236, 5.10.1995, s. 24).
([5]) Uzavretá rozhodnutím Rady 2008/780/ES (Ú. v. EÚ L 268, 9.10.2008, s. 27).
([6]) Únia pristúpila rozhodnutím Rady 2005/75/ES (Ú. v. EÚ L 32, 4.2.2005, s. 1).

▼B

HLAVA II

RYBOLOVNÉ MOŽNOSTI PLAVIDIEL ÚNIE

KAPITOLA I

Všeobecné ustanovenia

Článok 5

TAC a prideľovanie

1. TAC pre plavidlá Únie vo vodách Únie alebo v určitých vodách nepatriacich Únii, ako aj pridelenie týchto TAC členským štátom a prípadné funkčne súvisiace podmienky sa stanovujú v prílohe I.

2. Plavidlá Únie sa oprávňujú loviť v rámci TAC stanovených v prílohe I vo vodách, ktoré patria pod právomoc Faerských ostrovov, Grónska, Islandu a Nórska, a v rybolovnej zóne okolo ostrova Jan Mayen za podmienok, ktoré sú stanovené v článku 19 tohto nariadenia a prílohe III k nemu a v nariadení (ES) č. 1006/2008 ([1]) a jeho vykonávacích ustanoveniach.

3. Na účely osobitnej podmienky stanovenej v prílohe IA pre populáciu piesočníc vo vodách Únie zón ICES IIa, IIIa a IV sa uplatňujú oblasti hospodárenia vymedzené v prílohe IID.

Článok 6

TAC, ktoré majú určovať členské štáty

1. TAC určitých populácií rýb určuje príslušný členský štát. Tieto populácie sa uvádzajú v prílohe I.

2. TAC určované členskými štátmi:

a) sú v súlade so zásadami a pravidlami spoločnej rybárskej politiky, najmä so zásadou udržateľného využívania populácií, a

b) prinášajú:

i) ak sú k dispozícii analytické posudky s čo najväčšou možnou pravdepodobnosťou také využívanie populácií, ktoré bude od roku 2015 v súlade s maximálnym udržateľným výnosom;

ii) ak analytické posudky nie sú k dispozícii alebo sú neúplné také využívanie populácie, ktoré je v súlade s prístupom predbežnej opatrnosti k riadeniu rybárstva.

3. Každý príslušný členský štát do 15. marca 2015 predloží Komisii tieto informácie:

([1]) Nariadenie Rady (ES) č. 1006/2008 z 29. septembra 2008 o oprávneniach na rybolovné činnosti rybárskych plavidiel Spoločenstva mimo vôd Spoločenstva a o prístupe plavidiel tretích krajín do vôd Spoločenstva, o zmene a doplnení nariadení (EHS) č. 2847/93 a (ES) č. 1627/94 a o zrušení nariadenia (ES) č. 3317/94 (Ú. v. EÚ L 286, 29.10.2008, s. 33).

▼B

a) prijaté hodnoty TAC;

b) údaje, ktoré zozbieral a posúdil a na základe ktorých stanovil TAC;

c) podrobnosti o tom, ako prijaté TAC spĺňajú požiadavky odseku 2.

▼M1

Článok 7

Podmienky vylodenia úlovkov a vedľajších úlovkov

1. Na úlovky druhov, pre ktoré je stanovené obmedzenie výlovu a ktoré sa ulovili v rámci rybolovu uvedeného v článku 15 ods. 1 písm. a) nariadenia (EÚ) č. 1380/2013, sa vzťahuje povinnosť vylodiť úlovky ustanovená v článku 15 uvedeného nariadenia (ďalej len „povinnosť vylodiť úlovky“).

2. Ryby, na ktoré sa vzťahujú obmedzenia výlovu a ktoré sa ulovili v rámci rybolovu, na ktorý sa nevzťahuje povinnosť vylodiť úlovky, sa ponechávajú na palube alebo sa vyloďujú, len ak:

a) tieto úlovky vylovili plavidlá plaviace sa pod vlajkou členského štátu s kvótou, ktorá zatiaľ nie je vyčerpaná alebo

b) tieto úlovky predstavujú časť kvóty Únie, ktorá nebola pridelená členským štátom vo forme kvóty, pričom uvedená kvóta Únie zatiaľ nie je vyčerpaná.

3. Populácie necieľových druhov v rámci bezpečných biologických hraníc uvedené v článku 15 ods. 8 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 sa uvádzajú v prílohe I k tomuto nariadeniu na účely výnimky z povinnosti započítavať úlovky do príslušných kvót, stanovenej v uvedenom článku.

▼B

Článok 8

Obmedzenia rybolovného úsilia

Počas období uvedených v článku 1 ods. 2 písm. b) sa uplatňujú tieto opatrenia týkajúce sa rybolovného úsilia:

a) príloha IIA na účely hospodárenia s určitými populáciami tresky škvrnitej, soley a platesy v Kattegate, Skagerraku, v časti divízie ICES IIIa, ktorá nepatrí do oblastí Skagerrak a Kattegat, v podoblasti ICES IV a v divíziách ICES VIa, VIIa a VIId a vo vodách Únie divízií ICES IIa a Vb;

b) príloha IIB na účely obnovy merlúzy európskej a homára štíhleho v divíziách ICES VIIIc a IXa s výnimkou Kádizského zálivu;

c) príloha IIC na účely hospodárenia s populáciami soley v divízii ICES VIIe.

▼B

Článok 9

Obmedzenia výlovu a rybolovného úsilia pri hlbokomorskom rybolove

1. Článok 3 ods. 1 nariadenia (ES) č. 2347/2002 ([1]), ktorým sa stanovujú požiadavky na držbu povolenia na hlbokomorský rybolov, sa uplatňuje na halibuta tmavého. Výlov halibuta tmavého, jeho ponechávanie na palube, prekládka a vyloďovanie podliehajú podmienkam stanoveným v uvedenom článku.

2. Členské štáty zabezpečia, aby úrovne rybolovného úsilia, merané v kilowattdňoch neprítomnosti v prístave, v prípade plavidiel s povolením na hlbokomorský rybolov uvedeným v článku 3 ods. 1 nariadenia (ES) č. 2347/2002 v roku 2015 neprekročili 65 % priemerného ročného rybolovného úsilia vynaloženého v roku 2003 plavidlami príslušného členského štátu pri výjazdoch, ktoré boli uskutočnené na základe povolenia na hlbokomorský rybolov alebo pri ktorých boli ulovené hlbokomorské druhy uvedené v prílohách I a II k uvedenému nariadeniu. Tento odsek sa uplatňuje len na rybárske výjazdy, pri ktorých sa ulovilo viac ako 100 kg iných hlbokomorských druhov ako striebristka severná.

▼M2

Článok 9a

Opatrenia týkajúce sa morony striebristej

1. Plavidlám Únie sa zakazuje loviť, ponechávať na palube, premiestňovať, prekladať alebo vyloďovať moronu striebristú v množstvách, ktoré prekračujú limity stanovené v odseku 2, ulovených v týchto oblastiach:

a) divízie ICES IVb, IVc, VIId, VIIe, VIIf a VIIh;

b) vody do 12 námorných míľ od základnej línie územia Spojeného kráľovstva v divíziách ICES VIIa a VIIg.

2. Na účely odseku 1 sa uplatňujú tieto obmedzenia výlovu:

Kategória výstroja a kód ([1])	Maximálny povolený výlov morony striebristej na plavidlo za kalendárny mesiac (v kg)
pelagické vlečné siete vrátane OTM alebo PTM	1 500
všetky druhy vlečných sietí na lov pri dne vrátane dánskych/škótskych záťahových sietí vrátane OTB, OTT, PTB, TBB, SSC, SDN, SPR, SV, SB, SX, TBN, TBS a TB	1 800
všetky GN, všetky unášané siete a pevné siete (viacstenné žiabrovky) vrátane GTR, GNS, GND, FYK, FPN a FIX	1 000
všetky rybolovy loviace pomocou lovných šnúr alebo udíc alebo pomocou udíc a lovných šnúr vrátane LHP, LHM, LLD, LL, LTL, LX a LLS	1 300
vakové siete, výstroj kódov PS a LA	3 000

([1]) Podľa FAO alpha 3 kódov rybárskeho výstroja.

([1]) Nariadenie Rady (ES) č. 2347/2002 zo 16. decembra 2002, ktorým sa zriaďujú požiadavky špecifického prístupu a pridružených podmienok, ktoré sa vzťahujú na rybolov hlbokomorských zásob rýb (Ú. v. ES L 351, 28.12.2002, s. 6).

▼M2

3. Pri plavidlách Únie, ktoré počas jedného kalendárneho mesiaca používajú viac ako jeden výstroj, sa na každý druh výstroja vzťahuje najnižšie obmedzenie výlovu stanovené v odseku 2.

4. Obmedzenia výlovu stanovené v odseku 2 sa nesmú prenášať z jedného mesiaca do druhého ani medzi plavidlami.

5. Plavidlám Únie sa zakazuje ponechávať na palube, premiestňovať, prekladať alebo vyloďovať moronu striebristú ulovenú v divíziách ICES VIIb, VIIc, VIIj a VIIk, ako aj vo vodách divízií ICES VIIa a VIIg, ktoré sú viac ako 12 námorných míľ od základnej línie územia Spojeného kráľovstva.

6. Najneskôr do 20 dní po skončení každého mesiaca členské štáty podávajú Komisii správy o úlovkoch morony striebristej na druh výstroja.

▼B

Článok 10

Osobitné ustanovenia o prideľovaní rybolovných možností

1. Prideľovanie rybolovných možností členským štátom v zmysle tohto nariadenia sa uskutočňuje bez toho, aby boli dotknuté:

a) výmeny vykonané podľa článku 16 ods. 8 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013;

b) zníženia a prerozdelenia vykonané podľa článku 37 nariadenia (ES) č. 1224/2009;

c) prerozdelenia vykonané podľa článku 10 ods. 4 nariadenia (ES) č. 1006/2008;

d) dodatočné vylodenia povolené podľa článku 3 nariadenia (ES) č. 847/96 a článku 15 ods. 9 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013;

e) množstvá zadržané podľa článku 4 nariadenia (ES) č. 847/96 a podľa článku 15 ods. 9 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013;

f) zníženia vykonané podľa článkov 105, 106 a 107 nariadenia (ES) č. 1224/2009;

g) prevody kvót a výmeny kvót podľa článku 19 tohto nariadenia;

h) prideľovanie dodatočných kvót podľa článku 14 tohto nariadenia.

2. Pokiaľ sa v prílohe I k tomuto nariadeniu neuvádza inak, článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa uplatňuje na populácie, na ktoré sa vzťahuje preventívny TAC, a článok 3 ods. 2 a 3 a článok 4 uvedeného

▼B

nariadenia sa uplatňujú na populácie, na ktoré sa vzťahuje analytický TAC. Články 3 a 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa nesmú uplatňovať, ak členský štát využije medziročnú flexibilitu stanovenú v článku 15 ods. 9 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013.

Článok 11

Obdobia hájenia

1. V Porcupine Bank sa v období od 1. mája do 31. mája 2015 zakazuje loviť alebo ponechávať na palube tieto druhy: treska škvrnitá, kalkany rodu *Lepidorhombus*, čertovité, treska jednoškvrnná, treska merlang, merlúza európska, homár štíhly, platesa veľká, treska žltkavá, treska tmavá, rajotvaré, solea európska, mieň lemovaný, mieň modrý, mieň veľký a ostroň bieloškvrnitý.

Na účely tohto odseku Porcupine Bank zahŕňa geografickú oblasť ohraničenú loxodrómami, ktoré postupne spájajú tieto miesta:

Bod	Zemepisná šírka	Zemepisná dĺžka
1	52° 27′ s. z. š.	12° 19′ z. z. d.
2	52° 40′ s. z. š.	12° 30′ z. z. d.
3	52° 47′ s. z. š.	12° 39,600′ z. z. d.
4	52° 47′ s. z. š.	12° 56′ z. z. d.
5	52° 13,5′ s. z. š.	13° 53,830′ z. z. d.
6	51° 22′ s. z. š.	14° 24′ z. z. d.
7	51° 22′ s. z. š.	14° 03′ z. z. d.
8	52° 10′ s. z. š.	13° 25′ z. z. d.
9	52° 32′ s. z. š.	13° 07,500′ z. z. d.
10	52° 43′ s. z. š.	12° 55′ z. z. d.
11	52° 43′ s. z. š.	12° 43′ z. z. d.
12	52° 38,800′ s. z. š.	12° 37′ z. z. d.
13	52° 27′ s. z. š.	12° 23′ z. z. d.
14	52° 27′ s. z. š.	12° 19′ z. z. d.

Odchylne od prvého pododseku sa plavidlám, ktoré majú na palube druhy uvedené v odseku 1, povoľuje prechod cez Porcupine Bank v súlade s článkom 50 ods. 3, 4 a 5 nariadenia (ES) č. 1224/2009.

2. Komerčný rybolov piesočníc pomocou vlečných sietí na lov pri dne, záťahových sietí alebo podobného vlečeného výstroja s veľkosťou ôk menšou ako 16 mm sa v divíziách ICES IIa, IIIa a podoblasti ICES IV zakazuje od 1. januára do 31. marca 2015 a od 1. augusta do 31. decembra 2015.

Zákaz stanovený v prvom pododseku sa vzťahuje aj na plavidlá tretích krajín oprávnené loviť piesočnice vo vodách Únie podoblasti ICES IV.

▼M1

Článok 11a

Rekreačný lov morony striebristej v severovýchodnom Atlantiku

V rámci rekreačného rybárstva v divíziách ICES IVb, IVc, VIIa, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh, VIIj a VIIk platí, že jedna osoba si môže denne ponechať maximálne tri jedince morony striebristej.

▼B

Článok 12

Zákazy

1. Plavidlám Únie sa zakazuje loviť, ponechávať na palube, prekladať alebo vyloďovať tieto druhy:

a) raja lúčovitá (*Amblyraja radiata*) vo vodách Únie divízií ICES IIa, IIIa a VIId a podoblasti ICES IV;

b) tieto druhy piliarov vo všetkých vodách:

i) *Anoxypristis cuspidate*;

ii) *Pristis clavata*;

iii) *Pristis pectinata*;

iv) *Pristis pristis*;

v) *Pristis zijsron*;

c) obroň sťahovavý (*Cetorhinus maximus*) a lamna veľká (*Carcharodon carcharias*) vo všetkých vodách;

d) komplex raje hladkej (*Dipturus batis*) (*Dipturus* cf. *flossada* a *Dipturus* cf. *intermedia*) vo vodách Únie divízie ICES IIa a podoblastí ICES III, IV, VI, VII, VIII, IX a X;

e) psohlav húfny (*Galeorhinus galeus*) pri love lovnými šnúrami vo vodách Únie divízie ICES IIa a podoblasti IV a vo vodách Únie a medzinárodných vodách podoblastí ICES I, V, VI, VII, VIII, XII a XIV;

f) svetloň malý (*Etmopterus pusillus*) vo vodách Únie divízie ICES IIa a podoblasti IV a vo vodách Únie a medzinárodných vodách podoblastí ICES I, V, VI, VII, VIII, XII a XIV;

g) svietivec riasnatopyský (*Dalatias licha*), ostroňovec zobákonosý (*Deania calcea*), ostroňovec listošupinatý (*Centrophorus squamosus*), svetloň veľký (*Etmopterus princeps*) a pailona hladká (*Centroscymnus coelolepis*) vo vodách Únie divízie ICES IIa a podoblasti IV a vo vodách Únie a medzinárodných vodách podoblastí ICES I a XIV;

h) lamna sleďová (*Lamna nasus*) vo všetkých vodách;

i) manta *Manta alfredi* vo všetkých vodách;

j) manta *Manta birostris* vo všetkých vodách;

k) tieto druhy rají rodu *Mobula* vo všetkých vodách:

▼B

i) *Mobula mobular*;

ii) *Mobula rochebrunei*;

iii) *Mobula japanica*;

iv) *Mobula thurstoni*;

v) *Mobula eregoodootenkee*;

vi) *Mobula munkiana*;

vii) *Mobula tarapacana*;

viii) *Mobula kuhlii*;

ix) *Mobula hypostoma*;

l) raja tŕnitá (*Raja clavata*) vo vodách Únie divízie ICES IIIa;

m) raja nórska (*Raja (Dipturus) nidarosiensis*) vo vodách Únie divízií ICES VIa, VIb, VIIa, VIIb, VIIc, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh a VIIk;

n) raja vlnkovaná (*Raja undulata*) vo vodách Únie podoblastí ICES VI a X a raja biela (*Raja alba*) vo vodách Únie podoblastí ICES VI, VII, VIII, IX a X;

o) gitarovcovité (*Rhinobatidae*) vo vodách Únie podoblastí ICES I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X a XII;

p) poloraja európska (*Squatina squatina*) vo vodách Únie.

2. Pri náhodnom výlove sa druhom uvedeným v odseku 1 neubližuje. Jedince sa ihneď pustia na slobodu.

Článok 13

Zasielanie údajov

Keď členské štáty predkladajú Komisii údaje o vylodených množstvách ulovených populácií podľa článkov 33 a 34 nariadenia (ES) č. 1224/2009, použijú kódy populácií stanovené v prílohe I k tomuto nariadeniu.

KAPITOLA II

Prideľovanie dodatočných kvót plavidlám, ktoré sa zúčastňujú na testovaní plne zdokumentovaného rybolovu

Článok 14

Prideľovanie dodatočných kvót

1. V prípade určitých populácií môže členský štát prideliť plavidlám, ktoré sa plavia pod jeho vlajkou a ktoré sa zúčastňujú na testovaní plne zdokumentovaného rybolovu, dodatočné kvóty. Tieto populácie sa uvádzajú v prílohe I.

2. Pridelené dodatočné kvóty uvedené v odseku 1 nepresiahnu celkové obmedzenie stanovené v prílohe I ako percento kvóty pridelenej príslušnému členskému štátu.

▼B

Článok 15

Podmienky prideľovania dodatočných kvót

1. Pridelené dodatočné kvóty uvedené v článku 14 spĺňajú tieto podmienky:

a) členské štáty zabezpečia podrobnú a presnú dokumentáciu všetkých rybárskych výjazdov a primerané kapacity a prostriedky, ako sú pozorovatelia, kamerové systémy (CCTV) a iné. Členské štáty pritom dodržiavajú zásadu efektívnosti a proporcionality;

b) dodatočná kvóta pridelená plavidlu, ktoré sa zúčastňuje na testovaní plne zdokumentovaného rybolovu, neprekračuje žiadne z týchto obmedzení:

i) 75 % odhodeného množstva z danej populácie odhadovaného príslušným členským štátom pre daný typ plavidla, ku ktorému toto plavidlo s pridelenou dodatočnou kvótou patrí;

ii) 30 % individuálnej kvóty plavidla pred účasťou na testovaní;

c) všetky úlovky plavidla z populácií, na ktoré sa vzťahuje pridelenie dodatočnej kvóty, vrátane rýb nedosahujúcich minimálnu veľkosť pri vylodení v zmysle prílohy XII k nariadeniu Rady (ES) č. 850/98 ([1]), sa započítajú do individuálnej kvóty plavidla, ktorá vyplýva z pridelenia dodatočnej kvóty podľa článku 14 tohto nariadenia;

d) potom, ako plavidlo úplne vyčerpalo pridelenú individuálnu kvótu na ktorúkoľvek populáciu, na ktorú sa vzťahuje pridelenie dodatočnej kvóty, musí zastaviť všetku rybolovnú činnosť v príslušnej oblasti TAC;

e) v prípade populácií, na ktoré možno uplatniť tento článok, môžu členské štáty povoliť prevod individuálnych pridelených kvót alebo akýchkoľvek ich častí z plavidiel, ktoré sa nezúčastňujú na testovaní plne zdokumentovaného rybolovu, na plavidlá, ktoré sa na takomto testovaní zúčastňujú, pokiaľ možno preukázať, že v prípade plavidiel, ktoré sa na testovaní plne zdokumentovaného rybolovu nezúčastňujú, nedochádza k zvýšeniu miery odhadzovania úlovkov.

2. Bez ohľadu na odsek 1 písm. b) bod i) môže členský štát výnimočne prideliť plavidlu, ktoré sa plaví pod jeho vlajkou, dodatočnú kvótu presahujúcu 75 % odhadovaného odhodeného množstva z danej populácie pre typ plavidla, ku ktorému toto plavidlo s pridelenou dodatočnou kvótou patrí, pod podmienkou, že:

a) pomer odhodeného množstva z danej populácie odhadovaného pre daný typ plavidla je nižší ako 10 %;

b) zaradenie toho typu plavidla je dôležité na vyhodnotenie potenciálu monitorovacích prostriedkov použitých v súlade s článkom 15 ods. 1 písm. a);

([1]) Nariadenie Rady (ES) č. 850/98 z 30. marca 1998 o zachovaní zdrojov rybolovu prostredníctvom technických opatrení na ochranu mláďat morských organizmov (Ú. v. ES L 125, 27.4.1998, s. 1).

▼B

c) nedôjde k prekročeniu celkového obmedzenia vo výške 75 % odhadovaného odhodeného množstva z danej populácie pre všetky plavidlá zúčastňujúce sa na testovaní.

3. Pred pridelením dodatočných kvót uvedených v článku 14 členský štát predloží Komisii tieto informácie:

a) zoznam plavidiel, ktoré sa plavia pod jeho vlajkou a ktoré sa zúčastňujú na testovaní plne zdokumentovaného rybolovu;

b) špecifikáciu diaľkového elektronického monitorovacieho zariadenia nainštalovaného na palube uvedených plavidiel;

c) kapacitu, druh a špecifikáciu výstroja, ktorý tieto plavidlá používajú;

d) odhadovanú mieru odhadzovania úlovkov jednotlivými typmi plavidiel, ktoré sa zúčastňujú na testovaní;

e) množstvo z danej populácie, na ktorú sa vzťahuje príslušný TAC, vylovené v roku 2014 plavidlami zúčastňujúcimi sa na testovaní.

Článok 16

Spracovanie osobných údajov

V rozsahu, v akom zaznamenávanie údajov v súlade s článkom 15 ods. 1 písm. a) tohto nariadenia zahŕňa spracúvanie osobných údajov v zmysle smernice 95/46/EHS, sa daná smernica uplatňuje na spracovanie takýchto údajov.

Článok 17

Zrušenie pridelenia dodatočných kvót

Ak členský štát zistí, že plavidlo zúčastňujúce sa na testovaní plne zdokumentovaného rybolovu nespĺňa podmienky stanovené v článku 15, bezodkladne odoberie dodatočné kvóty pridelené tomuto plavidlu a vylúči ho z účasti na tomto testovaní na ostávajúcu časť roku 2015.

Článok 18

Vedecké preskúmanie posúdení odhadzovania úlovkov

Komisia môže od ktoréhokoľvek členského štátu, ktorý využíva túto kapitolu, vyžadovať, aby predložil posúdenie odhodených úlovkov jednotlivými typmi jeho plavidiel vedeckému poradnému orgánu na preskúmanie s cieľom monitorovať plnenie požiadavky uvedenej v článku 15 ods. 1 písm. b) bode i). Ak posúdenie potvrdzujúce takéto odhadzovanie úlovkov nie je k dispozícii, dotknutý členský štát prijme všetky náležité opatrenia na zabezpečenie splnenia uvedenej požiadavky a informuje o nich Komisiu.

▼M4

Článok 18a

Flexibilita pri stanovovaní rybolovných možností týkajúcich sa určitých populácií

1. Tento článok sa vzťahuje na tieto populácie:

a) makrela atlantická v zónach IIIa a IV; vo vodách Únie zón IIa, IIIb, IIIc, a IIId;

b) makrela atlantická v oblastiach VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIId a VIIIe; vo vodách Únie a medzinárodných vodách zóny Vb; v medzinárodných vodách zón IIa, XII a XIV;

c) makrela atlantická vo vodách Nórska zón IIa a IVa;

d) sleď atlantický vo vodách Únie, vo vodách Nórska a medzinárodných vodách zón I a II;

e) sleď atlantický v Severnom mori severne od 53° severnej šírky;

f) sleď atlantický v oblastiach IVc a VIId;

g) sleď atlantický v zónach VIIa, VIIg, VIIh, VIIj a VIIk;

h) stavrida vo vodách Únie zón IIa, IVa, VI, VIIa-c, VIIe-k VIIIa, VIIIb, VIIId a VIIIe; vo vodách Únie a medzinárodných vodách zóny Vb, v medzinárodných vodách zón XII a XIV.

2. Akékoľvek množstvá do výšky 25 % pôvodnej kvóty členského štátu z populácií uvedených v odseku 1 písm. d) až h), ktoré neboli využité v roku 2015, sa pripočítajú pri výpočte kvóty dotknutého členského štátu pre príslušnú populáciu na rok 2016. Uvedený percentuálny podiel zodpovedá 17,5 % v prípade populácií stanovených v odseku 1 písm. a) až c). Pri stanovení využitých a nevyužitých množstiev na základe tohto odseku sa zohľadní akékoľvek množstvo, ktoré sa previedlo na iný členský štát podľa článku 16 ods. 8 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013, ako aj akékoľvek množstvá odpočítané podľa článkov 37, 105 a 107 nariadenia (ES) č. 1224/2009.

3. Ak členský štát využíva v súvislosti s určitou populáciou možnosť ustanovenú v odseku 2 tohto článku, v súvislosti s touto populáciou sa nemôže uplatňovať žiadna ďalšia flexibilita, pokiaľ ide o prenos nevyužitých rybolovných možností.

▼B

KAPITOLA III

Oprávnenia na rybolov vo vodách tretích krajín

Článok 19

Oprávnenia na rybolov

1. Maximálny počet oprávnení na rybolov pre plavidlá Únie loviace vo vodách tretej krajiny sa stanovuje v prílohe III.

2. Ak na základe článku 16 ods. 8 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 jeden členský štát prevedie na iný členský štát kvótu v rybolovných oblastiach stanovených v prílohe III tohto nariadenia, prevedú sa aj príslušné oprávnenia na rybolov a prevod sa oznámi Komisii. Neprekročí sa však celkový počet oprávnení na rybolov stanovený v uvedenej prílohe pre jednotlivé rybolovné oblasti.

▼B

KAPITOLA IV

Rybolovné možnosti vo vodách regionálnych organizácií pre riadenie rybárstva

Článok 20

Prevody kvót a výmeny kvót

1. V prípade, že sa v pravidlách regionálnej organizácie pre riadenie rybárstva povoľujú prevody kvót alebo výmeny kvót medzi jej zmluvnými stranami, členský štát (ďalej len „dotknutý členský štát“) môže so zmluvnou stranou regionálnej organizácie pre riadenie rybárstva prediskutovať a prípadne zostaviť možný návrh na plánovaný prevod kvót alebo plánovanú výmenu kvót.

2. Komisia môže na základe oznámenia dotknutého členského štátu schváliť návrh na plánovaný prevod kvót alebo plánovanú výmenu kvót, ktorú daný členský štát prediskutoval s príslušnou zmluvnou stranou regionálnej organizácie pre riadenie rybárstva. Následne si Komisia a príslušná zmluvná strana regionálnej organizácie pre riadenie rybárstva bezodkladne navzájom oznámia, že súhlasia s tým, že budú takýmto prevodom kvót alebo takouto výmenou kvót viazané. Komisia potom sekretariátu regionálnej organizácie pre riadenie rybárstva oznámi dohodnutý prevod kvót alebo dohodnutú výmenu kvót v súlade s pravidlami danej organizácie.

3. Komisia informuje členské štáty o dohodnutom prevode kvót alebo dohodnutej výmene kvót.

4. Rybolovné možnosti prijaté od príslušnej zmluvnej strany regionálnej organizácie pre riadenie rybárstva alebo prevedené na ňu v rámci prevodu kvót alebo výmeny kvót sa považujú za kvóty pridelené dotknutému členskému štátu alebo odpočítané z jeho pridelených kvót, a to od chvíle, keď prevod kvót alebo výmena kvót nadobudne účinnosť v súlade s podmienkami dohody dosiahnutej s príslušnou zmluvnou stranou regionálnej organizácie pre riadenie rybárstva alebo prípadne v súlade s pravidlami príslušnej regionálnej organizácie pre riadenie rybárstva. Takýmto pridelením kvót sa však nemení existujúci distribučný kľúč na prideľovanie rybolovných možností členským štátom v súlade so zásadou relatívnej stability rybolovných činností.

Oddiel 1

Oblasť dohovoru ICCAT

Článok 21

Obmedzenia rybolovnej, chovnej a kŕmnej kapacity v prípade tuniaka modroplutvého

1. Počet lodí Únie s návnadou a lodí Únie s vlečnými lovnými šnúrami oprávnených aktívne loviť tuniaka modroplutvého s veľkosťou od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm vo východnej časti Atlantického oceánu sa obmedzuje podľa prílohy IV bodu 1.

2. Počet plavidiel Únie vykonávajúcich pobrežný maloobjemový tradičný rybolov s oprávnením aktívne loviť tuniaka modroplutvého s veľkosťou od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm v Stredozemnom mori sa obmedzuje podľa prílohy IV bodu 2.

▼B

3. Počet plavidiel Únie loviacich tuniaka modroplutvého v Jadranskom mori na chovné účely s oprávnením aktívne loviť tuniaka modroplutvého s veľkosťou od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm sa obmedzuje podľa prílohy IV bodu 3.

4. Počet a celková kapacita rybárskych plavidiel, vyjadrená v hrubej tonáži, s oprávnením loviť, ponechávať na palube, prekladať, prepravovať alebo vyloďovať tuniaka modroplutvého vo východnej časti Atlantického oceánu a v Stredozemnom mori sa obmedzuje podľa prílohy IV bodu 4.

5. Počet pascí nasadzovaných vo východnej časti Atlantického oceánu a v Stredozemnom mori pri love tuniaka modroplutvého sa obmedzuje podľa prílohy IV bodu 5.

6. V prípade tuniaka modroplutvého sa chovná kapacita, kŕmna kapacita a maximálna násada tuniaka modroplutvého uloveného vo voľnej prírode pridelená jednotlivým akvakultúrnym farmám vo východnej časti Atlantického oceánu a v Stredozemnom mori obmedzuje podľa prílohy IV bodu 6.

Článok 22

Rekreačný a športový rybolov

Členské štáty vo vhodných prípadoch vyčlenia zo svojich kvót pridelených podľa prílohy ID osobitnú kvótu na účely rekreačného a športového rybolovu.

Článok 23

Žraloky

1. Pri všetkých druhoch rybolovu sa zakazuje ponechávať na palube, prekladať alebo vyloďovať akúkoľvek časť alebo celé telá alopie okatej (*Alopias superciliosus*).

2. Zakazuje sa vykonávať cielený rybolov zameraný na žraloky rodu *Alopias*.

3. V súvislosti s rybolovom v oblasti dohovoru ICCAT sa zakazuje ponechávať na palube, prekladať alebo vyloďovať akúkoľvek časť alebo celé telá mlatkohlavovitých čeľade *Sphyrnidae* okrem mlatkohlava obločelého (*Sphyrna tiburo*).

4. Pri všetkých druhoch rybolovu sa zakazuje ponechávať na palube, prekladať alebo vyloďovať akúkoľvek časť alebo celé telá žraloka dlhoplutvého (*Carcharhinus longimanus*).

5. Pri všetkých druhoch rybolovu sa zakazuje ponechávať na palube žraloka hodvábneho (*Carcharhinus falciformis*).

Oddiel 2

Oblasť dohovoru CCAMLR

Článok 24

Zákazy a obmedzenia výlovu

1. Cielený rybolov druhov uvedených v časti A prílohy V sa zakazuje v zónach a v obdobiach uvedených v danej prílohe.

▼B

2. V prípade prieskumného rybolovu sa v podoblastiach uvedených v časti B prílohy V uplatňujú TAC a obmedzenia vedľajších úlovkov stanovené v uvedenej prílohe.

Článok 25

Prieskumný rybolov

1. Počas roku 2015 sa na prieskumnom rybolove nototénií rodu *Dissostichus* lovnými šnúrami v podoblastiach FAO 88.1 a 88.2, ako aj v divíziách 58.4.1, 58.4.2 a 58.4.3a mimo oblastí pod vnútroštátnou právomocou môžu zúčastňovať len členské štáty, ktoré sú členmi komisie CCAMLR. Ak má takýto členský štát v úmysle zúčastniť sa na takomto rybolove, oznámi to v súlade s článkami 7 a 7a nariadenia (ES) č. 601/2004 sekretariátu CCAMLR najneskôr do 1. júna 2015.

2. Pokiaľ ide o podoblasti FAO 88.1 a 88.2, ako aj o divízie 58.4.1, 58.4.2 a 58.4.3a, sú obmedzenia TAC a vedľajších úlovkov na podoblasť a divíziu a ich rozdelenie medzi malé prieskumné jednotky (Small Scale Research Units – SSRU) v rámci každej z nich ustanovené v prílohe V časti B. Rybolov v každej SSRU sa ukončí, keď nahlásený výlov dosiahne stanovený TAC, a táto SSRU sa na zvyšok hospodárskeho roku uzatvorí pre rybolov.

3. Rybolov sa uskutočňuje podľa možnosti v čo najširšom geografickom a hĺbkovom rozsahu, aby bolo možné získať informácie potrebné na určenie potenciálu rybolovu a aby sa zabránilo nadmernej koncentrácii výlovu a rybolovného úsilia. Rybolov v podoblastiach FAO 88.1 a 88.2, ako aj v divíziách 58.4.1, 58.4.2 a 58.4.3a sa však zakazuje v hĺbkach menších ako 550 m.

Článok 26

Lov pancierovky antarktickej v rybárskom hospodárskom roku 2015/2016

1. V rybárskom hospodárskom roku 2015/2016 môžu v oblasti dohovoru CCAMLR loviť pancierovku antarktickú (*Euphausia superba*) iba členské štáty, ktoré sú členmi komisie CCAMLR. Ak má takýto členský štát v úmysle loviť pancierovku antarktickú v oblasti dohovoru CCAMLR, oznámi tento svoj úmysel Komisii najneskôr do 1. mája 2015, pričom použije formulár uvedený časti C prílohy V k tomuto nariadeniu. Na základe informácií od členských štátov Komisia predloží tieto oznámenia najneskôr do 30. mája 2015 sekretariátu CCAMLR.

2. Oznámenie uvedené v odseku 1 tohto článku obsahuje informácie uvedené v článku 3 nariadenia (ES) č. 601/2004 za každé plavidlo, ktoré má členský štát oprávniť na účasť na love pancierovky antarktickej.

3. Členský štát, ktorý má v úmysle loviť pancierovku antarktickú v oblasti dohovoru CCAMLR, oznámi svoj úmysel iba v súvislosti s oprávnenými plavidlami, ktoré sa v čase predloženia oznámenia plavia buď pod jeho vlajkou, alebo pod vlajkou iného člena CCAMLR, no v prípade ktorých sa očakáva, že v čase rybolovu sa budú plaviť pod jeho vlajkou.

▼B

4. Členské štáty majú právo oprávniť na účasť na love pancierovky antarktickej plavidlá, ktoré nenahlásili sekretariátu CCAMLR v súlade s odsekmi 1, 2 a 3 tohto článku, ak sa oprávnené plavidlo nemôže na love zúčastniť z legitímnych prevádzkových dôvodov alebo zásahu vyššej moci. V takejto situácii príslušné členské štáty ihneď informujú sekretariát CCAMLR a Komisiu, pričom uvedú:

a) podrobné informácie o plavidle(-ách), ktorým(-i) plánujú oznámené plavidlo nahradiť, vrátane informácií uvedených v článku 3 nariadenia (ES) č. 601/2004;

b) vyčerpávajúce vysvetlenie dôvodov výmeny a všetky súvisiace podporné dôkazy alebo materiály.

5. Členské štáty neoprávnia na účasť na love pancierovky antarktickej plavidlo, ktoré sa nachádza na akomkoľvek zozname plavidiel zapojených do nezákonného, nenahláseného a neregulovaného (NNN) rybolovu, ktorý zostavila komisia CCAMLR.

Oddiel 3

Oblasť dohovoru IOTC

Článok 27

Obmedzenie rybolovnej kapacity plavidiel loviacich v oblasti dohovoru IOTC

1. Maximálny počet plavidiel Únie loviacich tropické tuniaky v oblasti dohovoru IOTC a zodpovedajúca kapacita v hrubej tonáži sa stanovujú v prílohe VI bode 1.

2. Maximálny počet plavidiel Únie loviacich mečiara veľkého (*Xiphias gladius*) a tuniaka dlhoplutvého (*Thunnus alalunga*) v oblasti dohovoru IOTC a zodpovedajúca kapacita v hrubej tonáži sa stanovujú v prílohe VI bode 2.

3. Členské štáty môžu plavidlá pridelené na jeden z dvoch druhov rybolovu uvedených v odsekoch 1 a 2 prideliť na druhý z týchto druhov rybolovu pod podmienkou, že môžu Komisii preukázať, že táto zmena nevedie k zvýšeniu rybolovného úsilia zameraného na dotknuté populácie rýb.

4. Členské štáty zaistia, aby v prípade navrhovaného presunu kapacity do ich flotily boli presúvané plavidlá v registri plavidiel IOTC alebo v registri plavidiel iných regionálnych organizácií pre lov tuniaka. Okrem toho sa na takomto presune nesmie zúčastniť žiadne plavidlo, ktoré sa nachádza na zozname plavidiel zapojených do NNN rybolovu (plavidlá NNN) ktorejkoľvek regionálnej organizácie pre riadenie rybárstva.

▼B

5. S cieľom zohľadniť vykonávanie rozvojových plánov predložených komisii IOTC môžu členské štáty zvýšiť svoju rybolovnú kapacitu nad stropy uvedené v odsekoch 1 a 2 len v rámci obmedzení stanovených v uvedených plánoch.

Článok 28

Žraloky

1. Pri všetkých druhoch rybolovu sa zakazuje ponechávať na palube, prekladať alebo vyloďovať akúkoľvek časť alebo celé telá alopiasov všetkých druhov čeľade *Alopiidae*.

2. Pri všetkých druhoch rybolovu sa zakazuje ponechávať na palube, prekladať alebo vyloďovať akúkoľvek časť alebo celé telá žraloka dlhoplutvého (*Carcharhinus longimanus*) s výnimkou plavidiel s celkovou dĺžkou menej ako 24 metrov, ktoré vykonávajú rybolovné operácie výlučne vo výhradnej hospodárskej zóne členského štátu, pod ktorého vlajkou sa plavia, a za predpokladu, že ich úlovok je určený výlučne na miestnu spotrebu.

3. Pri náhodnom výlove sa druhom uvedeným v odseku 1 a 2 neubližuje. Jedince sa ihneď pustia na slobodu.

Oddiel 4

Oblasť dohovoru SPRFMO

Článok 29

Pelagický rybolov – obmedzenie kapacity

Členské štáty, ktoré sa v rokoch 2007, 2008 alebo 2009 aktívne venovali pelagickému rybolovu v oblasti dohovoru SPRFMO, obmedzia v roku 2015 celkovú hrubú tonáž plavidiel, ktoré sa plavia pod ich vlajkou a lovia pelagické populácie, na celkovú úroveň Únie v uvedenej oblasti, t. j. na 78 600 ton hrubej tonáže.

Článok 30

Pelagický rybolov – TAC

1. Pelagické populácie môžu v oblasti dohovoru SPRFMO v súlade s TAC stanovenými v prílohe IJ loviť iba členské štáty, ktoré sa v rokoch 2007, 2008 alebo 2009 aktívne venovali pelagickému rybolovu v uvedenej oblasti v zmysle článku 29.

2. Rybolovné možnosti stanovené v prílohe IJ možno využívať iba pod podmienkou, že členské štáty pošlú Komisii na účely postúpenia sekretariátu SPRFMO zoznam plavidiel, ktoré aktívne lovia alebo vykonávajú prekládky v oblasti dohovoru SPRFMO, záznamy systémov monitorovania plavidiel (VMS), mesačné hlásenia o úlovkoch a pokiaľ možno aj záznamy o navštívených prístavoch a to najneskôr do piateho dňa nasledujúceho mesiaca.

▼B

Článok 31

Rybolov pri dne

Členské štáty so záznamom o výlove alebo rybolovnom úsilí pri dne v oblasti dohovoru SPRFMO počas obdobia od 1. januára 2002 do 31. decembra 2006 obmedzia v roku 2015 svoj výlov alebo rybolovné úsilie pri dne v oblasti dohovoru na tie časti oblasti dohovoru, v ktorých sa rybolov pri dne vykonával v uvedenom období, a na úroveň, ktorá nepresiahne ročnú priemernú úroveň výlovu alebo parametrov úsilia počas obdobia od 1. januára 2002 do 31. decembra 2006.

ODDIEL 5

OBLASŤ DOHOVORU IATTC

Článok 32

Rybolov vakovými sieťami

1. Lov tuniaka žltoplutvého (*Thunnus albacares*), tuniaka okatého (*Thunnus obesus*) a tuniaka pruhovaného (*Katsuwonus pelamis*) plavidlami s vakovou sieťou sa zakazuje:

a) od 29. júla do 28. septembra 2015 alebo od 18. novembra 2015 do 18. januára 2016 v oblasti vymedzenej týmito hranicami:

— americkými pobrežiami Tichého oceánu,

— poludníkom 150° z. z. d.,

— rovnobežkou 40° s. z. š.,

— rovnobežkou 40° j. z. š.;

b) od 29. septembra do 29. októbra 2015 v oblasti vymedzenej týmito hranicami:

— poludníkom 96° z. z. d.,

— poludníkom 110° z. z. d.,

— rovnobežkou 4° s. z. š.,

— rovnobežkou 3° j. z. š.

2. Príslušné členské štáty do 1. apríla 2015 oznámia Komisii zvolené obdobie zákazu rybolovu uvedené v odseku 1. Počas zvoleného obdobia všetky plavidlá príslušných členských štátov loviace s vakovou sieťou prestanú v oblastiach vymedzených v odseku 1 loviť vakovou sieťou.

3. Plavidlá s vakovou sieťou loviace tuniaka v oblasti dohovoru IATTC ponechajú na palube a potom vylodia alebo preložia všetky vylovené tuniaky žltoplutvé, tuniaky okaté a tuniaky pruhované.

4. Odsek 3 sa neuplatňuje v týchto prípadoch:

a) ak sa ryby považujú za nevhodné na ľudskú spotrebu z iných dôvodov, ako je veľkosť, alebo

▼B

b) ak počas posledného záťahu výjazdu nastane situácia, že v nádržiach na živé ryby nie je dosť miesta na uskladnenie všetkých tuniakov vylovených počas daného záťahu.

Článok 33

Zákaz lovu žralokov dlhoplutvých

1. V oblasti dohovoru IATTC sa zakazuje loviť žraloka dlhoplutvého (*Carcharhinus longimanus*), ako aj ponechávať na palube, prekladať, skladovať, ponúkať na predaj, predávať alebo vyloďovať akúkoľvek jeho časť alebo celé telá.

2. Pri náhodnom výlove sa druhom uvedeným v odseku 1 neubližuje. Prevádzkovatelia plavidla ich ihneď pustia na slobodu a takisto:

a) zaznamenajú počet vypustení s uvedením stavu (mŕtve alebo živé);

b) oznámia informácie uvedené v písmene a) členskému štátu, ktorého sú štátnymi príslušníkmi. Členské štáty zašlú informácie zozbierané počas predchádzajúceho roka Komisii do 31. januára 2015.

Oddiel 6

Oblasť dohovoru SEAFO

Článok 34

Zákaz lovu hlbokomorských žralokov

V oblasti dohovoru SEAFO sa zakazuje cielený rybolov týchto hlbokomorských žralokov:

— rajovité (*Rajidae*),

— ostroň bieloškvrnitý (*Squalus acanthias*),

— svetloň *Etmopterus bigelowi*,

— svetloň krátkochvostý (*Etmopterus brachyurus*),

— svetloň veľký (*Etmopterus princeps*),

— svetloň malý (*Etmopterus pusillus*),

— žralok *Apristurus manis*,

— ospalec zamatový (*Scymnodon squamulosus*),

— hlbokomorské žraloky nadradu *Selachimorpha*.

Oddiel 7

Oblasť dohovoru WCPFC

Článok 35

Podmienky lovu tuniaka okatého, tuniaka žltoplutvého, tuniaka pruhovaného a juhotichomorského tuniaka dlhoplutvého

1. Členské štáty zabezpečia, aby počet rybolovných dní pridelených plavidlám s vakovou sieťou loviacim tuniaka okatého (*Thunnus obesus*), tuniaka žltoplutvého (*Thunnus albacares*) a tuniaka pruhovaného

▼B

(*Katsuwonus pelamis*) v časti oblasti dohovoru WCPFC, ktorá sa nachádza na širom mori medzi 20° s. z. š. a 20° j. z. š., nepresahoval 403 dní. Pri tomto rybolove sa zakazuje nasadzovať vakovú sieť na húfy tuniakov spojených s veľžralokom bodkovaným (*Rhincodon typus*), ak sa tento živočích spozoruje ešte pred nasadením siete.

2. Plavidlá Únie sa nezameriavajú na juhotichomorskú populáciu tuniaka dlhoplutvého (*Thunnus alalunga*) v časti oblasti dohovoru WCPFC, ktorá sa nachádza južne od 20° j. z. š.

3. Členské štáty zabezpečia, aby úlovky tuniaka okatého (*Thunnus obesus*) plavidlami s lovnými šnúrami v roku 2015 nepresiahli 2 000 ton.

Článok 36

Oblasť zákazu rybolovu pomocou zriadenia na zhlukovanie rýb

1. V časti oblasti dohovoru WCPFC, ktorá sa nachádza medzi 20° s. z. š. a 20° j. z. š., sa od 1. júla 2015 00.00 hod. do 31. októbra 2015 24.00 hod. zakazujú rybolovné činnosti plavidiel s vakovou sieťou, ktoré využívajú zariadenia na zhlukovanie rýb (FAD). V tomto období sa môže plavidlo s vakovou sieťou zapájať do rybolovných operácií v uvedenej časti oblasti dohovoru WCPFC iba vtedy, ak má na palube pozorovateľa, ktorý monitoruje, že plavidlo vôbec:

a) nenasadzuje ani nevyužíva FAD ani podobné elektronické zariadenie;

b) neloví húfy pomocou FAD.

2. Všetky plavidlá s vakovou sieťou, ktoré lovia v časti oblasti dohovoru WCPFC uvedenej v odseku 1, ponechajú na palube a vylodia alebo preložia všetky ulovené tuniaky okaté, tuniaky žltoplutvé a tuniaky pruhované.

3. Odsek 2 sa neuplatňuje v týchto prípadoch:

a) ak počas posledného záťahu výjazdu nastane situácia, že plavidlo nemá v nádržiach na živé ryby dosť miesta na uskladnenie všetkých rýb;

b) ak ryby nie sú vhodné na ľudskú spotrebu z iných dôvodov, ako je veľkosť, alebo

c) keď dôjde k vážnej poruche mraziaceho zariadenia.

Článok 37

Prekrývajúca sa oblasť medzi IATTC a WCPFC

1. Plavidlá zapísané výhradne len v registri WCPFC uplatňujú pri rybolove v prekrývajúcej sa oblasti medzi IATTC a WCPFC vymedzenej v článku 4 písm. r) opatrenia stanovené v článkoch 35 až 38.

▼B

2. Plavidlá zapísané v registri WCPFC a zároveň aj v registri IATTC a plavidlá zapísané výhradne len v registri IATTC uplatňujú pri rybolove v prekrývajúcej sa oblasti medzi IATTC a WCPFC vymedzenej v článku 4 písm. r) opatrenia stanovené v článku 32 ods. 1 písm. a), článku 32 ods. 2 až 4 a článku 33.

Článok 38

Obmedzenia počtu plavidiel Únie oprávnených loviť mečiara veľkého

Maximálny počet plavidiel Únie oprávnených loviť mečiara veľkého (*Xiphias gladius*) v oblastiach dohovoru WCPFC južne od 20° j. z. š. sa uvádza v prílohe VII.

Článok 39

Žraloky hodvábne a žraloky dlhoplutvé

1. V oblasti dohovoru WCPFC sa zakazuje ponechávať na palube, prekladať, skladovať alebo vyloďovať akúkoľvek časť alebo celé telá týchto druhov žralokov:

a) žralok hodvábny (*Carcharhinus falciformis*);

b) žralok dlhoplutvý (*Carcharhinus longimanus*).

2. Pri náhodnom výlove sa druhom uvedeným v odseku 1 neubližuje. Jedince sa ihneď pustia na slobodu.

Oddiel 8

Beringovo more

Článok 40

Zákaz rybolovu na širom mori Beringovho mora

Zakazuje sa lov tresky aljašskej (*Theragra chalcogramma*) na širom mori Beringovho mora.

HLAVA III

RYBOLOVNÉ MOŽNOSTI PLAVIDIEL TRETÍCH KRAJÍN VO VODÁCH ÚNIE

Článok 41

TAC

Rybárske plavidlá plaviace sa pod vlajkou Nórska a rybárske plavidlá registrované na Faerských ostrovoch sa oprávňujú loviť vo vodách Únie v rámci TAC stanovených v prílohe I k tomuto nariadeniu a za podmienok stanovených v tomto nariadení a kapitole III nariadenia (ES) č. 1006/2008.

▼B

Článok 42

Oprávnenia na rybolov

Maximálny počet oprávnení na rybolov pre plavidlá tretích krajín loviace vo vodách Únie sa stanovuje v prílohe VIII.

Článok 43

Podmienky vylodenia úlovkov a vedľajších úlovkov

Na úlovky a vedľajšie úlovky plavidiel tretích krajín, ktoré lovia v rámci oprávnení uvedených v článku 42, sa uplatňujú podmienky stanovené v článku 7.

Článok 44

Zákazy

1. Plavidlám tretích krajín sa zakazuje loviť, ponechávať na palube, prekladať alebo vyloďovať tieto druhy morských živočíchov, ak ich nájdu vo vodách Únie:

a) raja lúčovitá (*Amblyraja radiata*) vo vodách Únie divízií ICES IIa, IIIa a VIId a podoblasti ICES IV;

b) tieto druhy piliarov vo vodách Únie:

i) *Anoxypristis cuspidate*;

ii) *Pristis clavata*;

iii) *Pristis pectinata*;

iv) *Pristis pristis*;

v) *Pristis zijsron*;

c) obroň sťahovavý (*Cetorhinus maximus*) a lamna veľká (*Carcharodon carcharias*) vo vodách Únie;

d) komplex raje hladkej (*Dipturus batis*) (*Dipturus* cf. *flossada* a *Dipturus* cf. *intermedia*) vo vodách Únie divízie ICES IIa a podoblastí ICES III, IV, VI, VII, VIII, IX a X;

e) psohlav húfny (*Galeorhinus galeus*) pri love lovnými šnúrami vo vodách Únie divízie ICES IIa a podoblastí ICES I, IV, V, VI, VII, VIII, XII a XIV;

f) svetloň malý (*Etmopterus pusillus*) vo vodách Únie divízie ICES IIa a podoblastí ICES I, IV, V, VI, VII, VIII, XII a XIV;

g) svietivec riasnatopyský (*Dalatias licha*), ostroňovec zobákonosý (*Deania calcea*), ostroňovec listošupinatý (*Centrophorus squamosus*), svetloň veľký (*Etmopterus princeps*) a pailona hladká (*Centroscymnus coelolepis*) vo vodách Únie divízie ICES IIa a podoblastí ICES I, IV a XIV;

h) lamna sleďová (*Lamna nasus*) vo vodách Únie;

i) manta *Manta alfredi* vo vodách Únie;

j) manta *Manta birostris* vo vodách Únie;

k) tieto druhy rají rodu *Mobula* vo vodách Únie:

▼B

i) *Mobula mobular*;

ii) *Mobula rochebrunei*;

iii) *Mobula japanica*;

iv) *Mobula thurstoni*;

v) *Mobula eregoodootenkee*;

vi) *Mobula munkiana*;

vii) *Mobula tarapacana*;

viii) *Mobula kuhlii*;

ix) *Mobula hypostoma*;

l) raja tŕnitá (*Raja clavata*) vo vodách Únie divízie ICES IIIa;

m) raja nórska (*Raja (Dipturus) nidarosiensis*) vo vodách Únie divízií ICES VIa, VIb, VIIa, VIIb, VIIc, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh a VIIk;

n) raja vlnkovaná (*Raja undulata*) vo vodách Únie podoblastí ICES VI, IX a X a raja biela (*Raja alba*) vo vodách Únie podoblastí ICES VI, VII, VIII, IX a X;

o) gitarovcovité (*Rhinobatidae*) vo vodách Únie podoblastí ICES I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X a XII;

p) poloraja európska (*Squatina squatina*) vo vodách Únie.

2. Pri náhodnom výlove sa druhom uvedeným v odseku 1 neubližuje. Jedince sa ihneď pustia na slobodu.

HLAVA IV

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

Článok 45

Postup výboru

1. Komisii pomáha Výbor pre rybolov a akvakultúru zriadený nariadením (EÚ) č. 1380/2013. Tento výbor je výborom v zmysle nariadenia (EÚ) č. 182/2011.

2. Ak sa odkazuje na tento odsek, uplatňuje sa článok 5 nariadenia (EÚ) č. 182/2011.

Článok 46

Zmena nariadenia (EÚ) č. 43/2014

V článku 18a ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 43/2014 sa dopĺňa toto písmeno:

„o) kreveta boreálna v oblasti IIIa.“

▼B

Článok 47

Zrušenie

Nariadenie Rady (EÚ) č. 779/2014 sa zrušuje s účinnosťou od 1. januára 2015.

Článok 48

Nadobudnutie účinnosti

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 1. januára 2015.

Článok 8 sa však uplatňuje od 1. februára 2015.

Článok 12 písm. b), i) a k) a článok 44 písm. b), i) a k) sa uplatňujú od 8. februára 2015.

Článok 46 sa uplatňuje od 1. januára 2014.

►C1 Ustanovenia o rybolovných možnostiach v oblasti dohovoru CCAMLR uvedené v článkoch 24, 25 a 26 a ◄ prílohách IE a V sa uplatňujú od dátumov, ktoré sú v nich stanovené.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

▼B

ZOZNAM PRÍLOH

PRÍLOHA I:	TAC uplatniteľné na plavidlá Únie v oblastiach, v ktorých existujú TAC, podľa jednotlivých živočíšnych druhov a podľa oblastí
PRÍLOHA IA:	Skagerrak, Kattegat, podoblasti ICES I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII a XIV, vody Únie v rámci CECAF, vody Francúzskej Guyany
PRÍLOHA IB:	Severovýchodný Atlantik a Grónsko, podoblasti ICES I, II, V, XII a XIV a grónske vody NAFO 1
PRÍLOHA IC:	Severozápadný Atlantik – oblasť dohovoru NAFO
PRÍLOHA ID:	Ryby migrujúce na veľké vzdialenosti – všetky oblasti
PRÍLOHA IE:	Antarktída – oblasť dohovoru CCAMLR
PRÍLOHA IF:	Juhovýchodný Atlantický oceán – oblasť dohovoru SEAFO
PRÍLOHA IG:	Tuniak južný – všetky oblasti
PRÍLOHA IH:	Oblasť dohovoru WCPFC
PRÍLOHA IJ:	Oblasť dohovoru SPRFMO
PRÍLOHA IIA:	Rybolovné úsilie plavidiel v súvislosti s hospodárením s určitými populáciami tresky škvrnitej, platesy veľkej a soley európskej v divíziách ICES IIIa, VIa, VIIa, VIId, podoblasti ICES IV a vo vodách Únie divízií ICES IIa a Vb
PRÍLOHA IIB:	Rybolovné úsilie plavidiel v súvislosti s obnovou určitých populácií merlúzy južnej a homára štíhleho v divíziách ICES VIIIc a IXa okrem Kádizského zálivu
PRÍLOHA IIC:	Rybolovné úsilie plavidiel v súvislosti s hospodárením s populáciami soley európskej v západnej časti Lamanšského prielivu v divízii ICES VIIe
PRÍLOHA IID:	Oblasti hospodárenia s populáciami piesočníc v divíziách ICES IIa, IIIa a podoblasti ICES IV
PRÍLOHA III:	Maximálny počet oprávnení na rybolov pre plavidlá Únie vo vodách tretích krajín
PRÍLOHA IV:	Oblasť dohovoru ICCAT
PRÍLOHA V:	Oblasť dohovoru CCAMLR
PRÍLOHA VI:	Oblasť dohovoru IOTC
PRÍLOHA VII:	Oblasť dohovoru WCPFC
PRÍLOHA VIII:	Obmedzenia počtu oprávnení na rybolov pre plavidlá tretích krajín loviace vo vodách Únie

▼B

PRÍLOHA I

TAC UPLATNITEĽNÉ NA PLAVIDLÁ ÚNIE V OBLASTIACH, V KTORÝCH EXISTUJÚ TAC, PODĽA JEDNOTLIVÝCH ŽIVOČÍŠNYCH DRUHOV A PODĽA OBLASTÍ

V tabuľkách v prílohách IA, IB, IC, ID, IE, IF, IG a IJ sa stanovujú TAC a kvóty (v tonách živej hmotnosti, pokiaľ nie je uvedené inak) podľa jednotlivých populácií a prípadné funkčne súvisiace podmienky.

Na všetky rybolovné možnosti uvedené v tejto prílohe sa vzťahujú pravidlá stanovené v nariadení (ES) č. 1224/2009, a najmä v jeho článkoch 33 a 34.

Pokiaľ nie je uvedené inak, odkazy na rybolovné zóny sú odkazmi na zóny ICES. Pre každú oblasť sa populácie rýb uvádzajú podľa abecedného poradia latinských názvov druhov. Na identifikáciu druhov na regulačné účely slúžia len latinské názvy; bežné názvy sa uvádzajú len pre jednoduchšiu orientáciu.

Na účely tohto nariadenia sa uvádza táto porovnávacia tabuľka latinských názvov a bežných názvov:

Vedecký názov	Trojmiestny abecedný kód	Bežný názov
Amblyraja radiata	RJR	raja lúčovitá
Ammodytes spp.	SAN	piesočnice
Argentina silus	ARU	striebristka severná
Beryx spp.	ALF	beryxy
Brosme brosme	USK	mieň lemovaný
Caproidae	BOR	ryby čeľade *Caproidae*
Centrophorus squamosus	GUQ	ostroňovec listošupinatý
Centroscymnus coelolepis	CYO	pailona hladká
Chaceon spp.	GER	krab *Chaceon maritae*
Chaenocephalus aceratus	SSI	ľadovka čiernoplutvá
Champsocephalus gunnari	ANI	ľadovka makrelia
Channichthys rhinoceratus	LIC	ľadovka nosorožia
Chionoecetes spp.	PCR	kraby rodu *Chionoecetes*
Clupea harengus	HER	sleď atlantický
Coryphaenoides rupestris	RNG	dlhochvost tuponosý
Dalatias licha	SCK	svietivec riasnatopyský
Deania calcea	DCA	ostroňovec zobákonosý

▼M1

Dicentrarchus labrax	BSS	morona striebristá

▼B

Dipturus batis (*Dipturus* cf. *flossada* a *Dipturus* cf. *intermedia*)	RJB	komplex raje hladkej
Dissostichus eleginoides	TOP	nototénia patagónska
Dissostichus mawsoni	TOA	nototénia *Dissostichus mawsoni*
Dissostichus spp.	TOT	nototénie rodu *Dissostichus*
Engraulis encrasicolus	ANE	sardela európska

▼B

Vedecký názov	Trojmiestny abecedný kód	Bežný názov
Etmopterus princeps	ETR	svetloň veľký
Etmopterus pusillus	ETP	svetloň malý
Euphausia superba	KRI	pancierovka antarktická
Gadus morhua	COD	treska škvrnitá
Galeorhinus galeus	GAG	psohlav húfny
Glyptocephalus cynoglossus	WIT	platesa červená
Gobionotothen gibberifrons	NOG	nototénia hrbohlavá
Hippoglossoides platessoides	PLA	platesa drsná
Hippoglossus hippoglossus	HAL	halibut svetlý
Hoplostethus atlanticus	ORY	hoplostet oranžový
Illex illecebrosus	SQI	gordan západoatlantický
Lamna nasus	POR	lamna sleďová
Lepidonotothen squamifrons	NOS	nototénia sivá
Lepidorhombus spp.	LEZ	kalkany rodu *Lepidorhombus*
Leucoraja naevus	RJN	raja kukučia
Limanda ferruginea	YEL	limanda žltochvostá
Limanda limanda	DAB	limanda európska
Lophiidae	ANF	čertovité
Macrourus spp.	GRV	dlhochvosty rodu *Macrourus*
Makaira nigricans	BUM	marlín mozaikový
Mallotus villosus	CAP	koruška polárna
Manta birostris	RMB	manta *Manta birostris*
Martialia hyadesi	SQS	gordan *Martialia hyadesi*
Melanogrammus aeglefinus	HAD	treska jednoškvrnná
Merlangius merlangus	WHG	treska merlang
Merluccius merluccius	HKE	merlúza európska
Micromesistius poutassou	WHB	treska belasá
Microstomus kitt	LEM	kambala malohlavá
Molva dypterygia	BLI	mieň modrý
Molva molva	LIN	mieň veľký
Nephrops norvegicus	NEP	homár štíhly
Notothenia rossii	NOR	nototénia mramorovaná
Pandalus borealis	PRA	kreveta boreálna
Paralomis spp.	PAI	kraby rodu *Paralomis*
Penaeus spp.	PEN	krevety rodu *Penaeus*
Platichthys flesus	FLE	platesa bradavičnatá
Pleuronectes platessa	PLE	platesa veľká
Pleuronectiformes	FLX	platesotvaré

▼B

Vedecký názov	Trojmiestny abecedný kód	Bežný názov
Pollachius pollachius	POL	treska žltkavá
Pollachius virens	POK	treska tmavá
Psetta maxima	TUR	kalkan veľký
Pseudochaenichthys georgianus	SGI	ľadovka sivozelená
Pseudopentaceros spp.	EDW	ryby rodu *Pseudopentaceros*
Raja alba	RJA	raja biela
Raja brachyura	RJH	raja krátkochvostá
Raja circularis	RJI	raja piesková
Raja clavata	RJC	raja tŕnitá
Raja fullonica	RJF	raja šagrénová
Raja (Dipturus) nidarosiensis	JAD	raja nórska
Raja microocellata	RJE	raja svetloškvrnitá
Raja montagui	RJM	raja fŕkaná
Raja undulata	RJU	raja vlnkovaná
Rajiformes	SRX	rajotvaré
Reinhardtius hippoglossoides	GHL	halibut tmavý
Scomber scombrus	MAC	makrela atlantická
Scophthalmus rhombus	BLL	kalkan hladký
Sebastes spp.	RED	sebastesy
Solea solea	SOL	solea európska
Solea spp.	SOO	soley
Sprattus sprattus	SPR	šprota severná
Squalus acanthias	DGS	ostroň bieloškvrnitý
Tetrapturus albidus	WHM	kopijonos belavý
Thunnus maccoyii	SBF	tuniak južný
Thunnus obesus	BET	tuniak okatý
Thunnus thynnus	BFT	tuniak modroplutvý
Trachurus murphyi	CJM	stavrida *Trachurus murphyi*
Trachurus spp.	JAX	stavridy
Trisopterus esmarkii	NOP	treska koruškovitá
Urophycis tenuis	HKW	mieňovec belavý
Xiphias gladius	SWO	mečiar veľký

Táto tabuľka bežných a latinských názvov sa uvádza výhradne na účely vysvetlenia:

beryxy	ALF	*Beryx* spp.
platesa drsná	PLA	*Hippoglossoides platessoides*
sardela európska	ANE	*Engraulis encrasicolus*
čertovité	ANF	*Lophiidae*
nototénia *Dissostichus mawsoni*	TOA	*Dissostichus mawsoni*
halibut svetlý	HAL	*Hippoglossus hippoglossus*

▼B

tuniak okatý	BET	*Thunnus obesus*
ostroňovec zobákonosý	DCA	*Deania calcea*
ľadovka čiernoplutvá	SSI	*Chaenocephalus aceratus*
raja krátkochvostá	RJH	*Raja brachyura*
mieň modrý	BLI	*Molva dypterygia*
marlín mozaikový	BUM	*Makaira nigricans*
treska belasá	WHB	*Micromesistius poutassou*
tuniak modroplutvý	BFT	*Thunnus thynnus*
ryby čeľade *Caproidae*	BOR	*Caproidae*
kalkan hladký	BLL	*Scophthalmus rhombus*
koruška polárna	CAP	*Mallotus villosus*
treska škvrnitá	COD	*Gadus morhua*
limanda európska	DAB	*Limanda limanda*
komplex raje hladkej	RJB	*Dipturus batis* (*Dipturus* cf. *flossada* a *Dipturus* cf. *intermedia*)
solea európska	SOL	*Solea solea*
kraby rodu *Paralomis*	PAI	*Paralomis* spp.
raja kukučia	RJN	*Leucoraja naevus*
krab *Chaceon maritae*	GER	*Chaceon* spp.
platesa bradavičnatá	FLE	*Platichthys flesus*
platesotvaré	FLX	*Pleuronectiformes*
manta *Manta birostris*	RMB	*Manta birostris*
svetloň veľký	ETR	*Etmopterus princeps*
striebristka severná	ARU	*Argentina silus*
halibut tmavý	GHL	*Reinhardtius hippoglossoides*
dlhochvosty rodu *Macrourus*	GRV	*Macrourus* spp.
nototénia sivá	NOS	*Lepidonotothen squamifrons*
treska jednoškvrnná	HAD	*Melanogrammus aeglefinus*
merlúza európska	HKE	*Merluccius merluccius*
sleď atlantický	HER	*Clupea harengus*
stavridy	JAX	*Trachurus* spp.
nototénia hrbohlavá	NOG	*Gobionotothen gibberifrons*
stavrida *Trachurus murphyi*	CJM	*Trachurus murphyi*
svietivec riasnatopyský	SCK	*Dalatias licha*
pancierovka antarktická	KRI	*Euphausia superba*
ostroňovec listošupinatý	GUQ	*Centrophorus squamosus*
kambala malohlavá	LEM	*Microstomus kitt*
mieň veľký	LIN	*Molva molva*
makrela atlantická	MAC	*Scomber scombrus*
ľadovka makrelia	ANI	*Champsocephalus gunnari*

▼B

nototénia mramorovaná	NOR	*Notothenia rossii*
kalkany rodu *Lepidorhombus*	LEZ	*Lepidorhombus* spp.
kreveta boreálna	PRA	*Pandalus borealis*
homár štíhly	NEP	*Nephrops norvegicus*
treska koruškovitá	NOP	*Trisopterus esmarkii*
raja nórska	JAD	*Raja (Dipturus) nidarosiensis*
hoplostet oranžový	ORY	*Hoplostethus atlanticus*
nototénia patagónska	TOP	*Dissostichus eleginoides*
ryby rodu *Pseudopentaceros*	EDW	*Pseudopentaceros* spp.
krevety rodu *Penaeus*	PEN	*Penaeus* spp.
platesa veľká	PLE	*Pleuronectes platessa*
treska žltkavá	POL	*Pollachius pollachius*
lamna sleďová	POR	*Lamna nasus*
pailona hladká	CYO	*Centroscymnus coelolepis*
sebastesy	RED	*Sebastes* spp.
dlhochvost tuponosý	RNG	*Coryphaenoides rupestris*
treska tmavá	POK	*Pollachius virens*
piesočnice	SAN	*Ammodytes* spp.
raja piesková	RJI	*Raja circularis*

▼M1

morona striebristá	BSS	*Dicentrarchus labrax*

▼B

raja šagrénová	RJF	*Raja fullonica*
gordan západoatlantický	SQI	*Illex illecebrosus*
rajotvaré	SRX	*Rajiformes*
raja svetloškvrnitá	RJE	*Raja microocellata*
svetloň malý	ETP	*Etmopterus pusillus*
kraby rodu *Chionoecetes*	PCR	*Chionoecetes* spp.
soley	SOO	*Solea* spp.
ľadovka sivozelená	SGI	*Pseudochaenichthys georgianus*
tuniak južný	SBF	*Thunnus maccoyii*
raja fŕkaná	RJM	*Raja montagui*
šprota severná	SPR	*Sprattus sprattus*
ostroň bieloškvrnitý	DGS	*Squalus acanthias*
gordan *Martialia hyadesi*	SQS	*Martialia hyadesi*
raja lúčovitá	RJR	*Amblyraja radiata*
mečiar veľký	SWO	*Xiphias gladius*
raja tŕnitá	RJC	*Raja clavata*
nototénie rodu *Dissostichus*	TOT	*Dissostichus* spp.

▼B

psohlav húfny	GAG	*Galeorhinus galeus*
kalkan veľký	TUR	*Psetta maxima*
mieň lemovaný	USK	*Brosme brosme*
raja vlnkovaná	RJU	*Raja undulata*
ľadovka nosorožia	LIC	*Channichthys rhinoceratus*
mieňovec belavý	HKW	*Urophycis tenuis*
kopijonos belavý	WHM	*Tetrapturus albidus*
raja biela	RJA	*Raja alba*
treska merlang	WHG	*Merlangius merlangus*
platesa červená	WIT	*Glyptocephalus cynoglossus*
limanda žltochvostá	YEL	*Limanda ferruginea*

▼B

PRÍLOHA IA

SKAGERRAK, KATTEGAT, PODOBLASTI ICES I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII A XIV, VODY ÚNIE V RÁMCI CECAF, VODY FRANCÚZSKEJ GUYANY

▼M1

Druh:	piesočnice *Ammodytes* spp.	**Zóna:**	vody Nórska zóny IV (SAN/04-N.)
Dánsko	0		
Spojené kráľovstvo	0		
Únia	0		
TAC	neuplatňuje sa		analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

Druh:	piesočnice *Ammodytes* spp.	**Zóna:**	vody Únie zón IIa, IIIa a IV ([1])
Dánsko	336 964 ([2])		
Spojené kráľovstvo	7 366 ([2])		
Nemecko	515 ([2])		
Švédsko	12 374 ([2])		
Únia	357 219		
TAC	357 219		analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

([1]) Okrem vôd do šiestich námorných míľ od základných línií Spojeného kráľovstva pri ostrovoch Shetlandy, Fair a Foula.
([2]) Bez toho, aby bola dotknutá povinnosť vylodiť úlovky, možno maximálne do 2 % kvóty (OT1/*2A3A4) započítavať úlovky limandy európskej a tresky merlang, ak tieto úlovky a vedľajšie úlovky druhov započítavaných podľa článku 15 ods. 8 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 celkovo nepresahujú 9 % tejto kvóty na lov piesočníc.

Osobitná podmienka:

v rámci uvedených kvót nemožno v týchto oblastiach hospodárenia s populáciami piesočníc vymedzených v prílohe IID presiahnuť v rámci výlovu tieto množstvá:

Zóna:	vody Únie oblastí hospodárenia s populáciami piesočníc						
	1	2	3	4	5	6	7
	(SAN/234_1)	(SAN/234_2)	(SAN/234_3)	(SAN/234_4)	(SAN/234_5)	(SAN/234_6)	(SAN/234_7)
Dánsko	125 459	27 355	179 227	4 717	0	206	0
Spojené kráľovstvo	2 742	598	3 918	103	0	5	0
Nemecko	192	42	274	7	0	0	0
Švédsko	4 607	1 005	6 581	173	0	8	0
Únia	133 000	29 000	190 000	5 000	0	219	0
Spolu	133 000	29 000	190 000	5 000	0	219	0

▼B

Druh:	striebristka severná *Argentina silus*	**Zóna:**	vody Únie a medzinárodné vody zón I a II (ARU/1/2.)
Nemecko	24		
Francúzsko	8		
Holandsko	19		
Spojené kráľovstvo	39		
Únia	90		
TAC	90		Analytický TAC

Druh:	striebristka severná *Argentina silus*	**Zóna:**	vody Únie zón III a IV (ARU/34-C)
Dánsko	911		
Nemecko	9		
Francúzsko	7		
Írsko	7		
Holandsko	43		
Švédsko	35		
Spojené kráľovstvo	16		
Únia	1 028		
TAC	1 028		Analytický TAC

Druh:	striebristka severná *Argentina silus*	**Zóna:**	vody Únie a medzinárodné vody zón V, VI a VII (ARU/567.)
Nemecko	329		
Francúzsko	7		
Írsko	305		
Holandsko	3 434		
Spojené kráľovstvo	241		
Únia	4 316		
TAC	4 316		Analytický TAC

Druh:	mieň lemovaný *Brosme brosme*	**Zóna:**	vody Únie a medzinárodné vody zón I, II a XIV (USK/1214EI)
Nemecko	6 (1)		
Francúzsko	6 (1)		
Spojené kráľovstvo	6 (1)		
Ostatné	3 (1)		
Únia	21 (1)		
TAC	21		Analytický TAC

(1) Výhradne ako vedľajší úlovok. Cielený rybolov nie je v rámci tejto kvóty povolený.

▼B

Druh:	mieň lemovaný *Brosme brosme*	**Zóna:**	IIIa; vody Únie poddivízií 22 – 32 (USK/3A/BCD)
Dánsko	15		
Švédsko	7		
Nemecko	7		
Únia	29		
TAC	29		Analytický TAC

Druh:	mieň lemovaný *Brosme brosme*	**Zóna:**	vody Únie zóny IV (USK/04-C.)
Dánsko	64		
Nemecko	19		
Francúzsko	44		
Švédsko	6		
Spojené kráľovstvo	96		
Ostatné	6 (1)		
Únia	235		
TAC	235		Analytický TAC

(1) Výhradne ako vedľajší úlovok. Cielený rybolov nie je v rámci tejto kvóty povolený.

Druh:	mieň lemovaný *Brosme brosme*	**Zóna:**	vody Únie a medzinárodné vody zón V, VI a VII (USK/567EI.)
Nemecko	13		
Španielsko	46		
Francúzsko	548		
Írsko	53		
Spojené kráľovstvo	264		
Ostatné	13 (1)		
Únia	937		
Nórsko	2 923 (2) (3) (4) (5)		
TAC	3 860		Analytický TAC Uplatňuje sa článok 11 tohto nariadenia.

(1) Výhradne ako vedľajší úlovok. Cielený rybolov nie je v rámci tejto kvóty povolený.
(2) Má sa loviť vo vodách Únie zón IIa, IV, Vb, VI a VII (USK/*24X7C).
(3) Osobitná podmienka: z toho v zónach Vb, VI a VII je vždy povolený náhodný výlov iných druhov v množstve 25 % na loď. Toto percento však možno prekročiť počas prvých 24 hodín nasledujúcich po začiatku rybolovu na danom mieste. Celkový náhodný výlov iných druhov v zónach Vb, VI a VII nesmie prekročiť nasledujúce množstvo v tonách (OTH/*5B67-): 3 000
(4) Vrátane mieňa veľkého. Kvóty pre Nórsko sa v zónach Vb, VI a VII lovia len lovnými šnúrami:
Mieň veľký (LIN/*5B67-) 5 500
Mieň lemovaný (USK/*5B67-) 2 923
(5) Kvóty pre Nórsko týkajúce sa mieňa veľkého a mieňa lemovaného sú vzájomne zameniteľné do tohto množstva v tonách: 2 000

▼B

Druh:	mieň lemovaný *Brosme brosme*	**Zóna:**	vody Nórska zóny IV (USK/04-N.)
Belgicko	0		
Dánsko	165		
Nemecko	1		
Francúzsko	0		
Holandsko	0		
Spojené kráľovstvo	4		
Únia	170		
TAC	Neuplatňuje sa.	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	

Druh:	ryby čeľade *Caproidae* *Caproidae*	**Zóna:**	vody Únie a medzinárodné vody zón VI, VII a VIII (BOR/678-)
Dánsko	13 079		
Írsko	36 830		
Spojené kráľovstvo	3 387		
Únia	53 296		
TAC	53 296	Preventívny TAC	

▼M3

Druh:	Sleď atlantický (1) *Clupea harengus*	**Zóna:**	IIIa (HER/03A.)
Dánsko	18 034 (2)		
Nemecko	289 (2)		
Švédsko	18 865 (2)		
Únia	37 188 (2)		
Nórsko	5 816		
Faerské ostrovy	600 (3)		
TAC	43 604	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje Uplatňuje sa článok 7 ods. 3 tohto nariadenia	

(1) Úlovky sleďa atlantického vylovené sieťami s veľkosťou ôk najmenej 32 mm.
(2) Osobitná podmienka: až 50 % tohto množstva možno uloviť vo vodách Únie zóny IV (HER/*04-C.).
(3) Môže sa loviť len v oblasti Skagerrak (HER/*03AN.).

▼B

Druh:	sleď atlantický (1) *Clupea harengus*	**Zóna:**	vody Únie a vody Nórska zóny IV severne od 53° 30′ s. z. š. (HER/4AB.)

Dánsko	74 079
Nemecko	46 703
Francúzsko	22 488
Holandsko	57 104
Švédsko	4 531
Spojené kráľovstvo	62 292
Únia	267 197
Nórsko	129 145 (2)
TAC	445 329

Analytický TAC
Uplatňuje sa článok 7 ods. 3 tohto nariadenia.

(1) Úlovky sleďa atlantického vylovené sieťami s veľkosťou ôk najmenej 32 mm. Členské štáty osobitne nahlasujú svoje úlovky sleďa atlantického v zóne IVa (HER/04A.) a IVb (HER/04B.).
(2) Úlovky v rámci tejto kvóty sa majú odpočítať od podielu Nórska na TAC. V rámci uvedenej kvóty nemôžu výlovy vo vodách Únie zón IVa a IVb (HER/*4AB-C) presiahnuť tieto množstvá.
50 000

Osobitná podmienka:

v rámci uvedených kvót nemožno v tejto zóne presiahnuť tieto množstvá:

	vody Nórska južne od 62° s. z. š. (HER/*04N-) (1)
Únia	50 000

(1) Úlovky sleďa atlantického vylovené sieťami s veľkosťou ôk najmenej 32 mm. Členské štáty osobitne nahlasujú svoje úlovky sleďa atlantického v zóne IVa (HER/*4AN.) a IVb (HER/*4BN.).

Druh:	sleď atlantický ([1]) *Clupea harengus*	**Zóna:**	vody Nórska južne od 62° s. z. š. (HER/04-N.)

Švédsko	1 093 ([1])
Únia	1 093
TAC	445 329

Analytický TAC
Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

([1]) Vedľajšie úlovky tresky škvrnitej, tresky jednoškvrnnej, tresky žltkavej, tresky merlang a tresky tmavej sa započítajú do kvóty pre tieto druhy.

▼B

Druh:	sleď atlantický (1) *Clupea harengus*	**Zóna:**	IIIa (HER/03A-BC)
Dánsko	5 692		
Nemecko	51		
Švédsko	916		
Únia	6 659		
TAC	6 659		

Analytický TAC
Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

(1) Výhradne úlovky sleďa atlantického ulovené ako vedľajší úlovok pri rybolove s použitím sietí s veľkosťou ôk menej ako 32 mm.

Druh:	sleď atlantický (1) *Clupea harengus*	**Zóna:**	IV, VIId a vody Únie zóny IIa (HER/2A47DX)
Belgicko	78		
Dánsko	15 072		
Nemecko	78		
Francúzsko	78		
Holandsko	78		
Švédsko	74		
Spojené kráľovstvo	286		
Únia	15 744		
TAC	15 744		

Analytický TAC
Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Uplatňuje sa článok 7 ods. 3 tohto nariadenia.

(1) Výhradne úlovky sleďa atlantického ulovené ako vedľajší úlovok pri rybolove s použitím sietí s veľkosťou ôk menej ako 32 mm.

Druh:	sleď atlantický (1) *Clupea harengus*	**Zóna:**	IVc, VIId (2) (HER/4CXB7D)
Belgicko	9 057 (3)		
Dánsko	1 049 (3)		
Nemecko	661 (3)		
Francúzsko	12 068 (3)		
Holandsko	21 478 (3)		
Spojené kráľovstvo	4 673 (3)		
Únia	48 986		
TAC	445 329		

Analytický TAC
Uplatňuje sa článok 7 ods. 3 tohto nariadenia

(1) Výhradne úlovky sleďa atlantického vylovené sieťami s veľkosťou ôk najmenej 32 mm.
(2) Okrem populácie Blackwater ide o populácie sleďa atlantického v morskej oblasti ústia rieky Temža, v zóne ohraničenej loxodrómou vedúcou priamo na juh od Landguard Point (51° 56′ s. z. š., 1° 19,1′ v. z. d.) po 51° 33′ s. z. š. a odtiaľ priamo na západ po bod na pobreží Spojeného kráľovstva.
(3) Osobitná podmienka: až do 50 % tejto kvóty možno uloviť v zóne IVb (HER/*04B.).

▼B

Druh:	sleď atlantický *Clupea harengus*	**Zóna:**	vody Únie a medzinárodné vody zón Vb, VIb a VIaN (1) (HER/5B6ANB)
Nemecko	2 536 (2)		
Francúzsko	480 (2)		
Írsko	3 427 (2)		
Holandsko	2 536 (2)		
Spojené kráľovstvo	13 711 (2)		
Únia	22 690 (2)		
TAC	22 690	Analytický TAC	

(1) Ide o populáciu sleďa atlantického v časti zóny ICES VIa, ktorá sa nachádza východne od poludníka 7° z. z. d. a severne od rovnobežky 55° s. z. š., alebo západne od poludníka 7° z. z. d. a severne od rovnobežky 56° s. z. š. okrem oblasti Clyde.
(2) Zakazuje sa loviť sleďa atlantického v časti zón ICES, na ktoré sa vzťahuje tento TAC, ktorá sa nachádza medzi 56° s. z. š. a 57° 30′ s. z. š., s výnimkou pásma s rozsahom šesť námorných míľ, meraného od základnej línie pobrežného mora Spojeného kráľovstva.

Druh:	sleď atlantický *Clupea harengus*	**Zóna:**	VIaS (1), VIIb, VIIc (HER/6AS7BC)
Írsko	0		
Holandsko	0		
Únia	0		
TAC	0	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	

(1) Ide o populáciu sleďa atlantického v zóne VIa južne od 56° 00′ s. z. š. a západne od 7° 00′ z. z. d.

Druh:	sleď atlantický *Clupea harengus*	**Zóna:**	VI Clyde (1) (HER/06ACL.)
Spojené kráľovstvo	Stanoví sa. (2)		
Únia	Stanoví sa. (3)		
TAC	Stanoví sa. (3)	Preventívny TAC	

(1) Populácia v oblasti Clyde: ide o populáciu sleďa atlantického v morskej oblasti, ktorá sa nachádza severovýchodne od línie spájajúcej:
— Mull of Kintyre (55°17,9′ s. z. š., 05°47,8′ z. z. d.),
— zameraný bod (55°04′ s. z. š., 05°23′ z. z. d.) a
— Corsewall Point (55°00,5′ s. z. š., 05°09,4′ z. z. d.).
(2) Uplatňuje sa článok 6 tohto nariadenia.
(3) Rovnaké množstvo, ako je množstvo určené podľa poznámky pod čiarou č. 2.

▼B

Druh:	sleď atlantický *Clupea harengus*	**Zóna:**	VIIa (1) (HER/07A/MM)
Írsko	1 264		
Spojené kráľovstvo	3 590		
Únia	4 854		
TAC	4 854	Analytický TAC Uplatňuje sa článok 7 ods. 3 tohto nariadenia.	

(1) Táto zóna je zmenšená o oblasť, ktorá je ohraničená:
— na severe rovnobežkou 52° 30′ s. z. š.,
— na juhu rovnobežkou 52° 00′ s. z. š.,
— na západe pobrežím Írska,
— na východe pobrežím Spojeného kráľovstva.

Druh:	sleď atlantický *Clupea harengus*	**Zóna:**	VIIe a VIIf (HER/7EF.)
Francúzsko	465		
Spojené kráľovstvo	465		
Únia	930		
TAC	930	Preventívny TAC	

▼M3

Druh:	sleď atlantický *Clupea harengus*	**Zóna:**	VIIg (1), VIIh (1), VIIj (1) a VIIk (1) (HER/7G-K.)
Nemecko	213		
Francúzsko	1 185		
Írsko	16 591		
Holandsko	1 185		
Spojené kráľovstvo	24		
Únia	19 198		
TAC	19 198	Analytický TAC Uplatňuje sa článok 7 ods. 3 tohto nariadenia	

(1) Táto zóna je zväčšená o oblasť, ktorá je ohraničená:
— na severe rovnobežkou 52° 30′ s. z. š.,
— na juhu rovnobežkou 52° 00′ s. z. š.,
— na západe pobrežím Írska,
— na východe pobrežím Spojeného kráľovstva.

▼B

Druh:	sardela európska *Engraulis encrasicolus*	**Zóna:**	VIII (ANE/08.)
Španielsko	22 500		
Francúzsko	2 500		
Únia	25 000		
TAC	25 000		Analytický TAC

Druh:	sardela európska *Engraulis encrasicolus*	**Zóna:**	IX a X; vody Únie v rámci CECAF 34.1.1 (ANE/9/3411)
Španielsko	4 618		
Portugalsko	5 038		
Únia	9 656		
TAC	9 656		Preventívny TAC

Druh:	treska škvrnitá *Gadus morhua*	**Zóna:**	Skagerrak (COD/03AN.)
Belgicko	10 (1)		
Dánsko	3 336 (1)		
Nemecko	84 (1)		
Holandsko	21 (1)		
Švédsko	584 (1)		
Únia	4 035		
TAC	4 171		Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

(1) Okrem tejto kvóty môže členský štát podľa podmienok stanovených v hlave II kapitole II tohto nariadenia prideliť plavidlám, ktoré sa plavia pod jeho vlajkou a ktoré sa zúčastňujú na testovaní úplne zdokumentovaného rybolovu, dodatočnú kvótu až do výšky 12 % kvóty pridelenej uvedenému členskému štátu.

Druh:	treska škvrnitá *Gadus morhua*	**Zóna:**	Kattegat (COD/03AS.)
Dánsko	62 (1)		
Nemecko	1 (1)		
Švédsko	37 (1)		
Únia	100 (1)		
TAC	100 (1)		Analytický TAC

(1) Výhradne ako vedľajší úlovok. Cielený rybolov nie je v rámci tejto kvóty povolený.

▼B

Druh:	treska škvrnitá *Gadus morhua*	**Zóna:**	IV; vody Únie zóny IIa; časť zóny IIIa, ktorá nepatrí do oblastí Skagerrak a Kattegat (COD/2A3AX4)

Belgicko	862 (1)
Dánsko	4 956 (1)
Nemecko	3 142 (1)
Francúzsko	1 065 (1)
Holandsko	2 800 (1)
Švédsko	33 (1)
Spojené kráľovstvo	11 369 (1)
Únia	24 227
Nórsko	4 962 (2)
TAC	29 189

Analytický TAC
Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

(1) Okrem tejto kvóty môže členský štát podľa podmienok stanovených v hlave II kapitole II tohto nariadenia prideliť plavidlám, ktoré sa plavia pod jeho vlajkou a ktoré sa zúčastňujú na testovaní úplne zdokumentovaného rybolovu, dodatočnú kvótu až do výšky 12 % kvóty pridelenej uvedenému členskému štátu.
(2) Môže sa loviť vo vodách Únie. Úlovky v rámci tejto kvóty sa majú odpočítať od podielu Nórska na TAC.

Osobitná podmienka:

v rámci uvedených kvót nemožno v tejto zóne presiahnuť tieto množstvá:

	vody Nórska zóny IV (COD/*04N-)
Únia	21 057

Druh:	treska škvrnitá *Gadus morhua*	**Zóna:**	vody Nórska južne od 62° s. z. š. (COD/04-N.)

Švédsko	382 (1)
Únia	382
TAC	Neuplatňuje sa.

Analytický TAC
Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

(1) Vedľajšie úlovky tresky jednoškvrnnej, tresky žltkavej, tresky merlang a tresky tmavej sa započítajú do kvóty pre tieto druhy.

▼B

Druh:	treska škvrnitá *Gadus morhua*	**Zóna:**	VIb; vody Únie a medzinárodné vody zóny Vb západne od 12° 00′ z. z. d. a zón XII a XIV (COD/5W6-14)
Belgicko	0		
Nemecko	1		
Francúzsko	12		
Írsko	16		
Spojené kráľovstvo	45		
Únia	74		
TAC	74		Preventívny TAC

Druh:	treska škvrnitá *Gadus morhua*	**Zóna:**	VIa; vody Únie a medzinárodné vody zóny Vb východne od 12° 00′ z. z. d. (COD/5BE6A)
Belgicko	0		
Nemecko	0		
Francúzsko	0		
Írsko	0		
Spojené kráľovstvo	0		
Únia	0		
TAC	0 ([1])		Analytický TAC

([1]) Vedľajšie úlovky tresky škvrnitej v oblasti, na ktorú sa vzťahuje tento TAC, možno vyloďovať pod podmienkou, že nepredstavujú viac ako 1,5 % živej hmotnosti celkového úlovku ponechaného na palube počas jedného rybárskeho výjazdu. Toto ustanovenie sa nevzťahuje na úlovky, na ktoré sa vzťahuje povinnosť vyloďiť úlovky.

Druh:	treska škvrnitá *Gadus morhua*	**Zóna:**	VIIa (COD/07A.)
Belgicko	2		
Francúzsko	7		
Írsko	120		
Holandsko	1		
Spojené kráľovstvo	52		
Únia	182		
TAC	182		Analytický TAC

▼B

Druh:	treska škvrnitá *Gadus morhua*	**Zóna:**	VIIb, VIIc, VIIe-k, VIII, IX a X; vody Únie v rámci CECAF 34.1.1 (COD/7XAD34)
Belgicko	218		
Francúzsko	3 568		
Írsko	901		
Holandsko	1		
Spojené kráľovstvo	384		
Únia	5 072		
TAC	5 072		Analytický TAC Uplatňuje sa článok 11 tohto nariadenia.

Druh:	treska škvrnitá *Gadus morhua*	**Zóna:**	VIId (COD/07D.)
Belgicko	73 ([1])		
Francúzsko	1 428 ([1])		
Holandsko	43 ([1])		
Spojené kráľovstvo	157 ([1])		
Únia	1 701		
TAC	1 701		Analytický TAC

([1]) Okrem tejto kvóty môže členský štát podľa podmienok stanovených v hlave II kapitole II tohto nariadenia prideliť plavidlám, ktoré sa plavia pod jeho vlajkou a ktoré sa zúčastňujú na testovaní úplne zdokumentovaného rybolovu, dodatočnú kvótu až do výšky 12 % kvóty pridelenej uvedenému členskému štátu.

Druh:	kalkany rodu *Lepidorhombus* *Lepidorhombus* spp.	**Zóna:**	vody Únie zón IIa a IV (LEZ/2AC4-C)
Belgicko	6		
Dánsko	5		
Nemecko	5		
Francúzsko	34		
Holandsko	27		
Spojené kráľovstvo	2 006		
Únia	2 083		
TAC	2 083		Analytický TAC

Druh:	kalkany rodu *Lepidorhombus* *Lepidorhombus* spp.	**Zóna:**	vody Únie a medzinárodné vody zóny Vb; VI; medzinárodné vody zón XII a XIV (LEZ/56-14)
Španielsko	469		
Francúzsko	1 830		
Írsko	535		
Spojené kráľovstvo	1 295		
Únia	4 129		
TAC	4 129		Analytický TAC Uplatňuje sa článok 7 ods. 3 tohto nariadenia.

▼M1

Druh:	kalkany rodu *Lepidorhombus* *Lepidorhombus* spp.	**Zóna:**	VII (LEZ/07.)
Belgicko	470 (1) (3)		
Španielsko	5 216 (1) (2)		
Francúzsko	6 329 (1) (2)		
Írsko	2 878 (1) (3)		
Spojené kráľovstvo	2 492 (1) (3)		
Únia	17 385		
TAC	17 385		analytický TAC Uplatňuje sa článok 11 tohto nariadenia.

(1) Okrem tejto kvóty môže členský štát podľa podmienok stanovených v hlave II kapitole II tohto nariadenia prideliť plavidlám, ktoré sa plavia pod jeho vlajkou a ktoré sa zúčastňujú na testovaní úplne zdokumentovaného rybolovu, dodatočnú kvótu až do výšky 1 % kvóty pridelenej uvedenému členskému štátu.
(2) 5 % tejto kvóty možno vyloviť v zónach VIIIa, VIIIb, VIIId a VIIIe (LEZ/*8ABDE).
(3) 5 % tejto kvóty možno vyloviť v zónach VIIIa, VIIIb, VIIId a VIIIe (LEZ/*8ABDE) ako vedľajšie úlovky v cielenom rybolove soley.

▼B

Druh:	kalkany rodu *Lepidorhombus* *Lepidorhombus* spp.	**Zóna:**	VIIIa, VIIIb, VIIId a VIIIe (LEZ/8ABDE.)
Španielsko	950		
Francúzsko	766		
Únia	1 716		
TAC	1 716		Analytický TAC

Druh:	kalkany rodu *Lepidorhombus* *Lepidorhombus* spp.	**Zóna:**	VIIIc, IX a X; vody Únie v rámci CECAF 34.1.1 (LEZ/8C3411)
Španielsko	1 271		
Francúzsko	64		
Portugalsko	42		
Únia	1 377		
TAC	1 377		Analytický TAC

Druh:	limanda európska a platesa bradavičnatá *Limanda limanda* a *Platichthys flesus*	**Zóna:**	vody Únie zón IIa a IV (DAB/2AC4-C) pre limandu európsku, (FLE/2AC4-C) pre platesu bradavičnatú
Belgicko	503		
Dánsko	1 888		
Nemecko	2 832		
Francúzsko	196		
Holandsko	11 421		
Švédsko	6		
Spojené kráľovstvo	1 588		
Únia	18 434		
TAC	18 434		Preventívny TAC

▼B

Druh:	čertovité *Lophiidae*	**Zóna:**	vody Únie zón IIa a IV (ANF/2AC4-C)
Belgicko	332 (1)		
Dánsko	732 (1)		
Nemecko	357 (1)		
Francúzsko	68 (1)		
Holandsko	251 (1)		
Švédsko	9 (1)		
Spojené kráľovstvo	7 641 (1)		
Únia	9 390 (1)		
TAC	9 390	Analytický TAC	

(1) Osobitná podmienka: z toho až do 10 % možno uloviť v zóne: VI; vo vodách Únie a v medzinárodných vodách zóny Vb; v medzinárodných vodách zón XII a XIV (ANF/*56-14).

Druh:	čertovité *Lophiidae*	**Zóna:**	vody Nórska zóny IV (ANF/04-N.)
Belgicko	45		
Dánsko	1 152		
Nemecko	18		
Holandsko	16		
Spojené kráľovstvo	269		
Únia	1 500		
TAC	Neuplatňuje sa.	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	

Druh:	čertovité *Lophiidae*	**Zóna:**	VI; vody Únie a medzinárodné vody zóny Vb; medzinárodné vody zón XII a XIV (ANF/56-14)
Belgicko	191		
Nemecko	218		
Španielsko	204		
Francúzsko	2 350		
Írsko	531		
Holandsko	184		
Spojené kráľovstvo	1 635		
Únia	5 313		
TAC	5 313	Preventívny TAC	

▼B

Druh:	čertovité *Lophiidae*	**Zóna:**	VII (ANF/07.)
Belgicko	3 097 (1) (2)		
Nemecko	345 (1) (2)		
Španielsko	1 231 (1) (2)		
Francúzsko	19 875 (1) (2)		
Írsko	2 540 (1) (2)		
Holandsko	401 (1) (2)		
Spojené kráľovstvo	6 027 (1) (2)		
Únia	33 516 (1)		
TAC	33 516 (1)		Analytický TAC Uplatňuje sa článok 11 tohto nariadenia.

(1) Osobitná podmienka: z toho až do 10 % možno uloviť v zónach VIIIa, VIIIb, VIIId a VIIIe (ANF/*8ABDE).
(2) Okrem tejto kvóty môže členský štát podľa podmienok stanovených v hlave II kapitole II tohto nariadenia prideliť plavidlám, ktoré sa plavia pod jeho vlajkou a ktoré sa zúčastňujú na testovaní úplne zdokumentovaného rybolovu, dodatočnú kvótu až do výšky 1 % kvóty pridelenej uvedenému členskému štátu.

Druh:	čertovité *Lophiidae*	**Zóna:**	VIIIa, VIIIb, VIIId a VIIIe (ANF/8ABDE.)
Španielsko	1 368		
Francúzsko	7 612		
Únia	8 980		
TAC	8 980		Analytický TAC

Druh:	čertovité *Lophiidae*	**Zóna:**	VIIIc, IX a X; vody Únie v rámci CECAF 34.1.1 (ANF/8C3411)
Španielsko	2 490		
Francúzsko	2		
Portugalsko	495		
Únia	2 987		
TAC	2 987		Analytický TAC

▼B

Druh:	treska jednoškvrnná *Melanogrammus aeglefinus*	**Zóna:**	IIIa, vody Únie poddivízií 22 – 32 (HAD/3A/BCD)
Belgicko	12		
Dánsko	2 018		
Nemecko	128		
Holandsko	2		
Švédsko	239		
Únia	2 399		
TAC	2 504	Analytický TAC Uplatňuje sa článok 7 ods. 3 tohto nariadenia.	

▼M2

Druh:	treska jednoškvrnná *Melanogrammus aeglefinus*	**Zóna:**	IV, vody Únie zóny IIa (HAD/2AC4.)
Belgicko	254		
Dánsko	1 745		
Nemecko	1 111		
Francúzsko	1 936		
Holandsko	190		
Švédsko	176		
Spojené kráľovstvo	28 785		
Únia	34 197		
Nórsko	6 514		
TAC	40 711	analytický TAC Uplatňuje sa článok 7 ods. 3 tohto nariadenia.	

Osobitná podmienka:

V rámci uvedených kvót nemožno v týchto zónach presiahnuť tieto množstvá:

	Nórske vody zóny IV (HAD/*04N-)
Únia	25 252

▼B

Druh:	treska jednoškvrnná *Melanogrammus aeglefinus*	**Zóna:**	vody Nórska južne od 62° s. z. š. (HAD/04-N.)
Švédsko	707 ([1])		
Únia	707		
TAC	Neuplatňuje sa.	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	

([1]) Vedľajšie úlovky tresky škvrnitej, tresky žltkavej, tresky merlang a tresky tmavej sa započítajú do kvóty pre tieto druhy.

▼B

Druh:	treska jednoškvrnná *Melanogrammus aeglefinus*	**Zóna:**	vody Únie a medzinárodné vody zón VIb, XII a XIV (HAD/6B1214)
Belgicko	6		
Nemecko	7		
Francúzsko	285		
Írsko	203		
Spojené kráľovstvo	2 079		
Únia	2 580		
TAC	2 580		Analytický TAC

Druh:	treska jednoškvrnná *Melanogrammus aeglefinus*	**Zóna:**	vody Únie a medzinárodné vody zón Vb a VIa (HAD/5BC6A.)
Belgicko	5		
Nemecko	6		
Francúzsko	250		
Írsko	743		
Spojené kráľovstvo	3 532		
Únia	4 536		
TAC	4 536		Analytický TAC Uplatňuje sa článok 7 ods. 3 tohto nariadenia.

Druh:	treska jednoškvrnná *Melanogrammus aeglefinus*	**Zóna:**	VIIb-k, VIII, IX a X; vody Únie v rámci CECAF 34.1.1 (HAD/7X7A34)
Belgicko	62 ([1])		
Francúzsko	3 736 ([1])		
Írsko	1 246 ([1])		
Spojené kráľovstvo	561 ([1])		
Únia	5 605 ([1])		
TAC	5 605		Analytický TAC Uplatňuje sa článok 11 tohto nariadenia.

([1]) Okrem tejto kvóty môže členský štát podľa podmienok stanovených v hlave II kapitole II tohto nariadenia prideliť plavidlám, ktoré sa plavia pod jeho vlajkou a ktoré sa zúčastňujú na testovaní úplne zdokumentovaného rybolovu, dodatočnú kvótu až do výšky 5 % kvóty pridelenej uvedenému členskému štátu.

Druh:	treska jednoškvrnná *Melanogrammus aeglefinus*	**Zóna:**	VIIa (HAD/07A.)
Belgicko	19		
Francúzsko	85		
Írsko	511		
Spojené kráľovstvo	566		
Únia	1 181		
TAC	1 181		Analytický TAC

▼B

Druh:	treska merlang *Merlangius merlangus*	**Zóna:**	IIIa (WHG/03A.)
Dánsko	929		
Holandsko	3		
Švédsko	99		
Únia	1 031		
TAC	1 050		Preventívny TAC

Druh:	treska merlang *Merlangius merlangus*	**Zóna:**	IV; vody Únie zóny IIa (WHG/2AC4.)
Belgicko	280		
Dánsko	1 209		
Nemecko	314		
Francúzsko	1 817		
Holandsko	699		
Švédsko	2		
Spojené kráľovstvo	8 739		
Únia	13 060		
Nórsko	618 ([1])		
TAC	13 678		Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

([1]) Môže sa loviť vo vodách Únie. Úlovky v rámci tejto kvóty sa majú odpočítať od podielu Nórska na TAC.

Osobitná podmienka:

v rámci uvedených kvót nemožno v týchto zónach presiahnuť tieto množstvá:

	vody Nórska zóny IV (WHG/*04N-)
Únia	8 848

Druh:	treska merlang *Merlangius merlangus*	**Zóna:**	VI; vody Únie a medzinárodné vody zóny Vb; medzinárodné vody zón XII a XIV (WHG/56-14)
Nemecko	2		
Francúzsko	32		
Írsko	79		
Spojené kráľovstvo	150		
Únia	263		
TAC	263		Analytický TAC

▼B

Druh:	treska merlang *Merlangius merlangus*	**Zóna:**	VIIa (WHG/07 A.)
Belgicko	0		
Francúzsko	3		
Írsko	46		
Holandsko	0		
Spojené kráľovstvo	31		
Únia	80		
TAC	80		Analytický TAC

Druh:	treska merlang *Merlangius merlangus*	**Zóna:**	VIIb, VIIc, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh, VIIj a VIIk (WHG/7X7A-C)
Belgicko	172		
Francúzsko	10 565		
Írsko	5 029		
Holandsko	86		
Spojené kráľovstvo	1 890		
Únia	17 742		
TAC	17 742		Analytický TAC Uplatňuje sa článok 11 tohto nariadenia. Uplatňuje sa článok 7 ods. 3 tohto nariadenia.

Druh:	treska merlang *Merlangius merlangus*	**Zóna:**	VIII (WHG/08.)
Španielsko	1 270		
Francúzsko	1 905		
Únia	3 175		
TAC	3 175		Preventívny TAC

Druh:	treska merlang *Merlangius merlangus*	**Zóna:**	IX a X; vody Únie v rámci CECAF 34.1.1 (WHG/9/3411)
Portugalsko	Stanoví sa. ([1])		
Únia	Stanoví sa. ([2])		
TAC	Stanoví sa. ([2])		Preventívny TAC

([1]) Uplatňuje sa článok 6 tohto nariadenia.
([2]) Rovnaké množstvo, ako je množstvo určené podľa poznámky pod čiarou č. 1.

▼B

Druh:	treska merlang a treska žltkavá *Merlangius merlangus* a *Pollachius pollachius*	**Zóna:**	vody Nórska južne od 62° s. z. š. (WHG/04-N.) pre tresku merlang, (POL/04-N.) pre tresku žltkavú
Švédsko	190 (1)		
Únia	190		
TAC	Neuplatňuje sa.		Preventívny TAC

(1) Vedľajšie úlovky tresky škvrnitej, tresky jednoškvrnnej a tresky tmavej sa započítajú do kvóty pre tieto druhy.

Druh:	merlúza európska *Merluccius merluccius*	**Zóna:**	IIIa; vody Únie poddivízií 22 – 32 (HKE/3A/BCD)
Dánsko	2 523 (2)		
Švédsko	215 (2)		
Únia	2 738		
TAC	2 738 (1)		Analytický TAC

(1) V rámci tohto celkového TAC pre severnú populáciu merlúzy európskej: 90 849
(2) Túto kvótu možno previesť do vôd Únie zón IIa a IV. Tieto prevody je však potrebné vopred nahlásiť Komisii.

Druh:	merlúza európska *Merluccius merluccius*	**Zóna:**	vody Únie zón IIa a IV (HKE/2AC4-C)
Belgicko	45		
Dánsko	1 845		
Nemecko	212		
Francúzsko	408		
Holandsko	106		
Spojené kráľovstvo	574		
Únia	3 190		
TAC	3 190 (1)		Analytický TAC

(1) V rámci tohto celkového TAC pre severnú populáciu merlúzy európskej: 90 849

▼B

Druh:	merlúza európska *Merluccius merluccius*	**Zóna:**	VI a VII; vody Únie a medzinárodné vody zóny Vb; medzinárodné vody zón XII a XIV (HKE/571214)

Belgicko	468 (1) (3)
Španielsko	15 017 (3)
Francúzsko	23 192 (1) (3)
Írsko	2 810 (3)
Holandsko	302 (1) (3)
Spojené kráľovstvo	9 155 (1) (3)
Únia	50 944
TAC	50 944 (2)

Analytický TAC
Uplatňuje sa článok 11 tohto nariadenia.

(1) Túto kvótu možno previesť do vôd Únie zón IIa a IV. Tieto prevody sa však musia vopred oznámiť Komisii.
(2) V rámci tohto celkového TAC pre severnú populáciu merlúzy európskej: 90 849
(3) Okrem tejto kvóty môže členský štát podľa podmienok stanovených v hlave II kapitole II tohto nariadenia prideliť plavidlám, ktoré sa plavia pod jeho vlajkou a ktoré sa zúčastňujú na testovaní úplne zdokumentovaného rybolovu, dodatočnú kvótu až do výšky 1 % kvóty pridelenej uvedenému členskému štátu.

Osobitná podmienka:

v rámci uvedených kvót nemožno v týchto zónach presiahnuť tieto množstvá:

	VIIIa, VIIIb, VIIId a VIIIe (HKE/*8ABDE)
Belgicko	61
Španielsko	2 422
Francúzsko	2 422
Írsko	303
Holandsko	30
Spojené kráľovstvo	1 363
Únia	6 602

▼B

Druh:	merlúza európska *Merluccius merluccius*	**Zóna:**	VIIIa, VIIIb, VIIId a VIIIe (HKE/8ABDE.)
Belgicko	15 (1)		
Španielsko	10 454		
Francúzsko	23 478		
Holandsko	30 (1)		
Únia	33 977		
TAC	33 977 (2)		Analytický TAC

(1) Túto kvótu možno previesť do zóny IV a vôd Únie zóny IIa. Tieto prevody sa však musia vopred oznámiť Komisii.
(2) V rámci tohto celkového TAC pre severnú populáciu merlúzy európskej: 90 849

Osobitná podmienka:

v rámci uvedených kvót nemožno v týchto zónach presiahnuť tieto množstvá:

	VI a VII; vody Únie a medzinárodné vody zóny Vb; medzinárodné vody zón XII a XIV (HKE/*57-14).
Belgicko	3
Španielsko	3 028
Francúzsko	5 451
Holandsko	9
Únia	8 491

Druh:	merlúza európska *Merluccius merluccius*	**Zóna:**	VIIIc, IX a X; vody Únie v rámci CECAF 34.1.1 (HKE/8C3411)
Španielsko	8 848		
Francúzsko	849		
Portugalsko	4 129		
Únia	13 826		
TAC	13 826		Analytický TAC

Druh:	treska belasá *Micromesistius poutassou*	**Zóna:**	vody Nórska zón II a IV (WHB/24-N.)
Dánsko	0		
Spojené kráľovstvo	0		
Únia	0		
TAC	Neuplatňuje sa		Analytický TAC

▼M1

Druh:	treska belasá *Micromesistius poutassou*	**Zóna:**	vody Únie a medzinárodné vody zón I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIId, VIIIe, XII a XIV (WHB/1X14)
Dánsko	30 106 (1) (3)		
Nemecko	11 706 (1) (3)		
Španielsko	25 524 (1) (2) (3)		
Francúzsko	20 952 (1) (3)		
Írsko	23 313 (1) (3)		
Holandsko	36 711 (1) (3)		
Portugalsko	2 371 (1) (2) (3)		
Švédsko	7 447 (1) (3)		
Spojené kráľovstvo	39 065 (1) (3)		
Únia	197 195 (1) (3)		
Nórsko	102 605		
Faerské ostrovy	15 000		
TAC	neuplatňuje sa		Analytický TAC

(1) Osobitná podmienka: v rámci týchto kvót možno vyloviť nasledujúce percento v nórskej výhradnej hospodárskej zóne alebo zóne rybolovu okolo ostrova Jan Mayen (WHB/*NZJM1): 0 %.
(2) Túto kvótu možno previesť do zón VIIIc, IX a X, vôd Únie v rámci CECAF 34.1.1. Tieto prevody je však potrebné vopred nahlásiť Komisii.
(3) Osobitná podmienka: v rámci celkového prístupového množstva Únie 35 000 ton môžu členské štáty vyloviť vo vodách Faerských ostrovov (WHB/*05-F.) maximálne tento percentuálny podiel svojich kvót: 17,7 %.

▼B

Druh:	treska belasá *Micromesistius poutassou*	**Zóna:**	VIIIc, IX a X; vody Únie v rámci CECAF 34.1.1 (WHB/8C3411)
Španielsko	25 830		
Portugalsko	6 457		
Únia	32 287 (1)		
TAC	Neuplatňuje sa		Analytický TAC

(1) Osobitná podmienka: v rámci týchto kvót možno vyloviť nasledovné percento v nórskej výhradnej hospodárskej zóne alebo v zóne rybolovu okolo ostrova Jan Mayen (WHB/*NZJM2): 0 %

▼M1

Druh:	treska belasá *Micromesistius poutassou*	**Zóna:**	vody Únie zón II, IVa, V, VI severne od 56° 30′ s. z. š. a zóny VII západne od 12° z. z. d. (WHB/24A567)
Nórsko	0 (1) (2)		
Faerské ostrovy	35 000 (3) (4)		
TAC	neuplatňuje sa		analytický TAC

(1) Započíta sa do obmedzení výlovu pre Nórsko stanovených v dojednaní medzi pobrežnými štátmi.
(2) Osobitná podmienka: výlov v zóne IV nesmie prekročiť toto množstvo (WHB/* 04A-C): 0.
Výlov v zóne IV nepresiahne toto percentuálne množstvo kvóty prístupu Nórska: 0 %.
(3) Započíta sa do obmedzení výlovu pre Faerské ostrovy.
(4) Osobitná podmienka: môže sa loviť aj v zóne VIb (WHB/*06B-C). Výlov v zóne IVa nesmie prekročiť toto množstvo (WHB/*04A-C): 6 250.

▼B

Druh:	kambala malohlavá a platesa červená *Microstomus kitt* a *Glyptocephalus cynoglossus*	**Zóna:**	vody Únie zón IIa a IV (LEM/2AC4-C) pre kambalu malohlavú, (WIT/2AC4-C) pre platesu červenú
Belgicko	346		
Dánsko	953		
Nemecko	122		
Francúzsko	261		
Holandsko	794		
Švédsko	11		
Spojené kráľovstvo	3 904		
Únia	6 391		
TAC	6 391		Preventívny TAC

Druh:	mieň modrý *Molva dypterygia*	**Zóna:**	vody Únie a medzinárodné vody zón Vb, VI, VII (BLI/5B67-)
Nemecko	50		
Estónsko	8		
Španielsko	157		
Francúzsko	3 586		
Írsko	14		
Litva	3		
Poľsko	2		
Spojené kráľovstvo	912		
Ostatné	14 ([1])		
Únia	4 746		
Nórsko	150 ([2])		
Faerské ostrovy	150 ([3])		
TAC	5 046		Analytický TAC Uplatňuje sa článok 11 tohto nariadenia.

([1]) Výhradne ako vedľajší úlovok. Cielený rybolov nie je v rámci tejto kvóty povolený.
([2]) Má sa loviť vo vodách Únie zón IIa, IV, Vb, VI a VII (BLI/*24X7C).
([3]) Vedľajšie úlovky dlhochvosta tuponosého a stuhochvosta čierneho sa započítajú do tejto kvóty. Má sa loviť vo vodách EÚ zóny VIa severne od 56° 30′ s. z. š. a zóny VIb. Toto ustanovenie sa nevzťahuje na úlovky, na ktoré sa vzťahuje povinnosť vyloďiť úlovky.

Druh:	mieň modrý *Molva dypterygia*	**Zóna:**	medzinárodné vody zóny XII (BLI/12INT-)
Estónsko	1 ([1])		
Španielsko	533 ([1])		
Francúzsko	13 ([1])		
Litva	5 ([1])		
Spojené kráľovstvo	5 ([1])		
Ostatné	1 ([1])		
Únia	558 ([1])		
TAC	558 ([1])		Preventívny TAC

([1]) Výhradne ako vedľajší úlovok. Cielený rybolov nie je v rámci tejto kvóty povolený.

▼B

Druh:	mieň modrý *Molva dypterygia*	**Zóna:**	vody Únie a medzinárodné vody zón II a IV (BLI/24-)
Dánsko	4		
Nemecko	4		
Írsko	4		
Francúzsko	23		
Spojené kráľovstvo	14		
Ostatné	4 (1)		
Únia	53		
TAC	53		Preventívny TAC

(1) Výhradne ako vedľajší úlovok. Cielený rybolov nie je v rámci tejto kvóty povolený.

Druh:	mieň modrý *Molva dypterygia*	**Zóna:**	vody Únie a medzinárodné vody zóny III (BLI/03-)
Dánsko	3		
Nemecko	2		
Švédsko	3		
Únia	8		
TAC	8		Preventívny TAC

Druh:	mieň veľký *Molva molva*	**Zóna:**	vody Únie a medzinárodné vody zón I a II (LIN/1/2.)
Dánsko	8		
Nemecko	8		
Francúzsko	8		
Spojené kráľovstvo	8		
Ostatné	4 (1)		
Únia	36		
TAC	36		Analytický TAC

(1) Výhradne ako vedľajší úlovok. Cielený rybolov nie je v rámci tejto kvóty povolený.

Druh:	mieň veľký *Molva molva*	**Zóna:**	IIIa; vody Únie zóny IIIbcd (LIN/3A/BCD)
Belgicko	6 (1)		
Dánsko	50		
Nemecko	6 (1)		
Švédsko	19		
Spojené kráľovstvo	6 (1)		
Únia	87		
TAC	87		Analytický TAC

(1) V rámci kvóty možno loviť výhradne vo vodách Únie zón IIIa a IIIbcd.

▼B

Druh:	mieň veľký *Molva molva*	**Zóna:**	vody Únie zóny IV (LIN/04-C.)
Belgicko	16		
Dánsko	243		
Nemecko	150		
Francúzsko	135		
Holandsko	5		
Švédsko	10		
Spojené kráľovstvo	1 869		
Únia	2 428		
TAC	2 428		Analytický TAC

Druh:	mieň veľký *Molva molva*	**Zóna:**	vody Únie a medzinárodné vody zóny V (LIN/05EI.)
Belgicko	9		
Dánsko	6		
Nemecko	6		
Francúzsko	6		
Spojené kráľovstvo	6		
Únia	33		
TAC	33		Preventívny TAC

Druh:	mieň veľký *Molva molva*	**Zóna:**	vody Únie a medzinárodné vody zón VI, VII, VIII, IX, X, XII a XIV (LIN/6X14.)
Belgicko	32		
Dánsko	6		
Nemecko	115		
Španielsko	2 332		
Francúzsko	2 487		
Írsko	623		
Portugalsko	6		
Spojené kráľovstvo	2 863		
Únia	8 464		
Nórsko	5 500 ([1]) ([2]) ([3])		
Faerské ostrovy	200 ([4]) ([5])		
TAC	14 164		Analytický TAC Uplatňuje sa článok 11 tohto nariadenia.

([1]) Osobitná podmienka: z toho v zónach Vb, VI a VII je vždy povolený náhodný výlov iných druhov v množstve 25 % na loď. Toto percento však možno prekročiť počas prvých 24 hodín nasledujúcich po začiatku rybolovu na danom mieste. Celkový náhodný výlov iných druhov v zónach VI a VII nesmie presiahnuť toto množstvo v tonách (OTH/*6X14.): 3 000

([2]) Vrátane mieňa lemovaného. Kvóty pre Nórsko sa v zónach Vb, VI a VII lovia len lovnými šnúrami a do tohto množstva:
Mieň veľký (LIN/*5B67-) 5 500
Mieň lemovaný (USK/*5B67-) 2 923

([3]) Kvóty pre Nórsko týkajúce sa mieňa veľkého a mieňa lemovaného sú vzájomne zameniteľné do tohto množstva v tonách: 2 000

([4]) Vrátane mieňa lemovaného. Má sa loviť v zónach VIb a VIa severne od 56° 30′ s. z. š. (LIN/*6BAN.).

([5]) Osobitná podmienka: z toho v zónach VIa a VIb je vždy povolený náhodný výlov iných druhov v množstve 20 % na loď. Toto percento však možno prekročiť počas prvých 24 hodín nasledujúcich po začiatku rybolovu na danom mieste. Celkový náhodný úlovok iného druhu v zónach VIa a VIb nesmie presiahnuť nasledujúce množstvo v tonách (OTH/*6AB.): 75

▼M2

Druh:	mieň veľký *Molva molva*	**Zóna:**	vody Nórska zóny IV (LIN/04-N.)
Belgicko	8		
Dánsko	965		
Nemecko	27		
Francúzsko	11		
Holandsko	2		
Spojené kráľovstvo	87		
Únia	1 100		
TAC	neuplatňuje sa		analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

▼B

Druh:	homár štíhly *Nephrops norvegicus*	**Zóna:**	IIIa; vody Únie poddivízií 22 – 32 (NEP/3A/BCD)
Dánsko	3 909		
Nemecko	11		
Švédsko	1 398		
Únia	5 318		
TAC	5 318		Analytický TAC

Druh:	homár štíhly *Nephrops norvegicus*	**Zóna:**	vody Únie zón IIa a IV (NEP/2AC4-C)
Belgicko	933		
Dánsko	933		
Nemecko	14		
Francúzsko	27		
Holandsko	480		
Spojené kráľovstvo	15 456		
Únia	17 843		
TAC	17 843		Analytický TAC

▼B

Druh:	homár štíhly *Nephrops norvegicus*	**Zóna:**	vody Nórska zóny IV (NEP/04-N.)
Dánsko	947		
Nemecko	0		
Spojené kráľovstvo	53		
Únia	1 000		
TAC	Neuplatňuje sa.	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	

Druh:	homár štíhly *Nephrops norvegicus*	**Zóna:**	VI; vody Únie a medzinárodné vody zóny Vb (NEP/5BC6.)
Španielsko	29		
Francúzsko	115		
Írsko	192		
Spojené kráľovstvo	13 854		
Únia	14 190		
TAC	14 190	Analytický TAC Uplatňuje sa článok 7 ods. 3 tohto nariadenia.	

Druh:	homár štíhly *Nephrops norvegicus*	**Zóna:**	VII (NEP/07.)
Španielsko	1 297		
Francúzsko	5 257		
Írsko	7 973		
Spojené kráľovstvo	7 092		
Únia	21 619		
TAC	21 619	Analytický TAC Uplatňuje sa článok 11 tohto nariadenia.	

Osobitná podmienka:

v rámci uvedených kvót nemožno v tejto zóne presiahnuť tieto množstvá:

	Funkčná jednotka 16 podoblasti ICES VII (NEP/* 07U16):
Španielsko	558
Francúzsko	349
Írsko	671
Spojené kráľovstvo	272
Únia	1 850

▼B

Druh:	homár štíhly *Nephrops norvegicus*	**Zóna:**	VIIIa, VIIIb, VIIId a VIIIe (NEP/8ABDE.)
Španielsko	234		
Francúzsko	3 665		
Únia	3 899		
TAC	3 899		Analytický TAC

Druh:	homár štíhly *Nephrops norvegicus*	**Zóna:**	VIIIc (NEP/08C.)
Španielsko	58		
Francúzsko	2		
Únia	60		
TAC	60		Analytický TAC

Druh:	homár štíhly *Nephrops norvegicus*	**Zóna:**	IX a X; vody Únie v rámci CECAF 34.1.1 (NEP/9/3411)
Španielsko	64 (1)		
Portugalsko	190 (1)		
Únia	254 (1)		
TAC	254		Analytický TAC

(1) Z toho možno najviac 6 % vyloviť vo funkčných jednotkách 26 a 27 divízie ICES IXa (NEP/*9U267).

Druh:	kreveta boreálna *Pandalus borealis*	**Zóna:**	IIIa (PRA/03A.)
Dánsko	2 648		
Švédsko	1 426		
Únia	4 074		
TAC	7 630		Analytický TAC

▼M1

Druh:	kreveta boreálna *Pandalus borealis*	**Zóna:**	vody Únie zón IIa a IV (PRA/2AC4-C)
Dánsko	1 818		
Holandsko	17		
Švédsko	73		
Spojené kráľovstvo	538		
Únia	2 446		
TAC	2 446		analytický TAC

▼B

Druh:	kreveta boreálna *Pandalus borealis*	**Zóna:**	vody Nórska južne od 62° s. z. š. (PRA/04-N.)
Dánsko	357		
Švédsko	123 (1)		
Únia	480		
TAC	Neuplatňuje sa.		Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

(1) Vedľajšie úlovky tresky škvrnitej, tresky jednoškvrnnej, tresky žltkavej, tresky merlang a tresky tmavej sa započítajú do kvót pre tieto druhy.

Druh:	krevety rodu *Penaeus* *Penaeus* spp.	**Zóna:**	vody Francúzskej Guyany (PEN/FGU.)
Francúzsko	Stanoví sa. (1) (2)		
Únia	Stanoví sa. (2) (3)		
TAC	Stanoví sa. (2) (3)		Preventívny TAC

(1) Uplatňuje sa článok 6 tohto nariadenia.
(2) Lov kreviet druhov *Penaeus subtilis* a *Penaeus brasiliensis* vo vodách plytších ako 30 metrov sa zakazuje.
(3) Rovnaké množstvo, ako je množstvo určené podľa poznámky pod čiarou č. 2.

Druh:	platesa veľká *Pleuronectes platessa*	**Zóna:**	Skagerrak (PLE/03AN.)
Belgicko	60		
Dánsko	7 830		
Nemecko	40		
Holandsko	1 506		
Švédsko	419		
Únia	9 855		
TAC	10 056		Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

▼B

Druh:	platesa veľká *Pleuronectes platessa*	**Zóna:**	Kattegat (PLE/03AS.)
Dánsko	2 337		
Nemecko	26		
Švédsko	263		
Únia	2 626		
TAC	2 626		Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

Druh:	platesa veľká *Pleuronectes platessa*	**Zóna:**	IV; vody Únie zóny IIa; časť zóny IIIa, ktorá nepatrí do oblastí Skagerrak a Kattegat (PLE/2A3AX4)
Belgicko	7 365		
Dánsko	23 938		
Nemecko	6 905		
Francúzsko	1 381		
Holandsko	46 035		
Spojené kráľovstvo	34 066		
Únia	119 690		
Nórsko	8 686		
TAC	128 376		Analytický TAC Uplatňuje sa článok 7 ods. 3 tohto nariadenia.

Osobitná podmienka:

v rámci uvedených kvót nemožno v tejto zóne presiahnuť tieto množstvá:

	vody Nórska zóny IV (PLE/*04N-)
Únia	49 114

Druh:	platesa veľká *Pleuronectes platessa*	**Zóna:**	VI; vody Únie a medzinárodné vody zóny Vb; medzinárodné vody zón XII a XIV (PLE/56-14)
Francúzsko	9		
Írsko	261		
Spojené kráľovstvo	388		
Únia	658		
TAC	658		Preventívny TAC

▼B

Druh:	platesa veľká *Pleuronectes platessa*	**Zóna:**	VIIa (PLE/07A.)
Belgicko	28		
Francúzsko	12		
Írsko	768		
Holandsko	9		
Spojené kráľovstvo	281		
Únia	1 098		
TAC	1 098	Analytický TAC	

Druh:	platesa veľká *Pleuronectes platessa*	**Zóna:**	VIIb a VIIc (PLE/7BC.)
Francúzsko	11		
Írsko	63		
Únia	74		
TAC	74	Preventívny TAC Uplatňuje sa článok 11 tohto nariadenia.	

▼M3

Druh:	platesa veľká *Pleuronectes platessa*	**Zóna:**	VIId a VIIe (PLE/7DE.)
Belgicko	1 018 ([1])		
Francúzsko	3 395 ([1])		
Spojené kráľovstvo	1 810 ([1])		
Únia	6 223		
TAC	6 223	analytický TAC	

([1]) Okrem tejto kvóty môže členský štát podľa podmienok stanovených v hlave II kapitole II tohto nariadenia prideliť plavidlám, ktoré sa plavia pod jeho vlajkou a ktoré sa zúčastňujú na testovaní úplne zdokumentovaného rybolovu, dodatočnú kvótu až do výšky 1 % kvóty pridelenej uvedenému členskému štátu.

▼B

Druh:	platesa veľká *Pleuronectes platessa*	**Zóna:**	VIIf a VIIg (PLE/7FG.)
Belgicko	69		
Francúzsko	125		
Írsko	202		
Spojené kráľovstvo	65		
Únia	461		
TAC	461	Analytický TAC	

▼B

Druh:	platesa veľká *Pleuronectes platessa*	**Zóna:**	VIIh, VIIj a VIIk (PLE/7HJK.)
Belgicko	8		
Francúzsko	17		
Írsko	59		
Holandsko	34		
Spojené kráľovstvo	17		
Únia	135		
TAC	135		Analytický TAC Uplatňuje sa článok 11 tohto nariadenia.

Druh:	platesa veľká *Pleuronectes platessa*	**Zóna:**	VIII, IX a X; vody Únie v rámci CECAF 34.1.1 (PLE/8/3411)
Španielsko	66		
Francúzsko	263		
Portugalsko	66		
Únia	395		
TAC	395		Preventívny TAC

Druh:	treska žltkavá *Pollachius pollachius*	**Zóna:**	VI; vody Únie a medzinárodné vody zóny Vb; medzinárodné vody zón XII a XIV (POL/56-14)
Španielsko	6		
Francúzsko	190		
Írsko	56		
Spojené kráľovstvo	145		
Únia	397		
TAC	397		Preventívny TAC

Druh:	treska žltkavá *Pollachius pollachius*	**Zóna:**	VII (POL/07.)
Belgicko	420 ([1])		
Španielsko	25 ([1])		
Francúzsko	9 667 ([1])		
Írsko	1 030 ([1])		
Spojené kráľovstvo	2 353 ([1])		
Únia	13 495 ([1])		
TAC	13 495		Preventívny TAC Uplatňuje sa článok 11 tohto nariadenia.

([1]) Osobitná podmienka: z toho až do 2 % možno uloviť v zóne: VIIIa, VIIIb, VIIId a VIIIe (HKE/*8ABDE).

▼B

Druh:	treska žltkavá *Pollachius pollachius*	**Zóna:**	VIIIa, VIIIb, VIIId a VIIIe (POL/8ABDE.)
Španielsko	252		
Francúzsko	1 230		
Únia	1 482		
TAC	1 482		Preventívny TAC

Druh:	treska žltkavá *Pollachius pollachius*	**Zóna:**	VIIIc (POL/08C.)
Španielsko	208		
Francúzsko	23		
Únia	231		
TAC	231		Preventívny TAC

Druh:	treska žltkavá *Pollachius pollachius*	**Zóna:**	IX a X; vody Únie v rámci CECAF 34.1.1 (POL/9/3411)
Španielsko	273 (1)		
Portugalsko	9 (1)		
Únia	282 (1)		
TAC	282		Preventívny TAC

(1) Osobitná podmienka: z toho až do 5 % možno uloviť vo vodách Únie zóny VIIIc (POL/*08C.).

Druh:	treska tmavá *Pollachius virens*	**Zóna:**	IIIa a IV; vody Únie zón IIa, IIIb, IIIc a poddivízií 22 – 32 (POK/2A34.)
Belgicko	23		
Dánsko	2 711		
Nemecko	6 847		
Francúzsko	16 112		
Holandsko	68		
Švédsko	373		
Spojené kráľovstvo	5 249		
Únia	31 383		
Nórsko	34 623 (1)		
TAC	66 006		Analytický TAC

(1) Môže sa loviť iba vo vodách Únie zóny IV a v zóne IIIa (POK/*3A4-C). Úlovky v rámci tejto kvóty sa majú odpočítať od podielu Nórska na TAC.

▼B

Druh:	treska tmavá *Pollachius virens*	**Zóna:**	VI; vody Únie a medzinárodné vody zón Vb, XII a XIV (POK/56/-14)
Nemecko	269		
Francúzsko	2 668		
Írsko	389		
Spojené kráľovstvo	3 022		
Únia	6 348		
Nórsko	500 ([1])		
TAC	6 848	Analytický TAC	

([1]) Má sa loviť severne od 56° 30′ s. z. š. (POK/*5614N).

Druh:	treska tmavá *Pollachius virens*	**Zóna:**	vody Nórska južne od 62° s. z. š. (POK/04-N.)
Švédsko	880 ([1])		
Únia	880		
TAC	Neuplatňuje sa.	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	

([1]) Vedľajšie úlovky tresky škvrnitej, tresky jednoškvrnnej, tresky žltkavej a tresky merlang sa započítajú do kvóty pre tieto druhy.

Druh:	treska tmavá *Pollachius virens*	**Zóna:**	VII, VIII, IX a X; vody Únie v rámci CECAF 34.1.1 (POK/7/3411)
Belgicko	6		
Francúzsko	1 245		
Írsko	1 491		
Spojené kráľovstvo	434		
Únia	3 176		
TAC	3 176	Preventívny TAC Uplatňuje sa článok 11 tohto nariadenia.	

▼B

Druh:	kalkan veľký a kalkan hladký *Psetta maxima* a *Scopthalmus rhombus*	**Zóna:**	vody Únie zón IIa a IV (TUR/2AC4-C) pre kalkana veľkého, (BLL/2AC4-C) pre kalkana hladkého
Belgicko	340		
Dánsko	727		
Nemecko	186		
Francúzsko	88		
Holandsko	2 579		
Švédsko	5		
Spojené kráľovstvo	717		
Únia	4 642		
TAC	4 642		Preventívny TAC

Druh:	rajotvaré *Rajiformes*	**Zóna:**	vody Únie zón IIa a IV (SRX/2AC4-C)
Belgicko	211 (1) (2)		
Dánsko	8 (1) (2)		
Nemecko	10 (1) (2)		
Francúzsko	33 (1) (2)		
Holandsko	180 (1) (2)		
Spojené kráľovstvo	814 (1) (2)		
Únia	1 256 (1)		
TAC	1 256		Preventívny TAC

(1) Úlovky raje kukučej (*Leucoraja naevus*) (RJN/2AC4-C), raje tŕnitej (*Raja clavata*) (RJC/2AC4-C), raje krátkochvostej (*Raja brachyura*) (RJH/2AC4-C) a raje fŕkanej (*Raja montagui*) (RJM/2AC4-C) sa nahlasujú osobitne.

(2) Kvóta pre vedľajší úlovok. Tieto druhy nesmú predstavovať viac ako 25 % živej hmotnosti úlovku ponechaného na palube počas jedného rybárskeho výjazdu. Táto podmienka sa uplatňuje iba na plavidlá s celkovou dĺžkou viac ako 15 m. Toto ustanovenie sa nevzťahuje na úlovky, na ktoré sa vzťahuje povinnosť vyloďiť úlovky.

Druh:	rajotvaré *Rajiformes*	**Zóna:**	vody Únie zóny IIIa (SRX/03A-C.)
Dánsko	37 (1)		
Švédsko	10 (1)		
Únia	47 (1)		
TAC	47		Preventívny TAC

(1) Úlovky raje kukučej (*Leucoraja naevus*) (RJN/03A-C.), raje krátkochvostej (*Raja brachyura*) (RJH/03A-C.) a raje fŕkanej (*Raja montagui*) (RJM/03A-C.) sa nahlasujú osobitne.

▼M2

Druh:	rajotvaré *Rajiformes*	**Zóna:**	vody Únie zón VIa, VIb, VIIa — c a VIIe — k (SRX/67AKXD)
Belgicko	725 (1) (2) (3)		
Estónsko	4 (1) (2) (3)		
Francúzsko	3 255 (1) (2) (3)		
Nemecko	10 (1) (2) (3)		
Írsko	1 048 (1) (2) (3)		
Litva	17 (1) (2) (3)		
Holandsko	3 (1) (2) (3)		
Portugalsko	18 (1) (2) (3)		
Španielsko	876 (1) (2) (3)		
Spojené kráľovstvo	2 076 (1) (2) (3)		
Únia	8 032 (1) (2) (3)		
TAC	8 032 (3)		preventívny TAC Uplatňuje sa článok 11 tohto nariadenia.

(1) Úlovky raje kukučej (*Leucoraja naevus*) (RJN/67AKXD), raje tŕnitej (*Raja clavata*) (RJC/67AKXD), raje krátkochvostej (*Raja brachyura*) (RJH/67AKXD), raje fŕkanej (*Raja montagui*) (RJM/67AKXD), raje svetloškvrnitej (*Raja microocellata*) (RJE/67AKXD), raje pieskovej (*Leucoraja circularis*) (RJI/67AKXD) a raje šagrénovej (*Leucoraja fullonica*) (RJF/67AKXD) sa nahlasujú osobitne.

(2) Osobitná podmienka: Z toho do 5 % možno vyloviť vo vodách Únie zóny VIId (SRX/*07D.) bez toho, aby boli dotknuté zákazy ustanovené v článkoch 12 a 44 tohto nariadenia pre oblasti stanovené v uvedených článkoch. Úlovky raje kukučej (*Leucoraja naevus*) (RJN/*07D.), raje tŕnitej (*Raja clavata*) (RJC/*07D.), raje krátkochvostej (*Raja brachyura*) (RJH/*07D.), raje fŕkanej (*Raja montagui*) (RJM/*07D.), raje svetloškvrnitej (*Raja microocellata*) (RJE/*07D.), raje pieskovej (*Leucoraja circularis*) (RJI/*07D.) a raje šagrénovej *(Leucoraja fullonica*) (RJF/*07D.) sa nahlasujú osobitne. Osobitná podmienka sa neuplatňuje na raju vlnkovanú (*Raja undulata*).

(3) Neuplatňuje sa na raju vlnkovanú (*Raja undulata*). Tento druh nesmie byť cieľovým druhom v oblastiach, na ktoré sa vzťahuje tento TAC. V prípadoch, keď sa na raju vlnkovanú nevzťahuje povinnosť vyloďiť úlovky, možno vedľajšie úlovky tohto druhu v zóne VIIe vyloďovať iba celé alebo vypitvané a pod podmienkou, že nepredstavujú viac ako 20 kilogramov živej hmotnosti na jeden rybársky výjazd. Úlovky nesmú presiahnuť kvóty uvedené v tabuľke nižšie. Týmito ustanoveniami nie sú dotknuté zákazy stanovené v článkoch 12 a 44 tohto nariadenia pre oblasti stanovené v uvedených článkoch. Vedľajšie úlovky raje vlnkovanej sa nahlasujú osobitne pod týmto kódom: (RJU/67AKXD). V rámci obmedzení uvedených kvót nemožno vyloviť väčšie množstvá raje vlnkovanej, ako sú uvedené nižšie:

Druh:	raja vlnkovaná *Raja undulata*	**Zóna:**	vody Únie zóny VIIe (RJU/67AKXD)
Belgicko	9		
Estónsko	0		
Francúzsko	41		
Nemecko	0		
Írsko	13		
Litva	0		
Holandsko	0		
Portugalsko	0		
Španielsko	11		
Spojené kráľovstvo	26		
Únia	100		
TAC	100		preventívny TAC

Osobitná podmienka: Z toho do 5 % možno vyloviť vo vodách Únie zóny VIId a nahlásiť pod týmto kódom: (RJU/*07D.). Touto osobitnou podmienkou nie sú dotknuté zákazy stanovené v článkoch 12 a 44 tohto nariadenia pre oblasti stanovené v uvedených článkoch.

▼M5

Druh: rajotvaré *Rajiformes*		**Zóna:** vody Únie zóny VIId (SRX/07D.)
Belgicko	79 (1) (2) (3)	
Francúzsko	663 (1) (2) (3)	
Holandsko	4 (1) (2) (3)	
Spojené kráľovstvo	132 (1) (2) (3)	
Únia	878 (1) (2) (3)	
TAC	878 (3)	Preventívny TAC

(1) Úlovky raje kukučej (*Leucoraja naevus*) (RJN/07D.), raje tŕnitej (*Raja clavata*) (RJC/07D.), raje krátkochvostej (*Raja brachyura*) (RJH/07D.), raje fŕkanej (*Raja montagui*) (RJM/07D.), raje svetloškvrnitej (*Raja microocellata*) (RJE/07D.) a raje vlnkovanej (*Raja undulata*) (RJU/07D.) sa nahlasujú osobitne.

(2) Osobitná podmienka: z toho do 5 % možno vyloviť vo vodách Únie zón VIa, VIb, VIIa – c a VIIe – k (SRX/*67AKD). Úlovky raje kukučej (*Leucoraja naevus*) (RJN/*67AKD), raje tŕnitej (*Raja clavata*) (RJC/*67AKD), raje krátkochvostej (*Raja brachyura*) (RJH/*67AKD), raje fŕkanej (*Raja montagui*) (RJM/*67AKD) a raje svetloškvrnitej (*Raja microocellata*) (RJE/*67AKD) sa nahlasujú osobitne. Táto osobitná podmienka sa neuplatňuje na raju vlnkovanú (*Raja undulata*).

(3) Neuplatňuje sa na raju vlnkovanú (*Raja undulata*). Tento druh sa neloví ako cieľový v oblastiach, na ktoré sa vzťahuje tento TAC. V prípadoch, keď sa na raju vlnkovanú nevzťahuje povinnosť vyloďiť úlovky, možno vedľajšie úlovky tohto druhu v oblasti, na ktorú sa vzťahuje tento TAC, vyloďovať iba celé alebo vypitvané a pod podmienkou, že nepredstavujú viac ako 20 kilogramov živej hmotnosti na jeden rybársky výjazd. Úlovky nepresiahnu kvóty uvedené v tabuľke nižšie. Týmito ustanoveniami nie sú dotknuté zákazy stanovené v článkoch 12 a 44 tohto nariadenia pre oblasti stanovené v uvedených článkoch. Vedľajšie úlovky raje vlnkovanej sa nahlasujú osobitne pod týmto kódom: (RJU/07D.). V rámci obmedzení uvedených kvót nemožno vyloviť väčšie množstvá raje vlnkovanej, ako sú množstvá uvedené nižšie:

Druh: raja vlnkovaná *Raja undulata*		**Zóna:** vody Únie zóny VIId (RJU/07D.)
Belgicko	1	
Francúzsko	8	
Holandsko	0	
Spojené kráľovstvo	2	
Únia	11	
TAC	11	Preventívny TAC

Osobitná podmienka:

z toho do 5 % možno vyloviť vo vodách Únie zóny VIIe a nahlásiť pod týmto kódom: (RJU/*67AKD). Touto osobitnou podmienkou nie sú dotknuté zákazy stanovené v článkoch 12 a 44 tohto nariadenia pre oblasti stanovené v uvedených článkoch.

▼M2

Druh:	rajotvaré *Rajiformes*	**Zóna:**	vody Únie zón VIII a IX (SRX/89-C.)
Belgicko	7 (1) (2)		
Francúzsko	1 298 (1) (2)		
Portugalsko	1 051 (1) (2)		
Španielsko	1 057 (1) (2)		
Spojené kráľovstvo	7 (1) (2)		
Únia	3 420 (1) (2)		
TAC	3 420 (2)		preventívny TAC

(1) Úlovky raje kukučej (*Leucoraja naevus*) (RJN/89-C.), raje krátkochvostej (*Raja brachyura*) (RJH/89-C) a raje tŕnitej (*Raja clavata*) (RJC/89-C.) sa nahlasujú osobitne.

(2) Neuplatňuje sa na raju vlnkovanú (*Raja undulata*). Tento druh nesmie byť cieľovým druhom v oblastiach, na ktoré sa vzťahuje tento TAC. V prípadoch, keď sa na raju vlnkovanú nevzťahuje povinnosť vylodiť úlovky, možno vedľajšie úlovky tohto druhu v zóne VIII vyloďovať iba celé alebo vypitvané a pod podmienkou, že nepredstavujú viac ako 20 kilogramov živej hmotnosti na jeden rybársky výjazd. Úlovky nesmú presiahnuť kvóty uvedené v tabuľke nižšie. Týmito ustanoveniami nie sú dotknuté zákazy stanovené v článkoch 12 a 44 tohto nariadenia pre oblasti stanovené v uvedených článkoch. Vedľajšie úlovky raje vlnkovanej sa nahlasujú osobitne pod týmto kódom: (RJU/89-C.). V rámci obmedzení uvedených kvót nemožno vyloviť väčšie množstvá raje vlnkovanej, ako sú uvedené nižšie:

Druh:	raja vlnkovaná *Raja undulata*	**Zóna:**	vody Únie zóny VIII (RJU/89-C.)
Belgicko	0		
Francúzsko	9		
Portugalsko	8		
Španielsko	8		
Spojené kráľovstvo	0		
Únia	25		
TAC	25		preventívny TAC

▼B

Druh:	halibut tmavý *Reinhardtius hippoglossoides*	**Zóna:**	vody Únie zón IIa a IV; vody Únie a medzinárodné vody zón Vb a VI (GHL/2A-C46)
Dánsko	17		
Nemecko	30		
Estónsko	17		
Španielsko	17		
Francúzsko	278		
Írsko	17		
Litva	17		
Poľsko	17		
Spojené kráľovstvo	1 090		
Únia	1 500		
Nórsko	1 000 (1)		
TAC	2 500		Analytický TAC

(1) Majú sa loviť vo vodách Únie zón IIa a VI. V zóne VI sa toto množstvo môže vyloviť len pomocou lovných šnúr (GHL/*2A6-C).

▼B

Druh:	makrela atlantická *Scomber scombrus*	**Zóna:**	IIIa a IV; vody Únie zón IIa, IIIb, IIIc a poddivízií 22 – 32 (MAC/2A34.)

Belgicko	658 (2) (4)
Dánsko	22 709 (2) (4)
Nemecko	686 (2) (4)
Francúzsko	2 073 (2) (4)
Holandsko	2 088 (2) (4)
Švédsko	6 191 (1) (2) (4)
Spojené kráľovstvo	1 933 (2) (4)
Únia	36 338 (1) (2) (4)
Nórsko	218 398 (3)
TAC	Neuplatňuje sa.

Analytický TAC
Uplatňuje sa článok 7 ods. 3 tohto nariadenia.

(1) Osobitná podmienka: vrátane tejto tonáže, ktorá sa má uloviť vo vodách Nórska južne od 62° s. z. š. (MAC/*04N-): 312
Pri rybolove na základe tejto osobitnej podmienky sa vedľajšie úlovky tresky škvrnitej, tresky jednoškvrnnej, tresky žltkavej, tresky merlang a tresky tmavej započítajú do kvóty pre tieto druhy.

(2) Môže sa loviť aj vo vodách Nórska zóny IVa (MAC/*4AN.).

(3) Odpočíta sa z podielu Nórska na TAC (prístupová kvóta). Tento objem zahŕňa tento podiel Nórska na TAC v Severnom mori: 63 324
V rámci tejto kvóty možno loviť iba v zóne IVa (MAC/*04A.) s výnimkou tohto množstva v tonách, ktoré možno loviť v zóne IIIa (MAC/*03A.): 3 000

(4) V rámci uvedených kvót možno v týchto dvoch zónach vyloviť aj maximálne tieto množstvá:

	Nórske vody zóny Iia (MAC/*02AN-)	Faerské vody (MAC/*FRO1)
Belgicko	89	91
Dánsko	3 060	3 131
Nemecko	92	95
Francúzsko	279	286
Holandsko	281	288
Švédsko	834	854
Spojené kráľovstvo	260	267
Únia	4 895	5 012

Osobitná podmienka:

v rámci uvedených kvót nemožno v týchto zónach presiahnuť tieto množstvá:

	IIIa (MAC/*03A.)	IIIa a IVbc (MAC/*3A4BC)	IVb (MAC/*04B.)	IVc (MAC/*04C.)	VI, medzinárodné vody zóny IIa od 1. januára do 15. februára 2015 a od 1. septembra do 31. decembra 2015 (MAC/*2A6.)
Dánsko	0	4 130	0	0	13 625
Francúzsko	0	490	0	0	0
Holandsko	0	490	0	0	0
Švédsko	0	0	390	10	3 528
Spojené kráľovstvo	0	490	0	0	0
Nórsko	3 000	0	0	0	0

▼M1

Druh:	makrela atlantická *Scomber scombrus*	**Zóna:**	VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIId a VIIIe; vody Únie a medzinárodné vody zóny Vb; medzinárodné vody zóny IIa, XII a XIV (MAC/2CX14-)

Nemecko	26 766
Španielsko	28
Estónsko	223
Francúzsko	17 846
Írsko	89 220
Lotyšsko	164
Litva	164
Holandsko	39 033
Poľsko	1 885
Spojené kráľovstvo	245 363
Únia	420 692
Nórsko	18 852 ([1]) ([2])
Faerské ostrovy	39 824 ([3])
TAC	neuplatňuje sa

analytický TAC
Uplatňuje sa článok 7 ods. 3 tohto nariadenia.

([1]) Možno loviť v zónach IIa, VIa severne od 56° 30′ s. z. š., IVa, VIId, VIIe, VIIf a VIIh (MAC/*AX7H).
([2]) Nórsko môže uloviť severne od 56° 30′ s. z. š. a započítať do svojho obmedzenia výlovu (MAC/*N5630) toto dodatočné množstvo z prístupovej kvóty v tonách: 43 680.
([3]) Toto množstvo sa odpočíta od obmedzenia výlovu Faerských ostrovov (prístupová kvóta). Môže sa loviť iba v zóne VIa severne od 56° 30′ s. z. š. (MAC/*6AN56). V období od 1. januára do 15. februára a od 1. októbra do 31. decembra sa však tieto kvóty môžu loviť aj v zónach IIa a IVa severne od 59° s. z. š. (zóna EÚ) (MAC/*24N59).

Osobitná podmienka:

v rámci uvedených kvót nemožno v týchto zónach a obdobiach presiahnuť tieto množstvá:

	Vody Únie zóny IIa; vody Únie a Nórska zóny IVa. Počas období od 1. januára do 15. februára 2015 a od 1. septembra do 31. decembra 2015 (MAC/*4A-EN)	Nórske vody zóny IIa (MAC/*2AN-)	Faerské vody (MAC/*FRO2)
Nemecko	16 154	2 176	2 228
Francúzsko	10 770	1 449	1 485
Írsko	53 847	7 254	7 426
Holandsko	23 557	3 172	3 249
Spojené kráľovstvo	148 087	19 952	20 424
Únia	252 415	34 003	34 812

▼B

Druh:	makrela atlantická *Scomber scombrus*	**Zóna:**	VIIIc, IX a X; vody Únie v rámci CECAF 34.1.1 (MAC/8C3411)
Španielsko	39 674 (1)		
Francúzsko	263 (1)		
Portugalsko	8 201 (1)		
Únia	48 138		
TAC	Neuplatňuje sa.	Analytický TAC Uplatňuje sa článok 7 ods. 3 tohto nariadenia.	

(1) Osobitná podmienka: množstvá podliehajúce výmenám s inými členskými štátmi možno loviť v zónach VIIIa, VIIIb a VIIId (MAC/*8ABD.). Množstvá, ktoré sa majú uloviť v zónach VIIIa, VIIIb a VIIId a ktoré na účely výmeny poskytne Španielsko, Portugalsko alebo Francúzsko, však nepresiahnu 25 % kvót poskytujúceho členského štátu.

Osobitná podmienka:

v rámci uvedených kvót nemožno v tejto zóne presiahnuť tieto množstvá:

	VIIIb (MAC/*08B.)
Španielsko	3 332
Francúzsko	22
Portugalsko	689

Druh:	makrela atlantická *Scomber scombrus*	**Zóna:**	vody Nórska zón IIa a IVa (MAC/2A4A-N)
Dánsko	16 521 (1)		
Únia	16 521 (1)		
TAC	Neuplatňuje sa.	Analytický TAC Uplatňuje sa článok 7 ods. 3 tohto nariadenia.	

(1) Úlovky v zóne IIa (MAC/*02A.) a zóne IVa (MAC/*4A.) sa nahlasujú osobitne.

Druh:	solea európska *Solea solea*	**Zóna:**	IIIa; vody Únie poddivízií 22 – 32 (SOL/3A/BCD)
Dánsko	172		
Nemecko	10 (1)		
Holandsko	17 (1)		
Švédsko	6		
Únia	205		
TAC	205	Analytický TAC	

(1) Kvótu možno loviť výhradne vo vodách Únie zóny IIIa, poddivíziách 22 – 32.

▼B

Druh:	solea európska *Solea solea*	**Zóna:**	vody Únie zón IIa a IV (SOL/24-C.)
Belgicko	991		
Dánsko	453		
Nemecko	793		
Francúzsko	198		
Holandsko	8 945		
Spojené kráľovstvo	510		
Únia	11 890		
Nórsko	10 ([1])		
TAC	11 900	Analytický TAC Uplatňuje sa článok 7 ods. 3 tohto nariadenia.	

([1]) Možno loviť iba vo vodách Únie zóny IV (SOL/*04-C.).

Druh:	solea európska *Solea solea*	**Zóna:**	VI; vody Únie a medzinárodné vody zóny Vb; medzinárodné vody zón XII a XIV (SOL/56-14)
Írsko	46		
Spojené kráľovstvo	11		
Únia	57		
TAC	57	Preventívny TAC	

Druh:	solea európska *Solea solea*	**Zóna:**	VIIa (SOL/07A.)
Belgicko	22		
Francúzsko	0		
Írsko	38		
Holandsko	7		
Spojené kráľovstvo	23		
Únia	90		
TAC	90	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	

Druh:	solea európska *Solea solea*	**Zóna:**	VIIb a VIIc (SOL/7BC.)
Francúzsko	6		
Írsko	36		
Únia	42		
TAC	42	Preventívny TAC Uplatňuje sa článok 11 tohto nariadenia.	

▼B

Druh:	solea európska *Solea solea*	**Zóna:**	VIId (SOL/07D.)
Belgicko	938		
Francúzsko	1 875		
Spojené kráľovstvo	371		
Únia	1 931		
TAC	1 931		Analytický TAC

Druh:	solea európska *Solea solea*	**Zóna:**	VIIe (SOL/07E.)
Belgicko	30 (1)		
Francúzsko	320 (1)		
Spojené kráľovstvo	670 (1)		
Únia	3 483		
TAC	3 483		Analytický TAC Uplatňuje sa článok 7 ods. 3 tohto nariadenia.

(1) Okrem tejto kvóty môže členský štát podľa podmienok stanovených v hlave II kapitole II tohto nariadenia prideliť plavidlám, ktoré sa plavia pod jeho vlajkou a ktoré sa zúčastňujú na testovaní úplne zdokumentovaného rybolovu, dodatočnú kvótu až do výšky 5 % kvóty pridelenej uvedenému členskému štátu.

Druh:	solea európska *Solea solea*	**Zóna:**	VIIf a VIIg (SOL/7FG.)
Belgicko	532		
Francúzsko	53		
Írsko	27		
Spojené kráľovstvo	239		
Únia	851		
TAC	851		Analytický TAC

▼B

Druh:	solea európska *Solea solea*	**Zóna:**	VIIh, VIIj a VIIk (SOL/7HJK.)
Belgicko	32		
Francúzsko	64		
Írsko	171		
Holandsko	51		
Spojené kráľovstvo	64		
Únia	382		
TAC	382		Analytický TAC Uplatňuje sa článok 11 tohto nariadenia.

Druh:	solea európska *Solea solea*	**Zóna:**	VIIIa a VIIIb (SOL/8AB.)
Belgicko	47		
Španielsko	9		
Francúzsko	3 483		
Holandsko	261		
Únia	3 800		
TAC	3 800		Analytický TAC

Druh:	soley *Solea* spp.	**Zóna:**	VIIIc, VIIId, VIIIe, IX a X; vody Únie v rámci CECAF 34.1.1 (SOO/8CDE34)
Španielsko	403		
Portugalsko	669		
Únia	1 072		
TAC	1 072		Preventívny TAC

Druh:	šprota severná a súvisiace vedľajšie úlovky *Sprattus sprattus*	**Zóna:**	IIIa (SPR/03A.)
Dánsko	22 300 ([1])		
Nemecko	47 ([1])		
Švédsko	8 437 ([1])		
Únia	30 784		
TAC	33 280		Preventívny TAC

([1]) Bez toho, aby bola dotknutá povinnosť vylodiť úlovky, možno maximálne do 5 % kvóty (OTH/*03A) započítavať úlovky tresky merlang, ak tieto úlovky a vedľajšie úlovky druhov započítavaných podľa článku 15 ods. 8 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 celkovo nepresahujú 9 % tejto kvóty na lov šproty severnej.

▼M3

Druh:	šprota severná a súvisiace vedľajšie úlovky *Sprattus sprattus*	**Zóna:**	vody Únie zón IIa a IV (SPR/2AC4-C)
Belgicko	3 929 (1)		
Dánsko	310 987 (1)		
Nemecko	3 929 (1)		
Francúzsko	3 929 (1)		
Holandsko	3 929 (1)		
Švédsko	1 330 (1) (2)		
Spojené kráľovstvo	12 967 (1)		
Únia	341 000		
Nórsko	9 000		
TAC	350 000		Analytický TAC Uplatňuje sa článok 7 ods. 3 tohto nariadenia

(1) Bez toho, aby bola dotknutá povinnosť vyloďiť úlovky, možno maximálne do 2 % kvóty (OTH/*2AC4C) započítavať úlovky limandy európskej a tresky merlang, ak tieto úlovky a vedľajšie úlovky druhov započítavaných podľa článku 15 ods. 8 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 celkovo nepresahujú 9 % tejto kvóty na lov šproty severnej.

(2) Vrátane piesočníc.

▼B

Druh:	šprota severná *Sprattus sprattus*	**Zóna:**	VIId a VIIe (SPR/7DE.)
Belgicko	26		
Dánsko	1 674		
Nemecko	26		
Francúzsko	361		
Holandsko	361		
Spojené kráľovstvo	2 702		
Únia	5 150		
TAC	5 150		Preventívny TAC

Druh:	ostroň bieloškvrnitý *Squalus acanthias*	**Zóna:**	vody Únie zóny IIIa (DGS/03A-C.)
Dánsko	0 (1)		
Švédsko	0 (1)		
Únia	0 (1)		
TAC	0 (1)		Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

(1) Ostroň bieloškvrnitý sa neloví ako cieľový druh v oblasti, na ktorú sa vzťahuje tento TAC. Ak sa náhodou uloví v rámci rybolovu, na ktorý sa ešte nevzťahuje povinnosť vyloďiť úlovky, jedince sa bez poškodenia okamžite vypustia.

▼B

Druh:	ostroň bieloškvrnitý *Squalus acanthias*.	**Zóna:**	vody Únie zón IIa a IV (DGS/2AC4-C)
Belgicko	0 (1)		
Dánsko	0 (1)		
Nemecko	0 (1)		
Francúzsko	0 (1)		
Holandsko	0 (1)		
Švédsko	0 (1)		
Spojené kráľovstvo	0 (1)		
Únia	0 (1)		
TAC	0 (1)	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	

(1) ►M2 Ostroň bieloškvrnitý sa neloví ako cieľový druh v oblastiach, na ktoré sa vzťahuje tento TAC. Ak sa náhodou uloví v rámci rybolovu, na ktorý sa ešte nevzťahuje povinnosť vylodiť úlovky, jedince sa bez poškodenia okamžite vypustia. Týmito ustanoveniami nie sú dotknuté zákazy stanovené v článkoch 12 a 44 tohto nariadenia pre oblasti stanovené v uvedených článkoch. ◄

Druh:	ostroň bieloškvrnitý *Squalus acanthias*.	**Zóna:**	vody Únie a medzinárodné vody zón I, V, VI, VII, VIII, XII a XIV (DGS/15X14)
Belgicko	0 (1)		
Nemecko	0 (1)		
Španielsko	0 (1)		
Francúzsko	0 (1)		
Írsko	0 (1)		
Holandsko	0 (1)		
Portugalsko	0 (1)		
Spojené kráľovstvo	0 (1)		
Únia	0 (1)		
TAC	0 (1)	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Uplatňuje sa článok 11 tohto nariadenia.	

(1) ►M2 Ostroň bieloškvrnitý sa neloví ako cieľový druh v oblastiach, na ktoré sa vzťahuje tento TAC. Ak sa náhodou uloví v rámci rybolovu, na ktorý sa ešte nevzťahuje povinnosť vylodiť úlovky, jedince sa bez poškodenia okamžite vypustia. Týmito ustanoveniami nie sú dotknuté zákazy stanovené v článkoch 12 a 44 tohto nariadenia pre oblasti stanovené v uvedených článkoch. ◄

▼B

Druh:	stavridy a súvisiace vedľajšie úlovky *Trachurus* spp.	**Zóna:**	vody Únie zón IVb, IVc a VIId (JAX/4BC7D)
Belgicko	13 (3)		
Dánsko	5 519 (3)		
Nemecko	487 (1) (3)		
Španielsko	102 (3)		
Francúzsko	458 (1) (3)		
Írsko	347 (3)		
Holandsko	3 323 (1) (3)		
Portugalsko	12 (3)		
Švédsko	75 (3)		
Spojené kráľovstvo	1 314 (1) (3)		
Únia	11 650		
Nórsko	3 550 (2)		
TAC	15 200		Preventívny TAC

(1) Osobitná podmienka: až do 5 % tejto kvóty ulovenej v divízii VIId možno započítať ako množstvo ulovené v rámci kvóty pre: vody Únie zón IIa, IVa, VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIa, VIIIb, VIIId a VIIIe; vody Únie a medzinárodné vody zóny Vb; medzinárodné vody zón XII a XIV (JAX/*2A-14).
(2) Možno loviť vo vodách Únie zóny IVa, ale nie vo vodách Únie zóny VIId (JAX/*04-C.).
(3) Bez toho, aby bola dotknutá povinnosť vylodiť úlovky, možno maximálne do 5 % kvóty (OTH/*4BC7D) započítavať úlovky rýb čeľade *Caproidae* a tresky merlang, ak tieto úlovky a vedľajšie úlovky druhov započítavaných podľa článku 15 ods. 8 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 celkovo nepresahujú 9 % tejto kvóty na lov stavríd.

Druh:	stavridy a súvisiace vedľajšie úlovky *Trachurus* spp.	**Zóna:**	vody Únie zón IIa, IVa; VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIa, VIIIb, VIIId a VIIIe; vody Únie a medzinárodné vody zóny Vb; medzinárodné vody zón XII a XIV (JAX/2A-14)
Dánsko	8 320 (1) (3)		
Nemecko	6 492 (1) (2) (3)		
Španielsko	8 855 (3) (5)		
Francúzsko	3 341 (1) (2) (3) (5)		
Írsko	21 621 (1) (3)		
Holandsko	26 046 (1) (2) (3)		
Portugalsko	853 (3) (5)		
Švédsko	675 (1) (3)		
Spojené kráľovstvo	7 829 (1) (2) (3)		
Únia	84 032		
Faerské ostrovy	1 700 (4)		
TAC	85 732		Analytický TAC

(1) Osobitná podmienka: až do 5 % tejto kvóty ulovenej vo vodách Únie zón IIa alebo IVa pred 30. júnom 2015 možno započítať ako množstvo ulovené v rámci kvóty pre vody Únie zón IVb, IVc a VIId (JAX/*4BC7D).
(2) Osobitná podmienka: až do 5 % tejto kvóty možno vyloviť v zóne VIId (JAX/* 07D.). Podľa tejto osobitnej podmienky a v súlade s poznámkou 3 sa vedľajšie úlovky rýb čeľade *Caproidae* a tresky merlang nahlasujú osobitne a pod týmto kódom: (OTH/*07D.).
(3) Bez toho, aby bola dotknutá povinnosť vylodiť úlovky, možno maximálne do 5 % kvóty (OTH/*2A-14) započítavať úlovky rýb čeľade *Caproidae* a tresky merlang, ak tieto úlovky a vedľajšie úlovky druhov započítavaných podľa článku 15 ods. 8 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 celkovo nepresahujú 9 % tejto kvóty na lov stavríd.
(4) Obmedzené na zóny IVa, VIa (iba severne od 56°30′ s. z. š.), VIIe, VIIf a VIIh.
(5) Osobitná podmienka: až do 50 % tejto kvóty možno vyloviť v zóne VIIIc (JAX/*08C2). Podľa tejto osobitnej podmienky a v súlade s poznámkou 3 sa vedľajšie úlovky rýb čeľade *Caproidae* a tresky merlang nahlasujú osobitne a pod týmto kódom: (OTH/*08C2.).

▼B

Druh:	stavridy *Trachurus* spp.	**Zóna:**	VIIIc (JAX/08C.)
Španielsko	12 159 (1) (2)		
Francúzsko	211 (1)		
Portugalsko	1 202 (1) (2)		
Únia	13 572		
TAC	13 572		Analytický TAC

(1) Z toho bez ohľadu na článok 19 nariadenia (ES) č. 850/98 (1) najviac 5 % môže pozostávať zo stavríd veľkosti 12 až 15 cm. Na účely kontroly tohto množstva sa hmotnosť vylodených rýb vynásobí prepočítavacím koeficientom 1,20. Tieto ustanovenia sa nevzťahujú na úlovky, na ktoré sa vzťahuje povinnosť vylodiť úlovky.
(1) *Nariadenie Rady (ES) č. 850/98 z 30. marca 1998 o zachovaní zdrojov rybolovu prostredníctvom technických opatrení na ochranu mláďat morských organizmov, Ú. v. EÚ L 125, 27.4.1998, s. 1.*

(2) Osobitná podmienka: až do 5 % tejto kvóty možno uloviť v zóne IX (JAX/* 09.).

Druh:	stavridy *Trachurus* spp.	**Zóna:**	IX (JAX/09.)
Španielsko	15 394 (1) (2)		
Portugalsko	44 106 (1) (2)		
Únia	59 500		
TAC	59 500		Analytický TAC

(1) Z toho bez ohľadu na článok 19 nariadenia (ES) č. 850/98 najviac 5 % môže pozostávať zo stavríd veľkosti 12 až 15 cm. Na účely kontroly tohto množstva sa hmotnosť vylodených rýb vynásobí prepočítavacím koeficientom 1,20. Tieto ustanovenia sa nevzťahujú na úlovky, na ktoré sa vzťahuje povinnosť vylodiť úlovky.

(2) Osobitná podmienka: až do 5 % tejto kvóty možno uloviť v zóne VIIIc (JAX/* 08C.).

Druh:	stavridy *Trachurus* spp.	**Zóna:**	X; vody Únie v rámci CECAF (1) (JAX/X34PRT)
Portugalsko	Stanoví sa. (2) (3)		
Únia	Stanoví sa. (4)		
TAC	Stanoví sa. (4)		Preventívny TAC

(1) Vody susediace s Azorami.

(2) Z toho bez ohľadu na článok 19 nariadenia (ES) č. 850/98 najviac 5 % môže pozostávať zo stavríd veľkosti 12 až 14 cm. Na účely kontroly tohto množstva sa hmotnosť vylodených rýb vynásobí prepočítavacím koeficientom 1,20. Tieto ustanovenia sa nevzťahujú na úlovky, na ktoré sa vzťahuje povinnosť vylodiť úlovky.

(3) Uplatňuje sa článok 6 tohto nariadenia.

(4) Rovnaké množstvo, ako je množstvo určené podľa poznámky pod čiarou č. 3.

▼B

Druh:	stavridy *Trachurus* spp.	**Zóna:**	vody Únie v rámci CECAF (1) (JAX/341PRT)
Portugalsko	Stanoví sa. (2) (3)		
Únia	Stanoví sa. (4)		
TAC	Stanoví sa. (4)	Preventívny TAC	

(1) Vody susediace s Madeirou.
(2) Z toho bez ohľadu na článok 19 nariadenia (ES) č. 850/98 najviac 5 % môže pozostávať zo stavríd veľkosti 12 až 14 cm. Na účely kontroly tohto množstva sa hmotnosť vylodených rýb vynásobí prepočítavacím koeficientom 1,20. Tieto ustanovenia sa nevzťahujú na úlovky, na ktoré sa vzťahuje povinnosť vylodiť úlovky.
(3) Uplatňuje sa článok 6 tohto nariadenia.
(4) Rovnaké množstvo, ako je množstvo určené podľa poznámky pod čiarou č. 3.

Druh:	stavridy *Trachurus* spp.	**Zóna:**	vody Únie v rámci CECAF (1) (JAX/341SPN)
Španielsko	Stanoví sa. (2)		
Únia	Stanoví sa. (3)		
TAC	Stanoví sa. (3)	Preventívny TAC	

(1) Vody susediace s Kanárskymi ostrovmi.
(2) Uplatňuje sa článok 6 tohto nariadenia.
(3) Rovnaké množstvo, ako je množstvo určené podľa poznámky pod čiarou č. 2.

▼M2

Druh:	treska koruškovitá a súvisiace vedľajšie úlovky *Trisopterus esmarkii*	**Zóna:**	IIIa, vody Únie zón IIa a IV (NOP/2A3A4.)
Dánsko	127 882 (1)		
Nemecko	24 (1) (2)		
Holandsko	94 (1) (2)		
Únia	128 000 (1) ►M3 ——— ◄		
Nórsko	15 000		
Faerské ostrovy	7 000 (4)		
TAC	neuplatňuje sa	analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	

(1) Bez toho, aby bola dotknutá povinnosť vylodiť úlovky, možno úlovky tresky merlang započítavať maximálne do 5 % kvóty (OT2/*2A3A4), ak tieto úlovky a vedľajšie úlovky druhov započítavaných podľa článku 15 ods. 8 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 celkovo nepresahujú 9 % tejto kvóty na lov tresky koruškovitej.
(2) V rámci kvóty možno loviť len vo vodách Únie zón ICES IIa, IIIa a IV.
►M3 ——— ◄
(4) Používa sa triediaca mriežka. Vrátane maximálne 15 % nevyhnutných vedľajších úlovkov (NOP/*2A3A4), ktoré sa započítajú do tejto kvóty.

▼B

Druh:	treska koruškovitá a súvisiace vedľajšie úlovky *Trisopterus esmarkii*	**Zóna:**	vody Nórska zóny IV (NOP/04-N.)
Dánsko	0		
Spojené kráľovstvo	0		
Únia	0		
TAC	Neuplatňuje sa.	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	

Druh:	priemyselný rybolov	**Zóna:**	vody Nórska zóny IV (I/F/04-N.)
Švédsko	800 (1) (2)		
Únia	800		
TAC	Neuplatňuje sa.	Preventívny TAC	

(1) Vedľajšie úlovky tresky škvrnitej, tresky jednoškvrnnej, tresky žltkavej, tresky merlang a tresky tmavej sa započítajú do kvóty pre tieto druhy.
(2) Osobitná podmienka: z toho stavridy (JAX/*04-N.) predstavujú najviac: 400

Druh:	iné druhy	**Zóna:**	vody Únie zón Vb, VI a VII (OTH/5B67-C)
Únia	Neuplatňuje sa.		
Nórsko	140 (1)		
TAC	Neuplatňuje sa.	Preventívny TAC	

(1) Vylovené len lovnými šnúrami.

▼M2

Druh:	iné druhy	**Zóna:**	vody Nórska zóny IV (OTH/04-N.)
Belgicko	40		
Dánsko	3 624		
Nemecko	409		
Francúzsko	168		
Holandsko	290		
Švédsko	neuplatňuje sa (1)		
Spojené kráľovstvo	2 719		
Únia	7 250 (2)		
TAC	neuplatňuje sa	preventívny TAC	

(1) Kvóta pre „iné druhy“, ktorú Nórsko tradične prideľuje Švédsku.
(2) Vrátane bližšie neuvedených druhov rybolovu. Výnimky sú možné po príslušných konzultáciách.

▼B

Druh: iné druhy		**Zóna:** vody Únie zóny IIa, IV a VIa severne od 56° 30′ s. z. š. (OTH/2A46AN)
Únia	Neuplatňuje sa.	
Nórsko	4 000 (1) (2)	
Faerské ostrovy	150 (3)	
TAC	Neuplatňuje sa.	Preventívny TAC

(1) Obmedzené na zóny IIa a IV (OTH/*2A4-C)
(2) Vrátane bližšie neuvedených druhov rybolovu. Výnimky sú možné po príslušných konzultáciách.
(3) Má sa loviť vo vodách zón IV and VIa severne od 56° 30′ s. š. (OTH/*46AN)

▼B

PRÍLOHA IB

SEVEROVÝCHODNÝ ATLANTIK A GRÓNSKO, PODOBLASTI ICES I, II, V, XII A XIV A VODY GRÓNSKA NAFO 1

Druh:	kraby rodu *Chionoecetes* *Chionoecetes* spp.	**Zóna:**	vody Grónska NAFO 1 (PCR/N1GRN.)
Írsko	16 (1)		
Španielsko	109 (1)		
Únia	125 (1)		
TAC	Neuplatňuje sa.		Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

(1) V grónskych vodách podoblasti NAFO 1 severne od 64° 15′ s. z. š. je rybolov od 1. januára do 31. marca zakázaný.

▼M2

Druh:	sleď atlantický *Clupea harengus*	**Zóna:**	vody Únie a medzinárodné vody zón I a II (HER/1/2-)
Belgicko	6 (1)		
Dánsko	6 314 (1)		
Nemecko	1 105 (1)		
Španielsko	21 (1)		
Francúzsko	272 (1)		
Írsko	1 634 (1)		
Holandsko	2 259 (1)		
Poľsko	319 (1)		
Portugalsko	21 (1)		
Fínsko	98 (1)		
Švédsko	2 339 (1)		
Spojené kráľovstvo	4 036 (1)		
Únia	18 424 (1)		
Faerské ostrovy	9 000 (2) (3)		
TAC	nestanovené		analytický TAC

(1) Pri nahlasovaní výlovu Komisii sa nahlasujú aj množstvá ulovené v každej z týchto oblastí: regulačná oblasť NEAFC a vody Únie.
(2) Možno loviť vo vodách EÚ severne od 62° s. z. š.
(3) Započíta sa do obmedzení výlovu pre Faerské ostrovy.

Osobitná podmienka:

V rámci uvedených kvót nemožno v týchto zónach presiahnuť tieto množstvá:
Nórske vody severne od 62° s. z. š. a rybolovná zóna okolo ostrova Jan Mayen (HER/*2AJMN)
0

	zóna II, Vb severne od 62° s. z. š. (vody Faerských ostrovov) (HER/*25B-F)
Belgicko	3
Dánsko	3 084
Nemecko	540
Španielsko	10
Francúzsko	133
Írsko	798
Holandsko	1 104
Poľsko	156
Portugalsko	10
Fínsko	48
Švédsko	1 143
Spojené kráľovstvo	1 971

▼M2

Druh:	treska škvrnitá *Gadus morhua*	**Zóna:**	vody Nórska zón I a II (COD/1N2AB.)
Nemecko	2 663		
Grécko	330		
Španielsko	2 970		
Írsko	330		
Francúzsko	2 444		
Portugalsko	2 970		
Spojené kráľovstvo	10 329		
Únia	22 036		
TAC	neuplatňuje sa	analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	

▼B

Druh:	treska škvrnitá *Gadus morhua*	**Zóna:**	grónske vody NAFO 1 a grónske vody zóny XIV (COD/N1GL14)
Nemecko	1 636 ([1])		
Spojené kráľovstvo	364 ([1])		
Únia	2 000 ([1])		
TAC	Neuplatňuje sa.	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	

([1]) Okrem vedľajších úlovkov sa na tieto kvóty vzťahujú tieto podmienky:
1. Nemôžu sa loviť v období od 1. apríla do 31. mája 2015.
2. Môžu sa loviť len v grónskych vodách zóny NAFO 1F a zóny ICES XIV aspoň v dvoch oblastiach z týchto štyroch:

Označovacie kódy	Zemepisné ohraničenie
COD/GRL1	Časť grónskej rybolovnej oblasti, ktorá sa nachádza severne od 63° 45′ s. z. š. a južne od 67° 00′ s. z. š. a východne od 35° 15′ z. z. d.
COD/GRL2	Časť grónskej rybolovnej oblasti, ktorá sa nachádza medzi 62° 30′ s. z. š. a 63° 45′ s. z. š. východne od 44° 00′ z. z. d., a časť grónskej rybolovnej oblasti, ktorá sa nachádza severne od 63° 45′ s. z. š. a medzi 44° 00′ z. z. d. a 35° 15′ z. z. d.
COD/GRL3	Časť grónskej rybolovnej oblasti, ktorá sa nachádza južne od 59° 00′ s. z. š. a východne od 42° 00′ z. z. d., a časť grónskej rybolovnej oblasti, ktorá sa nachádza medzi 59° 00′ s. z. š. a 62° 30′ s. z. š. východne od 44° 00′ z. z. d.
COD/GRL4	Časť grónskej rybolovnej oblasti, ktorá sa nachádza medzi 60° 45′ s. z. š. a 59° 00′ s. z. š. západne od 44° 00′ z. z. d., a časť grónskej rybolovnej oblasti, ktorá sa nachádza južne od 59° 00′ s. z. š. a západne od 42° 00′ z. z. d.

▼B

Druh:	treska škvrnitá *Gadus morhua*	**Zóna:**	I a IIb (COD/1/2B.)
Nemecko	6 656 (3)		
Španielsko	13 283 (3)		
Francúzsko	3 154 (3)		
Poľsko	2 728 (3)		
Portugalsko	2 660 (3)		
Spojené kráľovstvo	4 446 (3)		
Iné členské štáty	250 (1) (3)		
Únia	33 176 (2)		
TAC	Neuplatňuje sa.	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	

(1) Okrem Nemecka, Španielska, Francúzska, Poľska, Portugalska a Spojeného kráľovstva.
(2) Podiel populácií tresky škvrnitej dostupný pre Úniu v zóne Špicbergy a Medvedí ostrov a súvisiace vedľajšie úlovky tresky jednoškvrnnej sa prideľujú bez toho, aby boli dotknuté práva a povinnosti vyplývajúce z Parížskej dohody z roku 1920.
(3) Vedľajšie úlovky tresky jednoškvrnnej môžu predstavovať až 14 % na záťah. Množstvo vedľajších úlovkov tresky jednoškvrnnej predstavuje dodatočné množstvo ku kvóte na tresku škvrnitú.

Druh:	treska škvrnitá a treska jednoškvrnná *Gadus morhua* a *Melanogrammus aeglefinus*	**Zóna:**	vody Faerských ostrovov zóny Vb (COD/05B-F.) pre tresku škvrnitú, (HAD/05B-F.) pre tresku jednoškvrnnú
Nemecko	19		
Francúzsko	114		
Spojené kráľovstvo	817		
Únia	950		
TAC	Neuplatňuje sa.	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	

Druh:	halibut svetlý *Hippoglossus hippoglossus*	**Zóna:**	vody Grónska zón V a XIV (HAL/514GRN)
Portugalsko	125		
Únia	125		
Nórsko	75 (1)		
TAC	Neuplatňuje sa.	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	

(1) Toto množstvo možno vyloviť len pomocou lovných šnúr (HAL/*514GN).

▼B

Druh:	halibut svetlý *Hippoglossus hippoglossus*	**Zóna:**	vody Grónska NAFO 1 (HAL/N1GRN.)
Únia	125		
Nórsko	75 (1)		
TAC	Neuplatňuje sa.	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	

(1) Toto množstvo možno uloviť len pomocou lovných šnúr (HAL/*N1GRN).

Druh:	dlhochvosty rodu *Macrourus* *Macrourus* spp.	**Zóna:**	vody Grónska zón V a XIV (GRV/514GRN)
Únia	120 (1)		
TAC	Neuplatňuje sa. (2)	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	

(1) Osobitná podmienka: dlhochvost tuponosý (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/514GRN) a dlhochvost berglax (*Macrourus berglax*) (RHG/514GRN) nie sú cieľovými druhmi. Možno ich uloviť len ako vedľajší úlovok a nahlasujú sa osobitne.

(2) Celkové množstvo v tonách uvedené nižšie sa prideľuje Nórsku a môže sa vyloviť buď v danej zóne TAC, alebo v grónskych vodách zóny NAFO 1 (GRV/514N1G). Osobitná podmienka pre toto množstvo: dlhochvost tuponosý (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/514N1G) a dlhochvost berglax (*Macrourus berglax*) (RHG/514N1G) nie sú cieľovými druhmi. Možno ich uloviť len ako vedľajší úlovok a nahlasujú sa osobitne.
60

Druh:	dlhochvosty rodu *Macrourus* *Macrourus* spp.	**Zóna:**	vody Grónska NAFO 1 (GRV/N1GRN.)
Únia	120 (1)		
TAC	Neuplatňuje sa. (2)	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	

(1) Osobitná podmienka: dlhochvost tuponosý (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/N1GRN.) a dlhochvost berglax (*Macrourus berglax*) (RHG/N1GRN.) nie sú cieľovými druhmi. Možno ich uloviť len ako vedľajší úlovok a nahlasujú sa osobitne.

(2) Celkové množstvo v tonách uvedené nižšie sa prideľuje Nórsku a môže sa vyloviť buď v danej zóne TAC, alebo v grónskych vodách zón V a XIV (GRV/514N1G). Osobitná podmienka pre toto množstvo: dlhochvost tuponosý (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/514N1G) a dlhochvost berglax (*Macrourus berglax*) (RHG/514N1G) nie sú cieľovými druhmi. Možno ich uloviť len ako vedľajší úlovok a nahlasujú sa osobitne.
60

▼B

Druh:	koruška polárna *Mallotus villosus*	**Zóna:**	IIb (CAP/02B.)
Únia	0		
TAC	0	Analytický TAC	

▼M2

Druh:	koruška polárna *Mallotus villosus*	**Zóna:**	vody Grónska zón V a XIV (CAP/514GRN)
Dánsko	2 635		
Nemecko	115		
Švédsko	189		
Spojené kráľovstvo	25		
Všetky členské štáty	136 (1)		
Únia	3 100 (2)		
Nórsko	20 000		
TAC	neuplatňuje sa	analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	

(1) Dánsko, Nemecko, Švédsko a Spojené kráľovstvo môžu využívať kvótu pre „všetky členské štáty“, až keď vyčerpali svoje vlastné kvóty. Členské štáty s viac ako 10 % podielom kvóty Únie však ku kvóte pre „všetky členské štáty“ prístup nemajú.
(2) pre obdobie rybolovu od 20. júna do 30. apríla nasledujúceho roku.

Druh:	treska jednoškvrnná *Melanogrammus aeglefinus*	**Zóna:**	vody Nórska zón I a II (HAD/1N2AB.)
Nemecko	276		
Francúzsko	166		
Spojené kráľovstvo	846		
Únia	1 288		
TAC	neuplatňuje sa	analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	

▼B

Druh:	treska belasá *Micromesistius poutassou*	**Zóna:**	vody Faerských ostrovov (WHB/2A4AXF)
Dánsko	880		
Nemecko	60		
Francúzsko	96		
Holandsko	84		
Spojené kráľovstvo	880		
Únia	2 000 ([1])		
TAC	Neuplatňuje sa.	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	

([1]) Úlovky tresky belasej môžu obsahovať vedľajšie úlovky striebristky severnej, ktorým sa nemožno vyhnúť.

Druh:	mieň veľký a mieň modrý *Molva molva* a *Molva dypterygia*	**Zóna:**	vody Faerských ostrovov zóny Vb (LIN/05B-F.) pre mieňa veľkého, (BLI/05B-F.) pre mieňa modrého
Nemecko	439		
Francúzsko	975		
Spojené kráľovstvo	86		
Únia	1 500 ([1])		
TAC	Neuplatňuje sa.	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	

([1]) Vedľajšie úlovky dlhochvosta tuponosého a stuhochvosta čierneho sa započítajú do tejto kvóty až do tohto limitu (OTH/*05B-F): 500

Druh:	kreveta boreálna *Pandalus borealis*	**Zóna:**	vody Grónska zón V a XIV (PRA/514GRN)
Dánsko	825		
Francúzsko	825		
Únia	1 650		
Nórsko	2 550		
Faerské ostrovy	1 300		
TAC	Neuplatňuje sa.	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	

▼B

Druh:	kreveta boreálna *Pandalus borealis*	**Zóna:**	vody Grónska NAFO 1 (PRA/N1GRN.)
Dánsko	1 000		
Francúzsko	1 000		
Únia	2 000		
TAC	Neuplatňuje sa.		Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

Druh:	treska tmavá *Pollachius virens*	**Zóna:**	vody Nórska zón I a II (POK/1N2AB.)
Nemecko	2 040		
Francúzsko	328		
Spojené kráľovstvo	182		
Únia	2 550		
TAC	Neuplatňuje sa.		Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

Druh:	treska tmavá *Pollachius virens*	**Zóna:**	medzinárodné vody zón I a II (POK/1/2INT)
Únia	0		
TAC	Neuplatňuje sa.		Analytický TAC

Druh:	treska tmavá *Pollachius virens*	**Zóna:**	vody Faerských ostrovov zóny Vb (POK/05B-F.)
Belgicko	60		
Nemecko	372		
Francúzsko	1 812		
Holandsko	60		
Spojené kráľovstvo	696		
Únia	3 000		
TAC	Neuplatňuje sa.		Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

▼B

Druh:	halibut tmavý *Reinhardtius hippoglossoides*	**Zóna:**	vody Nórska zón I a II (GHL/1N2AB.)
Nemecko	25 (1)		
Spojené kráľovstvo	25 (1)		
Únia	50 (1)		
TAC	Neuplatňuje sa.		Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

(1) Výhradne ako vedľajší úlovok. Cielený rybolov nie je v rámci tejto kvóty povolený.

Druh:	halibut tmavý *Reinhardtius hippoglossoides*	**Zóna:**	medzinárodné vody zón I a II (GHL/1/2INT)
Únia	0		
TAC	Neuplatňuje sa.		Preventívny TAC

Druh:	halibut tmavý *Reinhardtius hippoglossoides*	**Zóna:**	vody Grónska NAFO 1 (GHL/N1GRN.)
Nemecko	1 925 (1)		
Únia	1 925 (1)		
Nórsko	575 (1)		
TAC	Neuplatňuje sa.		Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

(1) Má sa loviť južne od 68° s. z. š.

Druh:	halibut tmavý *Reinhardtius hippoglossoides*	**Zóna:**	vody Grónska zón V a XIV (GHL/514GRN)
Nemecko	3 686		
Spojené kráľovstvo	194		
Únia	3 880 (1)		
Nórsko	575		
Faerské ostrovy	110		
TAC	Neuplatňuje sa.		Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

(1) Má sa loviť najviac šiestimi plavidlami v tom istom čase.

▼B

Druh:	sebastesy (plytkovodné) *Sebastes* spp.	**Zóna:**	vody Únie a medzinárodné vody zóny V; medzinárodné vody zón XII a XIV (RED/51214S)
Estónsko	0		
Nemecko	0		
Španielsko	0		
Francúzsko	0		
Írsko	0		
Lotyšsko	0		
Holandsko	0		
Poľsko	0		
Portugalsko	0		
Spojené kráľovstvo	0		
Únia	0		
TAC	0		Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

Druh:	sebastesy (hlbokovodné) *Sebastes* spp.	**Zóna:**	vody Únie a medzinárodné vody zóny V; medzinárodné vody zón XII a XIV (RED/51214D)
Estónsko	44 (1) (2)		
Nemecko	896 (1) (2)		
Španielsko	157 (1) (2)		
Francúzsko	84 (1) (2)		
Írsko	0 (1) (2)		
Lotyšsko	16 (1) (2)		
Holandsko	0 (1) (2)		
Poľsko	81 (1) (2)		
Portugalsko	188 (1) (2)		
Spojené kráľovstvo	2 (1) (2)		
Únia	1 468 (1) (2)		
TAC	9 500 (1) (2)		Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

(1) Môže sa loviť iba v oblasti ohraničenej loxodrómami spájajúcimi tieto súradnice:

Bod	Zemepisná šírka	Zemepisná dĺžka
1	64°45′ s. z. š.	28°30′ z. z. d.
2	62°50′ s. z. š.	25°45′ z. z. d.
3	61°55′ s. z. š.	26°45′ z. z. d.
4	61°00′ s. z. š.	26°30′ z. z. d.
5	59°00′ s. z. š.	30°00 ′ z. z. d.
6	59°00′ s. z. š.	34°00′ z. z. d.
7	61°30′ s. z. š.	34°00′ z. z. d.
8	62°50′ s. z. š.	36°00′ z. z. d.
9	64°45′ s. z. š.	28°30′ z. z. d.

(2) Možno loviť len od 10. mája do 1. júla 2015.

▼M3

Druh:	Sebastesy *Sebastes* spp.	**Zóna:**	Nórske vody zón I a II (RED/1N2AB.)
Nemecko	766		
Španielsko	95		
Francúzsko	84		
Portugalsko	405		
Spojené kráľovstvo	150		
Únia	1 500		
TAC	Neuplatňuje sa	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje	

▼M2

Druh:	sebastesy *Sebastes* spp.	**Zóna:**	medzinárodné vody zón I a II (RED/1/2INT)
Únia	neuplatňuje sa ([1]) ([2])		
TAC	19 500	analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	

([1]) Loviť možno iba v období od 1. júla do 31. decembra 2015. Po úplnom využití TAC zmluvnými stranami NEAFC sa rybolov uzavrie. Komisia informuje členské štáty o dátume, keď sekretariát NEAFC oznámi zmluvným stranám NEAFC, že TAC sa úplne využil. Od toho dátumu členské štáty zakážu plavidlám plaviacim sa pod ich vlajkou cielený rybolov sebastesov.

([2]) Plavidlá obmedzia svoje vedľajšie úlovky sebastesov pri inom druhu rybolovu na maximálne 1 % celkového úlovku ponechaného na palube.

▼B

Druh:	sebastesy (pelagické) *Sebastes* spp.	**Zóna:**	vody Grónska oblasti NAFO 1F a vody Grónska zón V a XIV (RED/N1G14P)

Nemecko	1 334 (1) (2) (3)
Francúzsko	7 (1) (2) (3)
Spojené kráľovstvo	9 (1) (2) (3)
Únia	1 350 (1) (2) (3)
Nórsko	800 (1) (2)
Faerské ostrovy	50 (1) (2) (4)
TAC	Neuplatňuje sa.

Analytický TAC
Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

(1) Môžu sa loviť iba ako hlbokovodné sebastesy pelagickými vlečnými sieťami od 10. mája do 1.júla 2015.
(2) Môžu sa loviť iba v grónskych vodách v rámci chránenej oblasti sebastesov ohraničenej loxodrómami spájajúcimi body s týmito súradnicami:

Bod	Zemepisná šírka	Zemepisná dĺžka
1	64°45′ s. z. š.	28°30′ z. z. d.
2	62°50′ s. z. š.	25°45′ z. z. d.
3	61°55′ s. z. š.	26°45′ z. z. d.
4	61°00′ s. z. š.	26°30′ z. z. d.
5	59°00′ s. z. š.	30°00 ′ z. z. d.
6	59°00′ s. z. š.	34°00′ z. z. d.
7	61°30′ s. z. š.	34°00′ z. z. d.
8	62°50′ s. z. š.	36°00′ z. z. d.
9	64°45′ s. z. š.	28°30′ z. z. d.

(3) Osobitná podmienka: v rámci tejto kvóty možno loviť aj v medzinárodných vodách v chránenej oblasti sebastesov uvedenej vyššie (RED/*5-14P).
(4) Môžu sa loviť iba v grónskych vodách zóny V a zóny XIV (RED/*514GN).

▼B

Druh:	sebastesy (žijúce pri morskom dne) *Sebastes* spp.	**Zóna:**	vody Grónska oblasti NAFO 1F a vody Grónska zón V a XIV (RED/N1G14D)

Nemecko	1 976 (1)
Francúzsko	10 (1)
Spojené kráľovstvo	14 (1)
Únia	2 000 (1)
TAC	Neuplatňuje sa.

Analytický TAC
Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

(1) Môže sa loviť iba vlečnými sieťami a len severne a západne od loxodróm spájajúcich body s týmito súradnicami:

Bod	Zemepisná šírka	Zemepisná dĺžka
1	59°15′ s. z. š.	54°26′ z. z. d.
2	59°15′ s. z. š.	44°00′ z. z. d.
3	59°30′ s. z. š.	42°45′ z. z. d.
4	60°00′ s. z. š.	42°00′ z. z. d.
5	62°00′ s. z. š.	40°30′ z. z. d.
6	62°00′ s. z. š.	40°00′ z. z. d.
7	62°40′ s. z. š.	40°15′ z. z. d.
8	63°09′ s. z. š.	39°40′ z. z. d.
9	63°30′ s. z. š.	37°15′ z. z. d.
10	64°20′ s. z. š.	35°00′ z. z. d.
11	65°15′ s. z. š.	32°30′ z. z. d.
12	65°15′ s. z. š.	29°50′ z. z. d.

Druh:	sebastesy *Sebastes* spp.	**Zóna:**	vody Islandu zóny Va (RED/05A-IS)

Belgicko	0 (1) (2)
Nemecko	0 (1) (2)
Francúzsko	0 (1) (2)
Spojené kráľovstvo	0 (1) (2)
Únia	0 (1) (2)
TAC	Neuplatňuje sa.

Analytický TAC
Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

(1) Vrátane vedľajších úlovkov, ktorým sa nedá vyhnúť (treska škvrnitá nie je povolená).
(2) Môže sa loviť iba od júla do decembra 2015.

▼B

Druh:	sebastesy *Sebastes* spp.	**Zóna:**	vody Faerských ostrovov zóny Vb (RED/05B-F.)
Belgicko	8		
Nemecko	1 012		
Francúzsko	68		
Spojené kráľovstvo	12		
Únia	1 100		
TAC	Neuplatňuje sa.		Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

Druh:	iné druhy	**Zóna:**	vody Nórska zón I a II (OTH/1N2AB.)
Nemecko	117 (1)		
Francúzsko	47 (1)		
Spojené kráľovstvo	186 (1)		
Únia	350 (1)		
TAC	Neuplatňuje sa.		Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

(1) Výhradne ako vedľajší úlovok. Cielený rybolov nie je v rámci tejto kvóty povolený.

Druh:	iné druhy (1)	**Zóna:**	vody Faerských ostrovov zóny Vb (OTH/05B-F.)
Nemecko	322		
Francúzsko	289		
Spojené kráľovstvo	189		
Únia	800		
TAC	Neuplatňuje sa.		Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

(1) Okrem druhov rýb, ktoré nemajú komerčnú hodnotu.

Druh:	platesotvaré	**Zóna:**	vody Faerských ostrovov zóny Vb (FLX/05B-F.)
Nemecko	54		
Francúzsko	42		
Spojené kráľovstvo	204		
Únia	300		
TAC	Neuplatňuje sa.		Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

▼B

PRÍLOHA IC

SEVEROZÁPADNÝ ATLANTIK

OBLASŤ DOHOVORU NAFO

Druh:	treska škvrnitá *Gadus morhua*	**Zóna:**	NAFO 2J3KL (COD/N2J3KL)
Únia	0 (1)		
TAC	0 (1)	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	

(1) Cielený rybolov nie je v rámci tejto kvóty povolený. Tento druh možno loviť len ako vedľajšie úlovky v týchto množstvách: maximálne 1 250 kg alebo 5 % podľa toho, ktorá hodnota je vyššia.

Druh:	treska škvrnitá *Gadus morhua*	**Zóna:**	NAFO 3NO (COD/N3NO.)
Únia	0 (1)		
TAC	0 (1)	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	

(1) Cielený rybolov nie je v rámci tejto kvóty povolený. Tento druh možno loviť len ako vedľajšie úlovky v týchto množstvách: maximálne 1 000 kg alebo 4 % podľa toho, ktorá hodnota je vyššia.

Druh:	treska škvrnitá *Gadus morhua*	**Zóna:**	NAFO 3M (COD/N3M.)
Estónsko	153		
Nemecko	642		
Lotyšsko	153		
Litva	153		
Poľsko	523		
Španielsko	1 975		
Francúzsko	275		
Portugalsko	2 708		
Spojené kráľovstvo	1 285		
Únia	7 867		
TAC	13 795	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	

▼B

Druh:	platesa červená *Glyptocephalus cynoglossus*	**Zóna:**	NAFO 3L (WIT/N3L.)
Únia	0 (1)		
TAC	0 (1)	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	

(1) Cielený rybolov nie je v rámci tejto kvóty povolený. Tento druh možno loviť len ako vedľajšie úlovky v týchto množstvách: maximálne 1 250 kg alebo 5 % podľa toho, ktorá hodnota je vyššia.

Druh:	platesa červená *Glyptocephalus cynoglossus*	**Zóna:**	NAFO 3NO (WIT/N3NO.)
Estónsko	44		
Lotyšsko	44		
Litva	44		
Únia	133		
TAC	1 000	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	

Druh:	platesa drsná *Hippoglossoides platessoides*	**Zóna:**	NAFO 3M (PLA/N3M.)
Únia	0 (1)		
TAC	0 (1)	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	

(1) Cielený rybolov nie je v rámci tejto kvóty povolený. Tento druh možno loviť len ako vedľajšie úlovky v týchto množstvách: maximálne 1 250 kg alebo 5 % podľa toho, ktorá hodnota je vyššia.

▼B

Druh:	platesa drsná *Hippoglossoides platessoides*	**Zóna:**	NAFO 3LNO (PLA/N3LNO.)
Únia	0 (1)		
TAC	0 (1)	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	

(1) Cielený rybolov nie je v rámci tejto kvóty povolený. Tento druh možno loviť len ako vedľajšie úlovky v týchto množstvách: maximálne 1 250 kg alebo 5 % podľa toho, ktorá hodnota je vyššia.

▼M2

Druh:	gordan západoatlantický *Illex illecebrosus*	**Zóna:**	podoblasti NAFO 3 a 4 (SQI/N34.)
Estónsko	128 (1)		
Lotyšsko	128 (1)		
Litva	128 (1)		
Poľsko	227 (1)		
Únia	neuplatňuje sa (1) (2)		
TAC	34 000	analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	

(1) Má sa loviť len od 1. júla do 31. decembra 2015.
(2) Nešpecifikovaný podiel Únie. Pre Kanadu a členské štáty Únie s výnimkou Estónska, Lotyšska, Litvy a Poľska je k dispozícii 29 458 ton.

▼B

Druh:	limanda žltochvostá *Limanda ferruginea*	**Zóna:**	NAFO 3LNO (YEL/N3LNO.)
Únia	0 (1)		
TAC	0	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	

(1) Cielený rybolov nie je v rámci tejto kvóty povolený. Tento druh možno loviť len ako vedľajšie úlovky v týchto množstvách: maximálne 2 500 kg alebo 10 % podľa toho, ktorá hodnota je vyššia.

▼B

Druh:	koruška polárna *Mallotus villosus*	**Zóna:**	NAFO 3NO (CAP/N3NO.)
Únia	0 ([1])		
TAC	0 ([1])	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	

([1]) Cielený rybolov nie je v rámci tejto kvóty povolený. Tento druh možno loviť len ako vedľajšie úlovky v týchto množstvách: maximálne 1 250 kg alebo 5 % podľa toho, ktorá hodnota je vyššia.

Druh:	kreveta boreálna *Pandalus borealis*	**Zóna:**	NAFO 3L ([1]) (PRA/N3L.)
Estónsko	0 ([2])		
Lotyšsko	0 ([2])		
Litva	0 ([2])		
Poľsko	0 ([2])		
Španielsko	0 ([2])		
Portugalsko	0 ([2])		
Únia	0 ([2])		
TAC	0 ([2])	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	

([1]) Okrem oblasti ohraničenej týmito súradnicami:

Bod č.	Severná zemepisná šírka	Západná zemepisná dĺžka
1	47°20′0	46°40′0
2	47°20′0	46°30′0
3	46°00′0	46°30′0
4	46°00′0	46°40′0

([2]) Cielený rybolov nie je v rámci tejto kvóty povolený. Tento druh možno loviť len ako vedľajšie úlovky v týchto množstvách: maximálne 1 250 kg alebo 5 % podľa toho, ktorá hodnota je vyššia.

▼B

Druh:	kreveta boreálna *Pandalus borealis*	**Zóna:**	NAFO 3M (1) (PRA/*N3M.)

TAC | Neuplatňuje sa. (2) (3) | Analytický TAC

(1) Plavidlá môžu loviť tieto populácie aj v divízii 3L v oblasti ohraničenej týmito súradnicami:

Bod č.	Severná zemepisná šírka	Západná zemepisná dĺžka
1	47°20′0	46°40′0
2	47°20′0	46°30′0
3	46°00′0	46°30′0
4	46°00′0	46°40′0

Okrem toho sa lov krevety zakazuje od 1. júna do 31. decembra 2015 v oblasti ohraničenej týmito súradnicami:

Bod č.	Severná zemepisná šírka	Západná zemepisná dĺžka
1	47°55′0	45°00′0
2	47°30′0	44°15′0
3	46°55′0	44°15′0
4	46°35′0	44°30′0
5	46°35′0	45°40′0
6	47°30′0	45°40′0
7	47°55′0	45°00′0

(2) Neuplatňuje sa. Rybolov riadený obmedzeniami rybolovného úsilia. Príslušné členské štáty v súlade s nariadením (ES) č. 1224/2009 vydajú svojim rybárskym plavidlám vykonávajúcim takýto rybolov oprávnenia na rybolov a tieto oprávnenia oznámia Komisii skôr, ako plavidlo začne svoju činnosť.

Členský štát	Maximálny počet plavidiel	Maximálny počet dní rybolovu
Dánsko	0	0
Estónsko	0	0
Španielsko	0	0
Lotyšsko	0	0
Litva	0	0
Poľsko	0	0
Portugalsko	0	0

(3) Cielený rybolov nie je v rámci tejto kvóty povolený. Tento druh možno loviť len ako vedľajšie úlovky v týchto množstvách: maximálne 1 250 kg alebo 5 % podľa toho, ktorá hodnota je vyššia.

▼B

Druh:	halibut tmavý *Reinhardtius hippoglossoides*	**Zóna:**	NAFO 3LMNO (GHL/N3LMNO)
Estónsko	313		
Nemecko	319		
Lotyšsko	44		
Litva	22		
Španielsko	4 281		
Portugalsko	1 789		
Únia	6 768		
TAC	11 543	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	

Druh:	raja *Rajidae*	**Zóna:**	NAFO 3LNO (SKA/N3LNO.)
Estónsko	283		
Litva	62		
Španielsko	3 403		
Portugalsko	660		
Únia	4 408		
TAC	7 000	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	

Druh:	sebastesy *Sebastes* spp.	**Zóna:**	NAFO 3LN (RED/N3LN.)
Estónsko	514		
Nemecko	354		
Lotyšsko	514		
Litva	514		
Únia	1 896		
TAC	10 400	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	

▼B

Druh:	sebastesy *Sebastes* spp.	**Zóna:**	NAFO 3M (RED/N3M.)
Estónsko	1 571 (1)		
Nemecko	513 (1)		
Lotyšsko	1 571 (1)		
Litva	1 571 (1)		
Španielsko	233 (1)		
Portugalsko	2 354 (1)		
Únia	7 813 (1)		
TAC	6 700 (1)	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	

(1) Na túto kvótu sa vzťahuje povinnosť súladu s uvedeným TAC stanoveným pre túto populáciu rýb pre všetky zmluvné strany NAFO. V rámci tohto TAC sa pred 1. júlom 2015 nesmie vyloviť viac ako toto strednodobé obmedzenie: 3 350
Po vylovení 6 500 ton sa cielený rybolov tejto populácie musí ukončiť. Zvyšné množstvo TAC sa môže ponechať ako vedľajšie úlovky a musí sa obmedziť na 5 % úlovkov tresky oblasti 3M.

Druh:	sebastesy *Sebastes* spp.	**Zóna:**	NAFO 3° (RED/N3°.)
Španielsko	1 771		
Portugalsko	5 229		
Únia	7 000		
TAC	20 000	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	

Druh:	sebastesy *Sebastes* spp.	**Zóna:**	Podoblasť NAFO 2, divízie 1F a 3K (RED/N1F3K.)
Lotyšsko	0 (1)		
Litva	0 (1)		
Únia	0 (1)		
TAC	0 (1)	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	

(1) Cielený rybolov nie je v rámci tejto kvóty povolený. Tento druh možno loviť len ako vedľajšie úlovky v týchto množstvách: maximálne 1 250 kg alebo 5 % podľa toho, ktorá hodnota je vyššia.

▼B

Druh: mieňovec belavý *Urophycis tenuis*		**Zóna:** NAFO 3NO (HKW/N3NO.)
Španielsko	255	
Portugalsko	333	
Únia	588 ([1])	
TAC	1 000	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

([1]) V prípadoch, keď v súlade s poznámkou pod čiarou č. 27 prílohy IA k ochranným a vynucovacím opatreniam NAFO sa pozitívnym hlasovaním zmluvných strán potvrdí TAC vo výške 2 000 ton, zodpovedajúce kvóty Únie a členských štátov budú takéto:

Španielsko	509
Portugalsko	667
Únia	1 176

▼B

PRÍLOHA ID

RYBY MIGRUJÚCE NA VEĽKÉ VZDIALENOSTI – VŠETKY OBLASTI

Celkové povolené výlovy (TAC) v týchto oblastiach sú prijaté v rámci medzinárodných rybárskych organizácií zameraných na lov tuniakov, ako je ICCAT.

Druh:	tuniak modroplutvý *Thunnus thynnus*	**Zóna:**	Atlantický oceán, východne od 45° z. z. d., a Stredozemné more (BFT/AE45WM)

Cyprus	81,99 (4)
Grécko	152,39
Španielsko	2 956,92 (2) (4)
Francúzsko	2 917,71 (2) (3) (4)
Chorvátsko	461,16 (6)
Taliansko	2 302,8 (4) (5)
Malta	188,93 (4)
Portugalsko	278,05
Iné členské štáty	32,97 (1)
Únia	9 372,92 (2) (3) (4) (5)
TAC	15 821

Analytický TAC
Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

---

(1) Okrem Cypru, Grécka, Španielska, Francúzska, Chorvátska, Talianska, Malty a Portugalska a výhradne ako vedľajší úlovok.

(2) Osobitná podmienka: v rámci tohto TAC sa na úlovky tuniaka modroplutvého s veľkosťou od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm ulovené plavidlami uvedenými v bode 1 prílohy IV (BFT/*8301) uplatňujú tieto obmedzenia výlovu a tieto členským štátom pridelené kvóty:

Španielsko	452,12
Francúzsko	203,99
Únia	656,10

(3) Osobitná podmienka: v rámci tohto TAC sa na úlovky tuniaka modroplutvého s hmotnosťou aspoň 6,4 kg alebo veľkosťou aspoň 70 cm ulovené plavidlami uvedenými v bode 1 prílohy IV (BFT/*641) uplatňujú tieto obmedzenia výlovu a tieto členským štátom pridelené kvóty:

Francúzsko	100,00
Únia	100,00

(4) Osobitná podmienka: v rámci tohto TAC sa na úlovky tuniaka modroplutvého s veľkosťou od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm ulovené plavidlami uvedenými v bode 2 prílohy IV (BFT/*8302) uplatňujú tieto obmedzenia výlovu a tieto členským štátom pridelené kvóty:

Španielsko	59,14
Francúzsko	58,35
Taliansko	46,06
Cyprus	3,78
Malta	5,56
Únia	172,89

(5) Osobitná podmienka: v rámci tohto TAC sa na úlovky tuniaka modroplutvého s veľkosťou od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm ulovené plavidlami uvedenými v bode 3 prílohy IV (BFT/*643) uplatňujú tieto obmedzenia výlovu a tieto členským štátom pridelené kvóty:

Taliansko	46,06
Únia	46,06

(6) Osobitná podmienka: v rámci tohto TAC sa na úlovky tuniaka modroplutvého s veľkosťou od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm ulovené plavidlami uvedenými v bode 3 prílohy IV (BFT/*8303F) na účely chovu uplatňujú tieto obmedzenia výlovu a tieto členským štátom pridelené kvóty:

Chorvátsko	415,04
Únia	415,04

▼B

Druh:	mečiar veľký *Xiphias gladius*	**Zóna:**	Atlantický oceán, severne od 5° s. z. š. (SWO/AN05N)

Španielsko	7 167,47 (2)
Portugalsko	1 035,24 (2)
Iné členské štáty	144,80 (1) (2)
Únia	8 347,50
TAC	13 700

Analytický TAC
Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

(1) Okrem Španielska a Portugalska a výhradne ako vedľajší úlovok.
(2) Osobitná podmienka: až do 2,39 % tohto množstva možno uloviť v Atlantickom oceáne južne od 5° s. z. š. (SWO/*AS05N).

Druh:	mečiar veľký *Xiphias gladius*	**Zóna:**	Atlantický oceán, južne od 5° s. z. š. (SWO/AS05N)

Španielsko	5 248,01 (1)
Portugalsko	447,18 (1)
Únia	5 695,19
TAC	15 000

Analytický TAC
Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

(1) Osobitná podmienka: až do 3,51 % tohto množstva možno uloviť v Atlantickom oceáne severne od 5° s. z. š. (SWO/*AN05N).

▼M2

Druh:	severný tuniak dlhoplutvý *Thunnus alalunga*	**Zóna:**	Atlantický oceán, severne od 5° s. z. š. (ALB/AN05N)

Írsko	2 510,64 (2)
Španielsko	17 690,59 (2)
Francúzsko	4 421,71 (2)
Spojené kráľovstvo	195,89 (2)
Portugalsko	2 120,3 (2)
Únia	26 939,13 (1)
TAC	28 000

analytický TAC
Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

(1) Počet rybárskych plavidiel Únie loviacich severného tuniaka dlhoplutvého ako cieľový druh sa v súlade s článkom 12 nariadenia (ES) č. 520/2007 [1] stanovuje takto: 1 253
[1] Nariadenie Rady (ES) č. 520/2007 zo 7. mája 2007, ktorým sa ustanovujú technické opatrenia na ochranu určitých zásob druhov migrujúcich na veľké vzdialenosti (Ú. v. EÚ L 123, 12.5.2007, s. 3).

(2) Rozdelenie maximálneho počtu rybárskych plavidiel plaviacich sa pod vlajkou určitého členského štátu, ktoré sú oprávnené loviť severného tuniaka dlhoplutvého ako cieľový druh v súlade s článkom 12 nariadenia (ES) č. 520/2007, medzi členské štáty:

Členský štát	Maximálny počet plavidiel
Írsko	50
Španielsko	730
Francúzsko	151
Spojené kráľovstvo	12
Portugalsko	310

▼B

Druh:	južný tuniak dlhoplutvý *Thunnus alalunga*	**Zóna:**	Atlantický oceán, južne od 5° s. z. š. (ALB/AS05N)

Španielsko	847,44
Francúzsko	278,5
Portugalsko	593,06
Únia	1 719
TAC	24 000

Analytický TAC
Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

▼B

Druh:	tuniak okatý *Thunnus obesus*	**Zóna:**	Atlantický oceán (BET/ATLANT)
Španielsko	15 158,0		
Francúzsko	8 905,37		
Portugalsko	5 403,73		
Únia	29 467,10		
TAC	85 000	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	

Druh:	marlín mozaikový *Makaira nigricans*	**Zóna:**	Atlantický oceán (BUM/ATLANT)
Španielsko	10,36		
Francúzsko	454,84		
Portugalsko	62,80		
Únia	528,00		
TAC	1 985	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	

Druh:	kopijonos belavý *Tetrapturus albidus*	**Zóna:**	Atlantický oceán (WHM/ATLANT)
Španielsko	24,31		
Portugalsko	27,3		
Únia	51,61		
TAC	355	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	

▼B

PRÍLOHA IE

ANTARKTÍDA

OBLASŤ DOHOVORU CCAMLR

Tieto TAC prijaté CCAMLR nie sú pridelené členom CCAMLR, a preto podiel Únie nie je stanovený. Úlovky sleduje sekretariát CCAMLR, ktorý oznámi, kedy treba rybolov ukončiť v dôsledku vyčerpania TAC.

Tieto TAC sa uplatňujú v období od 1. decembra 2014 do 30. novembra 2015, pokiaľ sa neuvádza inak.

Druh:	ľadovka makrelia *Champsocephalus gunnari*	**Zóna:**	FAO 48.3 Antarktída (ANI/F483.)
TAC	2 659	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	

Druh:	ľadovka makrelia *Champsocephalus gunnari*	**Zóna:**	FAO 58.5.2 Antarktída ([1]) (ANI/F5852.)
TAC	309	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	

([1]) Na účely tohto TAC je oblasť otvorená pre rybolov určená ako tá časť štatistickej divízie FAO 58.5.2, ktorá leží v oblasti ohraničenej čiarou, ktorá:

— sa začína v bode, v ktorom poludník 72° 15′ v. z. d. pretína hranicu definovanú Austrálsko-francúzskou dohodou o rozdelení mora, potom pokračuje na juh pozdĺž tohto poludníka až k jeho priesečníku s rovnobežkou 53° 25′ j. z. š.,

— pokračuje na východ pozdĺž tejto rovnobežky k jej priesečníku s poludníkom 74° v. z. d.,

— pokračuje na severovýchod pozdĺž geodetickej čiary k priesečníku rovnobežky 52° 40′ j. z. š. s poludníkom 76° v. z. d.,

— pokračuje na sever pozdĺž tohto poludníka až k jeho priesečníku s rovnobežkou 52° j. z. š.,

— pokračuje na severozápad pozdĺž geodetickej čiary k priesečníku rovnobežky 51° j. z. š. s poludníkom 74° 30′ v. z. d. a

— pokračuje na juhozápad pozdĺž geodetickej čiary k začiatočnému bodu.

Druh:	ľadovka čiernoplutvá *Chaenocephalus aceratus*	**Zóna:**	FAO 48.3 Antarktída (SSI/F483.)
TAC	2 200 ([1])	Analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.	

([1]) Výhradne ako vedľajší úlovok. Cielený rybolov nie je v rámci tohto TAC povolený.

▼B

Druh:	ľadovka nosorožia *Channichthys rhinoceratus*	**Zóna:**	FAO 58.5.2 Antarktída (LIC/F5852.)

TAC 150 ([1])

Analytický TAC
Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

([1]) Výhradne ako vedľajší úlovok. Cielený rybolov nie je v rámci tohto TAC povolený.

Druh:	nototénia patagónska *Dissostichus eleginoides*	**Zóna:**	FAO 48.3 Antarktída (TOP/F483.)

TAC 2 400 ([1])

Analytický TAC
Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

Osobitná podmienka:

v rámci uvedenej kvóty nemožno v týchto podoblastiach presiahnuť tieto množstvá:

Oblasť hospodárenia A: 48° z. z. d. až 43° 30′ z. z. d. – 52° 30′ j. z. š. až 56° j. z. š. (TOP/*F483A):	0
Oblasť hospodárenia B: 43° 30′ z. z. d. až 40° z. z. d. – 52° 30′ j. z. š. až 56° j. z. š. (TOP/*F483B):	720
Oblasť hospodárenia C: 40° z. z. d. až 33° 30′ z. z. d. – 52° 30′ j. z. š. až 56° j. z. š. (TOP/*F483C):	1 680

([1]) Tento TAC sa vzťahuje na rybolov lovnou šnúrou v období od 16. apríla do 31. augusta 2015 a na rybolov košom od 1. decembra 2015 do 30. novembra 2016.

Druh:	nototénia patagónska *Dissostichus eleginoides*	**Zóna:**	FAO 48.4 severná Antarktída (TOP/F484N.)

TAC 42 ([1])

Analytický TAC
Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

([1]) Tento TAC sa uplatňuje v oblasti vymedzenej rovnobežkami 55° 30′ j. z. š. a 57° 20′ j. z. š. a poludníkmi 25° 30′ z. z. d. a 29° 30′ z. z. d.

▼B

Druh:	nototénia patagónska *Dissostichus eleginoides*	**Zóna:**	FAO 58.5.2 Antarktída (TOP/F5852.)

TAC 4 410 ([1])

Analytický TAC
Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

([1]) Tento TAC sa uplatňuje len na západ od 79° 20′ v. z. d. Rybolov na východ od tohto poludníka v tejto zóne je zakázaný.

Druh:	nototénia *Dissostichus mawsoni* *Dissostichus mawsoni*	**Zóna:**	FAO 48.4 južná Antarktída (TOA/F484S.)

TAC 28 ([1])

Analytický TAC
Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

([1]) Tento TAC sa uplatňuje v oblasti vymedzenej rovnobežkami 57° 20′ j. z. š. a 60° 00′ j. z. š. a poludníkmi 24° 30′ z. z. d. a 29° 00′ z. z. d.

Druh:	pancierovka antarktická *Euphausia superba*	**Zóna:**	FAO 48 (KRI/F48.)

TAC 5 610 000

Analytický TAC
Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

Osobitná podmienka:

v rámci celkového kombinovaného úlovku v množstve 620 000 ton nemožno v týchto podoblastiach presiahnuť tieto množstvá:

Divízia 48.1 (KRI/*F481.): 155 000

Divízia 48.2 (KRI/*F482.): 279 000

Divízia 48.3 (KRI/*F483.): 279 000

Divízia 48.4 (KRI/*F484.): 93 000

▼B

Druh:	pancierovka antarktická *Euphausia superba*	**Zóna:**	FAO 58.4.1 Antarktída (KRI/F5841.)

TAC 440 000

Analytický TAC
Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

Osobitná podmienka:

v rámci uvedenej kvóty nemožno v týchto podoblastiach presiahnuť tieto množstvá:

Divízia 58.4.1 západne od 115° v. z. d. (KRI/*F-41W): 277 000

Divízia 58.4.1 východne od 115° v. z. d. (KRI/*F-41E): 163 000

Druh:	pancierovka antarktická *Euphausia superba*	**Zóna:**	FAO 58.4.2 Antarktída (KRI/F5842.)

TAC 2 645 000pm

Analytický TAC
Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

Osobitná podmienka:

v rámci uvedenej kvóty nemožno v týchto podoblastiach presiahnuť tieto množstvá:

Divízia 58.4.2 západne od 55° v. z. d. (KRI/*F-42W): 260 000

Divízia 58.4.2 východne od 55° v. z. d. (KRI/*F-42E): 192 000

Druh:	nototénia hrbohlavá *Gobionotothen gibberifrons*	**Zóna:**	FAO 48.3 Antarktída (NOG/F483.)

TAC 1 470 ([1])

Analytický TAC
Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

([1]) Výhradne ako vedľajší úlovok. Cielený rybolov nie je v rámci tohto TAC povolený.

▼B

Druh:	nototénia sivá *Lepidonotothen squamifrons*	**Zóna:**	FAO 48.3 Antarktída (NOS/F483.)

TAC 300 ([1])

Analytický TAC
Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

([1]) Výhradne ako vedľajší úlovok. Cielený rybolov nie je v rámci tohto TAC povolený.

Druh:	nototénia sivá *Lepidonotothen squamifrons*	**Zóna:**	FAO 58.5.2 Antarktída (NOS/F5852.)

TAC 80 ([1])

Analytický TAC
Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

([1]) Výhradne ako vedľajší úlovok. Cielený rybolov nie je v rámci tohto TAC povolený.

Druh:	dlhochvosty rodu *Macrourus* *Macrourus* spp.	**Zóna:**	FAO 58.5.2 Antarktída (GRV/F5852.)

TAC 360 ([1])

Analytický TAC
Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

([1]) Výhradne ako vedľajší úlovok. Cielený rybolov nie je v rámci tohto TAC povolený.

Druh:	dlhochvosty rodu *Macrourus* *Macrourus* spp.	**Zóna:**	FAO 48.3 Antarktída (GRV/F483.)

TAC 120 ([1])

Analytický TAC
Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

([1]) Výhradne ako vedľajší úlovok. Cielený rybolov nie je v rámci tohto TAC povolený.

▼B

Druh:	dlhochvosty rodu *Macrourus* *Macrourus* spp.	**Zóna:**	FAO 48.4 Antarktída (GRV/F484.)

TAC 11 ([1])

Analytický TAC
Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

([1]) Výhradne ako vedľajší úlovok. Cielený rybolov nie je v rámci tohto TAC povolený.

Druh:	nototénia mramorovaná *Notothenia rossii*	**Zóna:**	FAO 48.3 Antarktída (NOR/F483.)

TAC 300 ([1])

Analytický TAC
Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

([1]) Výhradne ako vedľajší úlovok. Cielený rybolov nie je v rámci tohto TAC povolený.

Druh:	kraby rodu *Paralomis* *Paralomis* spp.	**Zóna:**	FAO 48.3 Antarktída (PAI/F483.)

TAC 0

Analytický TAC
Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

Druh:	ľadovka sivozelená *Pseudochaenichthys georgianus*	**Zóna:**	FAO 48.3 Antarktída (SGI/F483.)

TAC 300 ([1])

Analytický TAC
Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

([1]) Výhradne ako vedľajší úlovok. Cielený rybolov nie je v rámci tohto TAC povolený.

▼B

Druh:	rajotvaré *Rajiformes*	**Zóna:**	FAO 48.3 Antarktída (SRX/F483.)

TAC 120 ([1])

Analytický TAC
Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

([1]) Výhradne ako vedľajší úlovok. Cielený rybolov nie je v rámci tohto TAC povolený.

Druh:	rajotvaré *Rajiformes*	**Zóna:**	FAO 48.4 Antarktída (SRX/F484.)

TAC 3 ([1])

Analytický TAC
Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

([1]) Výhradne ako vedľajší úlovok. Cielený rybolov nie je v rámci tohto TAC povolený.

Druh:	rajotvaré *Rajiformes*	**Zóna:**	FAO 58.5.2 Antarktída (SRX/F5852.)

TAC 120 ([1])

Analytický TAC
Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

([1]) Výhradne ako vedľajší úlovok. Cielený rybolov nie je v rámci tohto TAC povolený.

Druh:	Iné druhy	**Zóna:**	FAO 58.5.2 Antarktída (OTH/F5852.)

TAC 50 ([1])

Analytický TAC
Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

([1]) Výhradne ako vedľajší úlovok. Cielený rybolov nie je v rámci tohto TAC povolený.

▼B

PRÍLOHA IF

JUHOVÝCHODNÝ ATLANTICKÝ OCEÁN

OBLASŤ DOHOVORU SEAFO

Tieto TAC nie sú pridelené členom SEAFO, a preto podiel Únie nie je stanovený. Úlovky sleduje sekretariát SEAFO, ktorý oznámi, kedy treba rybolov ukončiť v dôsledku vyčerpania TAC.

▼M2

Druh:	beryxy *Beryx* spp.	**Zóna:**	SEAFO (ALF/SEAFO)
TAC	200 (1)		preventívny TAC

(1) V divízii B1 (ALF/*F47NA) nemožno vyloviť viac ako 132 ton.

▼B

Druh:	hlbokomorské kraby rodu *Chaceon* *Chaceon* spp.	**Zóna:**	poddivízia SEAFO B1 (1) (GER/F47NAM)
TAC	200		Preventívny TAC

(1) Na účely tohto TAC je oblasť otvorená pre rybolov vymedzená:
— svojou západnou hranicou na 0° v. z. d.,
— svojou severnou hranicou na 20° j. z. š.,
— svojou južnou hranicou na 28° j. z. š. a
— východnou hranicou vonkajšieho okraja namíbijskej výhradnej hospodárskej zóny.

Druh:	hlbokomorské kraby rodu *Chaceon* *Chaceon* spp.	**Zóna:**	SEAFO, okrem poddivízie B1 (GER/F47X)
TAC	200		Preventívny TAC
Druh:	nototénia patagónska *Dissostichus eleginoides*	**Zóna:**	podoblasť SEAFO D (TOP/F47D)
TAC	276		Preventívny TAC
Druh:	nototénia patagónska *Dissostichus eleginoides*	**Zóna:**	SEAFO, okrem podoblasti D (TOP/F47-D)
TAC	0		Preventívny TAC

▼M2

Druh:	hoplostet oranžový *Hoplostethus atlanticus*	**Zóna:**	subdivízia SEAFO B1 (1) (ORY/F47NAM)
TAC	0 (2)		preventívny TAC

(1) Na účely tohto TAC je oblasť otvorená pre rybolov vymedzená:
— svojou západnou hranicou na 0° v. z. d.,
— svojou severnou hranicou na 20° j. z. š.,
— svojou južnou hranicou na 28° j. z. š. a
— východnou hranicou vonkajšieho okraja namíbijskej výhradnej hospodárskej zóny.
(2) Okrem kvóty na vedľajšie úlovky vo výške 4 tony (ORY/*F47NA).

▼B

Druh:	hoplostet oranžový *Hoplostethus atlanticus*	**Zóna:**	SEAFO, okrem poddivízie B1 (ORY/F47X)
TAC	50		Preventívny TAC

Druh:	ryby rodu *Pseudopentaceros* *Pseudopentaceros* spp	**Zóna:**	SEAFO (EDW/SEAFO)
TAC	143		Preventívny TAC

▼B

PRÍLOHA IG

TUNIAK JUŽNÝ – VŠETKY OBLASTI

Druh:	tuniak južný *Thunnus maccoyii*	**Zóna:**	všetky oblasti (SBF/F41-81)

Únia	10 ([1])
TAC	14 647

Analytický TAC
Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.
Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

([1]) Výhradne ako vedľajší úlovok. Cielený rybolov nie je v rámci tejto kvóty povolený.

▼B

PRÍLOHA IH

OBLASŤ DOHOVORU WCPFC

Druh:	mečiar veľký *Xiphias gladius*	**Zóna:**	oblasť dohovoru WCPFC južne od 20° j. z. š. (SWO/F7120S)
Únia	3 170,36		
TAC	Neuplatňuje sa.		Preventívny TAC

▼**M1**

PRÍLOHA IJ

OBLASŤ DOHOVORU SPRFMO

Druh:	stavrida *Trachurus murphyi* *Trachurus murphyi*	**Zóna:**	Oblasť dohovoru SPRFMO (CJM/SPRFMO)
Nemecko	7 067,15		
Holandsko	7 660,06		
Litva	4 917,5		
Poľsko	8 455,29		
Únia	28 100		
TAC	neuplatňuje sa		analytický TAC Článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje. Článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňuje.

▼B

PRÍLOHA IIA

RYBOLOVNÉ ÚSILIE PLAVIDIEL V SÚVISLOSTI S HOSPODÁRENÍM S URČITÝMI POPULÁCIAMI TRESKY ŠKVRNITEJ, PLATESY VEĽKEJ A SOLEY EURÓPSKEJ V DIVÍZIÁCH ICES IIIa, VIa, VIIa, VIId, PODOBLASTI ICES IV A VO VODÁCH ÚNIE DIVÍZIÍ ICES IIa A Vb

1. **Rozsah pôsobnosti**

1.1. Táto príloha sa uplatňuje na plavidlá Únie, ktoré majú na palube alebo nasadzujú ktorýkoľvek z výstrojov uvedených v bode 1 prílohy I k nariadeniu (ES) č. 1342/2008 a ktoré sa nachádzajú v ktorejkoľvek z geografických oblastí uvedených v bode 2 tejto prílohy.

1.2. Táto príloha sa nevzťahuje na plavidlá s celkovou dĺžkou menej ako 10 metrov. V prípade týchto plavidiel sa nevyžaduje, aby mali na palube oprávnenie na rybolov vydané v súlade s článkom 7 nariadenia (ES) č. 1224/2009. Príslušné členské štáty posúdia rybolovné úsilie uvedených plavidiel podľa skupiny rybolovného úsilia, do ktorej patria, pričom použijú náležité metódy odberu vzoriek. V priebehu obdobia riadenia uvedeného v článku 8 tohto nariadenia Komisia požiada o vedecké odporúčanie na vyhodnotenie vynaloženého rybolovného úsilia uvedených plavidiel so zreteľom na ich budúce zaradenie do režimu rybolovného úsilia.

2. **Regulovaný výstroj a geografické oblasti**

Na účely tejto prílohy sa uplatňujú zoskupenia výstroja uvedené v bode 1 prílohy I k nariadeniu (ES) č. 1342/2008 (ďalej len „regulovaný výstroj“) a skupiny geografických oblastí uvedené v bode 2 uvedenej prílohy.

3. **Oprávnenia**

Ak to členský štát považuje za potrebné na účely posilnenia udržateľného uplatňovania tohto režimu úsilia, môže zakázať rybolov s regulovaným výstrojom v ktorejkoľvek z geografických oblastí, na ktoré sa táto príloha uplatňuje, pre ktorékoľvek plavidlo, ktoré sa plaví pod jeho vlajkou a ktoré nemá záznam o takejto rybolovnej činnosti, pokiaľ nezabezpečí, že v tejto oblasti bude z rybolovu vyradená ekvivalentná kapacita meraná v kilowattoch.

4. **Maximálne povolené rybolovné úsilie**

4.1. Maximálne povolené rybolovné úsilie uvedené v článku 12 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1342/2008 a v článku 9 ods. 2 nariadenia (ES) č. 676/2007 na obdobie riadenia uvedené v článku 8 tohto nariadenia pre každú skupinu rybolovného úsilia jednotlivých členských štátov sa stanovuje v dodatku 1 k tejto prílohe.

4.2. Maximálne úrovne ročného rybolovného úsilia stanovené v súlade s nariadením (ES) č. 1954/2003 ([1]) neovplyvnia maximálne povolené rybolovné úsilie stanovené v tejto prílohe.

5. **Riadenie**

5.1. Členské štáty riadia maximálne povolené úsilie v súlade s podmienkami stanovenými v článku 9 nariadenia (ES) č. 676/2007, článku 4 a článkoch 13 až 17 nariadenia (ES) č. 1342/2008 a článkoch 26 až 35 nariadenia (ES) č. 1224/2009.

([1]) Nariadenie Rady (ES) č. 1954/2003 zo 4. novembra 2003 o riadení rybárskeho úsilia týkajúceho sa určitých rybolovných oblastí a zdrojov Spoločenstva, ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 2847/93 a zrušuje nariadenie č. 685/95 a (ES) č. 2027/95 (Ú. v. EÚ L 289, 7.11.2003, s. 1).

▼B

5.2. Členský štát môže stanoviť obdobia riadenia na účely rozdelenia celého maximálneho povoleného rybolovného úsilia alebo jeho častí jednotlivým plavidlám alebo skupinám plavidiel. V takom prípade počet dní alebo hodín, počas ktorých môže byť plavidlo prítomné v danej oblasti v období riadenia, stanoví príslušný členský štát. Počas ktoréhokoľvek z takýchto období riadenia môže príslušný členský štát prerozdeliť úsilie medzi jednotlivé plavidlá alebo skupiny plavidiel.

5.3. Ak členský štát oprávňuje plavidlá, ktoré sa plavia pod jeho vlajkou, na prítomnosť v nejakej oblasti v hodinách, aj naďalej meria využitie dní v súlade s podmienkami uvedenými v bode 5.1. Na požiadanie Komisie príslušný členský štát preukáže, že prijal preventívne opatrenia, ktorými predchádza prekročeniu využívania rybolovného úsilia v danej oblasti v dôsledku ukončenia prítomnosti plavidiel v oblasti pred skončením 24-hodinovej lehoty.

6. **Správa o rybolovnom úsilí**

Článok 28 nariadenia (ES) č. 1224/2009 sa uplatňuje na plavidlá, ktoré patria do rozsahu pôsobnosti tejto prílohy. Pod geografickou oblasťou podľa uvedeného článku sa na účely hospodárenia s treskou škvrnitou rozumie každá geografická oblasť uvedená v bode 2 tejto prílohy.

7. **Oznamovanie príslušných údajov**

Členské štáty zasielajú Komisii údaje o rybolovnom úsilí vynaloženom ich rybárskymi plavidlami v súlade s článkami 33 a 34 nariadenia (ES) č. 1224/2009. Tieto údaje sa zasielajú prostredníctvom systému výmeny údajov o rybolove alebo akéhokoľvek budúceho systému zberu údajov, ktorý Komisia zavedie.

▼B

Dodatok 1 k prílohe IIA

Maximálne povolené rybolovné úsilie v kilowattdňoch

a) Kattegat:

Regulovaný výstroj	DK	DE	SE
TR1	197 929	4 212	16 610
TR2	830 041	5 240	327 506
TR3	441 872	0	490
BT1	0	0	0
BT2	0	0	0
GN	115 456	26 534	13 102
GT	22 645	0	22 060
LL	1 100	0	25 339

b) Skagerrak, tá časť divízie ICES IIIa, ktorá nepatrí do oblastí Skagerrak a Kattegat; podoblasť ICES IV a vody Únie divízie ICES IIa; divízia ICES VIId:

Regulovaný výstroj	BE	DK	DE	ES	FR	IE	NL	SE	UK
TR1	895	3 385 928	954 390	1 409	1 505 354	157	257 266	172 064	6 185 460
TR2	193 676	2 841 906	357 193	0	6 496 811	10 976	748 027	604 071	5 037 332
TR3	0	2 545 009	257	0	101 316	0	36 617	1 024	8 482
BT1	1 427 574	1 157 265	29 271	0	0	0	999 808	0	1 739 759
BT2	5 401 395	79 212	1 375 400	0	1 202 818	0	28 307 876	0	6 116 437
GN	163 531	2 307 977	224 484	0	342 579	0	438 664	74 925	546 303
GT	0	224 124	467	0	4 338 315	0	0	48 968	14 004
LL	0	56 312	0	245	125 141	0	0	110 468	134 880

c) divízia ICES VIIa:

Regulovaný výstroj	BE	FR	IE	NL	UK
TR1	0	48 193	33 539	0	339 592
TR2	10 166	744	475 649	0	1 086 399
TR3	0	0	1 422	0	0
BT1	0	0	0	0	0
BT2	843 782	0	514 584	200 000	111 693
GN	0	471	18 255	0	5 970
GT	0	0	0	0	158
LL	0	0	0	0	70 614

▼B

d) divízia ICES VIa a vody Únie v divízii ICES Vb:

Regulovaný výstroj	BE	DE	ES	FR	IE	UK
TR1	0	9 320	186 864	1 057 828	428 820	1 033 273
TR2	0	0	0	34 926	14 371	2 203 071
TR3	0	0	0	0	273	16 027
BT1	0	0	0	0	0	117 544
BT2	0	0	0	0	3 801	4 626
GN	0	35 442	13 836	302 917	5 697	213 454
GT	0	0	0	0	1 953	145
LL	0	0	1 402 142	184 354	4 250	630 040

▼B

PRÍLOHA IIB

RYBOLOVNÉ ÚSILIE PLAVIDIEL V SÚVISLOSTI S OBNOVOU URČITÝCH POPULÁCIÍ MERLÚZY JUŽNEJ A HOMÁRA ŠTÍHLEHO V DIVÍZIÁCH ICES VIIIc A IXa OKREM KÁDIZSKÉHO ZÁLIVU

KAPITOLA I

Všeobecné ustanovenia

1. **Rozsah pôsobnosti**

Táto príloha sa v súlade s nariadením (ES) č. 2166/2005 uplatňuje na plavidlá Únie, ktorých celková dĺžka je najmenej 10 metrov, ktoré majú na palube alebo nasadzujú vlečné siete, dánske záťahové siete alebo podobný výstroj s veľkosťou ôk najmenej 32 mm a žiabrovky s veľkosťou ôk najmenej 60 mm alebo lovné šnúry na lov pri dne a ktoré sa nachádzajú v divíziách ICES VIIIc a IXa okrem Kádizského zálivu.

2. **Vymedzenie pojmov**

Na účely tejto prílohy:

a) „zoskupenie výstroja“ je zoskupenie, ktoré pozostáva z týchto dvoch kategórií výstroja:

i) vlečné siete, dánske záťahové siete alebo podobný výstroj s veľkosťou ôk najmenej 32 mm a

ii) žiabrovky s veľkosťou ôk najmenej 60 mm a lovné šnúry na lov pri dne;

b) „regulovaný výstroj“ je ktorákoľvek z dvoch kategórií výstroja, ktoré patria do zoskupenia výstroja;

c) „oblasť“ sú divízie ICES VIIIc a IXa okrem Kádizského zálivu;

d) „súčasné obdobie riadenia“ je obdobie stanovené v článku 8;

e) „osobitné podmienky“ sú osobitné podmienky ustanovené v bode 6.1.

3. **Obmedzenie činnosti**

Bez toho, aby bol dotknutý článok 29 nariadenia (ES) č. 1224/2009, každý členský štát zabezpečí, že plavidlá Únie, ktoré sa plavia pod jeho vlajkou a ktoré majú na palube akýkoľvek regulovaný výstroj, sa budú v danej oblasti nachádzať najviac toľko dní, koľko je uvedených v kapitole III tejto prílohy.

KAPITOLA II

Oprávnenia

4. **Oprávnené plavidlá**

4.1. Členský štát neoprávni na rybolov s regulovaným výstrojom v oblasti žiadne plavidlo plaviace sa pod jeho vlajkou, ktoré nemá z rokov 2002 až 2014 záznam o takejto rybolovnej činnosti v danej oblasti (okrem rybolovnej činnosti vyplývajúcej z prevodu dní medzi rybárskymi plavidlami), pokiaľ nezabezpečí, že v tejto oblasti nebudú môcť loviť plavidlá s ekvivalentnou kapacitou meranou v kilowattoch.

4.2. Plavidlo, ktoré sa plaví pod vlajkou členského štátu, ktorý v danej oblasti nemá žiadne kvóty, nie je oprávnené v uvedenej oblasti loviť regulovaným výstrojom, pokiaľ sa tomuto plavidlu nepridelí kvóta na základe prevodu povoleného v súlade s článkom 16 ods. 8 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 a pokiaľ sa mu nepridelí počet dní na mori v súlade s bodom 11 alebo 12 tejto prílohy.

▼B

KAPITOLA III

Počet dní prítomnosti v oblasti pridelený plavidlám Únie

5. **Maximálny počet dní**

5.1. Maximálny počet dní na mori v súčasnom období riadenia, počas ktorých môže členský štát oprávniť plavidlo plaviace sa pod jeho vlajkou nachádzať sa v danej oblasti a mať pri tom na palube akýkoľvek regulovaný výstroj, sa uvádza v tabuľke I.

5.2. Pokiaľ môže plavidlo preukázať, že jeho výlov merlúzy európskej predstavuje menej ako 8 % celkovej živej hmotnosti rýb vylovených počas daného rybárskeho výjazdu, vlajkový členský štát plavidla má možnosť nezapočítať dni na mori súvisiace s týmto rybárskym výjazdom do uplatniteľného maximálneho počtu dní na mori podľa tabuľky I.

6. **Osobitné podmienky prideľovania dní**

6.1. Na účely stanovenia maximálneho počtu dní na mori, počas ktorých môže byť plavidlo Únie s oprávnením vlajkového členského štátu prítomné v danej oblasti, sa v súlade s tabuľkou I uplatňujú tieto osobitné podmienky:

a) v kalendárnych rokoch 2012 alebo 2013 dané plavidlo celkovo vylodilo menej ako 5 ton merlúzy európskej (podľa vylodení v živej hmotnosti); ako aj

b) v rokoch uvedených v písmene a) dané plavidlo celkovo vylodilo menej ako 2,5 tony homára štíhleho (podľa vylodení v živej hmotnosti).

6.2. Ak sa plavidlu pridelí neobmedzený počet dní na základe splnenia osobitných podmienok, nesmie v súčasnom období riadenia vylodiť celkovo viac ako 5 ton merlúzy európskej vyjadrených v živej hmotnosti a 2,5 tony homára štíhleho vyjadrených v živej hmotnosti.

6.3. Ak plavidlo niektorú z týchto osobitných podmienok nesplní, stráca s okamžitou účinnosťou oprávnenie na pridelenie dní zodpovedajúcich danej osobitnej podmienke.

6.4. Uplatňovanie osobitných podmienok uvedených v bode 6.1. možno preniesť z jedného plavidla na jedno alebo viac iných plavidiel, ktoré dané plavidlo vo flotile nahradia, pokiaľ náhradné plavidlo používa podobný výstroj a v žiadnom roku svojej činnosti nemá záznam o vylodení väčšieho množstva merlúzy európskej a homára štíhleho, ako sú množstvá uvedené v bode 6.1.

Tabuľka I

Maximálny počet dní v roku, počas ktorých sa plavidlo môže nachádzať v oblasti, podľa rybárskeho výstroja

Osobitná podmienka	Regulovaný výstroj	Maximálny počet dní	
	Vlečné siete na lov pri dne, dánske záťahové siete a podobné vlečné siete s veľkosťou ôk ≥ 32 mm, žiabrovky s veľkosťou ôk ≥ 60 mm a lovné šnúry na lov pri dne	ES	114
		FR	109
		PT	113
Bod 6.1. písm. a) a bod 6.1.písm. b)	Vlečné siete na lov pri dne, dánske záťahové siete a podobné vlečné siete s veľkosťou ôk ≥ 32 mm, žiabrovky s veľkosťou ôk ≥ 60 mm a lovné šnúry na lov pri dne	neobmedzený	

▼B

7. **Systém založený na kilowattdňoch**

7.1. Členský štát môže riadiť rozdelenie svojho rybolovného úsilia v súlade so systémom založeným na kilowattdňoch. Prostredníctvom tohto systému môže ktorékoľvek dotknuté plavidlo s akýmkoľvek regulovaným výstrojom a za osobitných podmienok stanovených v tabuľke I oprávniť nachádzať sa v oblasti počas maximálneho počtu dní, ktorý sa líši od počtu stanoveného v uvedenej tabuľke, pokiaľ sa dodrží celkové množstvo kilowattdní zodpovedajúce regulovanému výstroju a osobitnej podmienke.

7.2. Toto celkové množstvo kilowattdní je súčtom všetkých jednotlivých rybolovných úsilí pridelených plavidlám plaviacim sa pod vlajkou uvedeného členského štátu a spĺňajúcim podmienky pre regulovaný výstroj a prípadne osobitné podmienky. Tieto jednotlivé rybolovné úsilia sa vypočítajú v kilowattdňoch vynásobením výkonu motora každého plavidla počtom dní na mori, ktoré by podľa tabuľky I získalo, ak by sa neuplatňovali ustanovenia bodu 7.1. Pokiaľ je počet dní neobmedzený podľa tabuľky I, príslušný počet dní, ktoré by plavidlá mohli získať, je 360.

7.3. Členský štát, ktorý chce využívať systém uvedený v bode 7.1., predloží Komisii žiadosť so správami v elektronickom formáte, v ktorých pre regulovaný výstroj a osobitné podmienky podľa tabuľky I uvedie podrobnosti výpočtu na základe:

a) zoznamu plavidiel oprávnených na rybolov s uvedením ich čísla v registri rybárskej flotily Únie (CFR) a výkonu ich motora;

b) záznamov z rokov uvedených v bode 6.1. písm. a) týkajúcich sa týchto plavidiel o zložení úlovkov vymedzenom v osobitných podmienkach uvedených v bode 6.1. písm. a) alebo b), pokiaľ tieto plavidlá spĺňajú tieto osobitné podmienky;

c) počtu dní na mori, počas ktorých by každé plavidlo bolo pôvodne oprávnené loviť podľa tabuľky I, a počtu dní na mori, ktoré by každé plavidlo získalo pri uplatňovaní bodu 7.1.

7.4. Na základe uvedenej žiadosti Komisia posúdi, či sú splnené podmienky uvedené v bode 7, a prípadne môže danému členskému štátu povoliť využiť systém uvedený v bode 7.1.

8. **Pridelenie dodatočných dní za trvalé ukončenie rybolovných činností**

8.1. Komisia môže členskému štátu prideliť dodatočný počet dní na mori, počas ktorých môže byť plavidlo oprávnené svojím vlajkovým členským štátom nachádzať sa v danej oblasti a mať na palube akýkoľvek regulovaný výstroj na základe trvalého ukončenia rybolovných činností, ku ktorému došlo počas predchádzajúceho obdobia riadenia buď v súlade s článkom 23 nariadenia Rady (ES) č. 1198/2006 ([1]), alebo s nariadením Rady (ES) č. 744/2008 ([2]). Trvalé ukončenie na základe akýchkoľvek iných okolností môže Komisia posúdiť jednotlivo potom, ako jej bola doručená písomná a riadne odôvodnená žiadosť príslušného členského štátu. V písomnej žiadosti sa identifikujú príslušné plavidlá a pre každé z nich sa potvrdí fakt, že sa už nikdy nevrátia k rybolovným činnostiam.

([1]) Nariadenie Rady (ES) č. 1198/2006 z 27. júla 2006 o Európskom fonde pre rybné hospodárstvo (Ú. v. EÚ L 223, 15.8.2006, s. 1).

([2]) Nariadenie Rady (ES) č. 744/2008 z 24. júla 2008, ktorým sa ustanovuje dočasné osobitné opatrenie na podporu reštrukturalizácie rybárskych flotíl Európskeho spoločenstva postihnutých hospodárskou krízou (Ú. v. EÚ L 202, 31.7.2008, s. 1).

▼B

8.2. Rybolovné úsilie merané v kilowattdňoch, ktoré vyradené plavidlá používajúce daný regulovaný výstroj vynaložili v roku 2003, sa vydelí rybolovným úsilím, ktoré v roku 2003 vynaložili všetky plavidlá používajúce takýto výstroj. Dodatočný počet dní na mori sa potom vypočíta vynásobením takto získaného pomeru počtom dní, ktoré by boli pôvodne pridelené podľa tabuľky I. Akákoľvek časť dňa, ktorá je výsledkom tohto výpočtu, sa zaokrúhľuje na najbližší celý deň.

8.3. Body 8.1. a 8.2. sa neuplatňujú, ak bolo plavidlo nahradené v súlade s bodmi 3 alebo 6.4., alebo ak sa vyradenie využilo na získanie dodatočných dní na mori už v predchádzajúcich rokoch.

8.4. Členský štát, ktorý chce získať pridelené dni uvedené v bode 8.1, predloží Komisii do 15. júna súčasného obdobia riadenia žiadosť spolu so správami v elektronickom formáte, ktoré pre dané zoskupenie výstroja a osobitné podmienky podľa tabuľky 1 obsahujú údaje o výpočte založenom na:

a) zoznamoch vyradených plavidiel s uvedením ich čísel v registri rybárskej flotily Únie (CFR) a výkonu ich motora;

b) rybolovnej činnosti, ktorú takéto plavidlá vykonali v roku 2003, vypočítanej v dňoch na mori podľa jednotlivých zoskupení rybárskeho výstroja a v prípade potreby osobitnej podmienky.

8.5. Na základe takejto žiadosti členského štátu môže Komisia prostredníctvom vykonávacích aktov prideliť tomuto členskému štátu dodatočný počet dní nad rámec počtu uvedeného pre daný členský štát v bode 5.1. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 45 ods. 2.

8.6. Počas súčasného obdobia riadenia môže členský štát prerozdeliť uvedený dodatočný počet dní na mori všetkým alebo niektorým plavidlám ostávajúcim vo flotile, ktoré spĺňajú podmienky týkajúce sa regulovaného výstroja. Pridelenie dodatočných dní získaných od vyradeného plavidla, ktoré využívalo osobitnú podmienku uvedenú v bode 6.1 písm. a) alebo b), plavidlu, ktoré je naďalej aktívne a ktoré nevyužíva osobitnú podmienku, sa nepovoľuje.

8.7. Ak Komisia prideľuje dodatočný počet dní na mori z dôvodu trvalého ukončenia rybolovných činností počas predchádzajúceho obdobia riadenia, zodpovedajúcim spôsobom upraví na súčasné obdobie riadenia maximálny počet dní na členský štát a výstroj uvedený v tabuľke I.

9. **Pridelenie dodatočných dní na posilnenú účasť vedeckých pozorovateľov**

9.1. Komisia môže členskému štátu prideliť tri dodatočné dni, počas ktorých sa môže plavidlo nachádzať v oblasti a mať na palube akýkoľvek regulovaný výstroj, a to na základe programu, ktorého cieľom je posilniť účasť vedeckých pozorovateľov v rámci partnerstva medzi vedcami a sektorom rybárstva. Takýto program sa zameriava predovšetkým na mieru odhadzovania a zloženie úlovkov a ide nad rámec požiadaviek týkajúcich sa zberu údajov v zmysle nariadenia (ES) č. 199/2008 ([1]) a jeho vykonávacích predpisov pre vnútroštátne programy.

([1]) Nariadenie Rady (ES) č. 199/2008 z 25. februára 2008 o vytvorení rámca Spoločenstva pre zber, správu a využívanie údajov v odvetví rybného hospodárstva a pre podporu vedeckého poradenstva súvisiaceho so spoločnou politikou v oblasti rybného hospodárstva (Ú. v. EÚ L 60, 5.3.2008, s. 1).

▼B

9.2. Vedeckí pozorovatelia sú nezávislí od vlastníka plavidla, kapitána plavidla a od všetkých členov posádky.

9.3. Členský štát, ktorý chce využiť pridelenie dodatočných dní na mori podľa bodu 9.1, predloží Komisii na schválenie opis svojho programu posilnenej účasti vedeckých pozorovateľov.

9.4. Na základe tohto opisu a po porade s výborom STECF môže Komisia prostredníctvom vykonávacích aktov príslušnému členskému štátu prideliť pre plavidlá, oblasť a výstroj, ktorých sa týka program posilnenej účasti vedeckých pozorovateľov, dodatočný počet dní k počtu uvedenému pre daný členský štát v bode 5.1. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 45 ods. 2.

9.5. Pokiaľ program posilnenej účasti vedeckých pozorovateľov, ktorý členský štát predložil, bol v minulosti schválený Komisiou a príslušný členský štát má záujem pokračovať v jeho uplatňovaní bez zmien, informuje Komisiu o pokračovaní programu štyri týždne pred začatím obdobia, na ktoré sa tento program vzťahuje.

KAPITOLA IV

Riadenie

10. **Všeobecná povinnosť**

Členské štáty riadia maximálne povolené úsilie v súlade s podmienkami stanovenými v článku 8 nariadenia (ES) č. 2166/2005 a článkoch 26 až 35 nariadenia (ES) č. 1224/2009.

11. **Obdobia riadenia**

11.1. Členský štát môže rozdeliť dni prítomnosti v oblasti uvedené v tabuľke I do období riadenia trvajúcich jeden alebo viac kalendárnych mesiacov.

11.2. Počet dní alebo hodín, počas ktorých sa môže plavidlo nachádzať v oblasti počas obdobia riadenia, stanoví príslušný členský štát.

11.3. Ak členský štát povoľuje plavidlám plaviacim sa pod jeho vlajkou prítomnosť v nejakej oblasti v hodinách, tento členský štát naďalej meria využitie dní tak, ako sa uvádza v bode 10. Na žiadosť Komisie členský štát preukáže preventívne opatrenia, ktoré prijal, aby predišiel nadmernému využívaniu dní v danej oblasti z dôvodu ukončenia prítomnosti plavidla v danej oblasti pred uplynutím 24-hodinovej lehoty.

KAPITOLA V

Výmeny prideleného rybolovného úsilia

12. **Prevod dní medzi rybárskymi plavidlami plaviacimi sa pod vlajkou členského štátu**

12.1. Členský štát môže ktorémukoľvek rybárskemu plavidlu plaviacemu sa pod jeho vlajkou povoliť prevod dní prítomnosti v danej oblasti, na ktoré bolo oprávnené, na iné plavidlo plaviace sa pod jeho vlajkou v tejto oblasti za predpokladu, že súčin dní, ktoré plavidlo dostalo, a výkonu jeho motorov v kilowattoch (kilowattdni) je rovný súčinu dní prevedených odovzdávajúcim plavidlom a výkonu motorov tohto plavidla v kilowattoch alebo menší ako uvedený súčin. Výkon motorov plavidla v kilowattoch je výkon tohto plavidla zaznamenaný v registri rybárskej flotily Únie.

▼B

12.2. Celkový počet dní prítomnosti v oblasti prevedený podľa bodu 12.1. vynásobený výkonom motorov odovzdávajúceho plavidla v kilowattoch nesmie byť vyšší ako zaznamenaný a podľa rybárskeho denníka overený ročný priemer dní odovzdávajúceho plavidla v tejto oblasti v rokoch stanovených v bode 6.1. písm. a) vynásobený výkonom motorov uvedeného plavidla v kilowattoch.

12.3. Prevod dní opísaný v bode 12.1 sa povoľuje medzi plavidlami používajúcimi akýkoľvek regulovaný výstroj a počas rovnakého obdobia riadenia.

12.4. Prevod dní sa povoľuje len plavidlám, ktoré pridelené dni rybolovu využívajú bez osobitných podmienok.

12.5. Členské štáty poskytnú na požiadanie Komisie informácie o uskutočnených prevodoch. Komisia môže prostredníctvom vykonávacích aktov určiť formáty tabuliek na zber a prenos informácií uvedených v tomto bode. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 45 ods. 2.

13. **Prevod dní medzi rybárskymi plavidlami plaviacimi sa pod vlajkami rôznych členských štátov**

Členské štáty môžu povoliť prevod dní prítomnosti v určitej oblasti v rovnakom období riadenia a v rovnakej oblasti medzi akýmikoľvek rybárskymi plavidlami plaviacimi sa pod ich vlajkami pod podmienkou, že body 4.1., 4.2. a 12 sa uplatňujú *mutatis mutandis*. Keď sa členské štáty rozhodnú povoliť takýto prevod, pred jeho uskutočnením oznámia Komisii podrobnosti prevodu vrátane počtu dní, ktoré sa majú previesť, rybolovného úsilia a prípadne súvisiacich rybolovných kvót.

KAPITOLA VI

Oznamovacie povinnosti

14. **Správa o rybolovnom úsilí**

Článok 28 nariadenia (ES) č. 1224/2009 sa uplatňuje na plavidlá, ktoré patria do rozsahu pôsobnosti tejto prílohy. Pod geografickou oblasťou uvedenou v tom článku sa rozumie oblasť uvedená v bode 2 tejto prílohy.

15. **Zber príslušných údajov**

Členské štáty na základe informácií použitých na riadenie dní strávených rybolovom v oblasti uvedenej v tejto prílohe vykonávajú štvrťročne zber informácií o celkovom rybolovnom úsilí vynaloženom v danej oblasti pomocou vlečného výstroja a statického výstroja, o rybolovnom úsilí vynaloženom v tejto oblasti plavidlami používajúcimi iné druhy výstroja a o výkone motorov uvedených plavidiel v kilowattdňoch.

16. **Oznamovanie príslušných údajov**

Členské štáty poskytnú Komisii na jej žiadosť tabuľku s údajmi uvedenými v bode 15 vo formáte stanovenom v tabuľkách II a III tak, že ju pošlú na príslušnú elektronickú adresu, ktorú Komisia oznámi členským štátom. Členské štáty zašlú Komisii na jej žiadosť podrobné informácie o pridelenom a vynaloženom rybolovnom úsilí, ktoré sa týka celého súčasného a celého predchádzajúceho obdobia riadenia alebo ich častí, pričom použijú formát údajov uvedený v tabuľkách IV a V.

▼B

Tabuľka II

Formát oznamovania informácií o kilowattdňoch za obdobie riadenia

Členský štát	Výstroj	Obdobie riadenia	Výkaz kumulatívneho rybolovného úsilia
(1)	(2)	(3)	(4)

Tabuľka III

Formát informácií o kilowattdňoch za obdobie riadenia

Názov poľa	Max. počet znakov/číslic	Zarovnanie [1] L(vľavo)/R(vpravo)	Definícia a poznámky
(1) Členský štát	3		členský štát (trojmiestny abecedný kód ISO), v ktorom je plavidlo registrované
(2) Výstroj	2		jeden z týchto druhov výstroja: TR = vlečné siete, dánske záťahové siete a podobný výstroj ≥ 32 mm GN = žiabrovky ≥ 60 mm LL = lovné šnúry na lov pri dne
(3) Obdobie riadenia	4		jedno obdobie riadenia v období od obdobia riadenia 2006 až po súčasné obdobie riadenia
(4) Výkaz kumulatívneho rybolovného úsilia	7	R	kumulatívna výška rybolovného úsilia, ktoré sa vynaložilo od 1. februára do 31. januára príslušného obdobia riadenia, vyjadrená v kilowattdňoch

[1] Informácie relevantné pre prenos údajov formátovaním s pevnou dĺžkou.

Tabuľka IV

Formát oznamovania informácií o plavidlách

Členský štát	CFR	Vonkajšie označenie	Dĺžka obdobia riadenia	Oznámený výstroj				Osobitná podmienka uplatňovaná na oznámený výstroj				Počet dní, počas ktorých sa môže používať oznámený výstroj				Počet dní reálneho používania oznámeného výstroja				Prevod dní
				Č. 1	Č. 2	Č. 3	…	Č. 1	Č. 2	Č. 3	…	Č. 1	Č. 2	Č. 3	…	Č. 1	Č. 2	Č. 3	…	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)	(8)	(8)	(8)	(9)

Tabuľka V

Formát informácií o plavidlách

Názov poľa	Max. počet znakov/číslic	Zarovnanie [1] L(vľavo)/R(vpravo)	Definícia a poznámky
(1) Členský štát	3		členský štát (trojmiestny abecedný kód ISO), v ktorom je plavidlo registrované
(2) CFR	12		číslo v registri rybárskej flotily Únie (CFR) jedinečné identifikačné číslo rybárskeho plavidla členský štát (trojmiestny abecedný kód ISO), za ktorým nasleduje identifikačné označenie (9 znakov). Ak má označenie menej ako 9 znakov, na ľavej strane sa musia doplniť nuly

▼B

Názov poľa	Max. počet znakov/číslic	Zarovnanie ([1]) L(vľavo)/R(vpravo)	Definícia a poznámky
(3) Vonkajšie označenie	14	L	podľa nariadenia Komisie (EHS) č. 1381/87 ([2])
(4) Dĺžka obdobia riadenia	2	L	dĺžka obdobia riadenia meraná v mesiacoch
(5) Oznámený výstroj	2	L	jeden z týchto druhov výstroja: TR = vlečné siete, dánske záťahové siete a podobný výstroj ≥ 32 mm GN = žiabrovky ≥ 60 mm LL = lovné šnúry na lov pri dne
(6) Osobitná podmienka uplatňovaná na oznámený výstroj	2	L	uvedenie osobitnej podmienky podľa bodu 6.1 písm. a) alebo b) prílohy IIB, ktorá sa uplatňuje v prípade potreby
(7) Počet dní, počas ktorých sa môže používať tento výstroj	3	L	počet dní, počas ktorých je plavidlo oprávnené podľa prílohy IIB na voľbu výstroja, a dĺžka oznámeného obdobia riadenia
(8) Počet dní reálneho používania oznámeného výstroja	3	L	počet dní, počas ktorých bolo toto plavidlo skutočne prítomné v danej oblasti a používalo výstroj zodpovedajúci oznámenému výstroju počas oznámeného obdobia riadenia
(9) Prevody dní	4	L	v prípade prevedených dní uveďte „– počet prevedených dní“ a v prípade získaných dní uveďte „+ počet prevedených dní“

([1]) Informácie relevantné pre prenos údajov formátovaním s pevnou dĺžkou.
([2]) Nariadenie Komisie (EHS) č. 1381/87 z 20. mája 1987, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá pre označovanie a dokumentáciu rybárskych plavidiel (Ú. v. ES L 132, 21.5.1987, s. 9).

▼B

PRÍLOHA IIC

RYBOLOVNÉ ÚSILIE PLAVIDIEL V SÚVISLOSTI S HOSPODÁRENÍM S POPULÁCIAMI SOLEY V ZÁPADNEJ ČASTI LAMANŠSKÉHO PRIELIVU V DIVÍZII ICES VIIe

KAPITOLA I

Všeobecné ustanovenia

1. **Rozsah pôsobnosti**

1.1. Táto príloha sa v súlade s nariadením (ES) č. 509/2007 uplatňuje na plavidlá EÚ, ktorých celková dĺžka je najmenej 10 metrov, ktoré majú na palube alebo nasadzujú vlečné siete s rozperným rahnom s veľkosťou ôk najmenej 80 mm a statické siete vrátane žiabroviek, viacstenných žiabroviek a zakliesňovacích sietí s veľkosťou ôk najviac 220 mm a ktoré sú prítomné v divízii ICES VIIe.

1.2. Plavidlá, ktoré lovia so statickými sieťami s veľkosťou ôk najmenej 120 mm a ktoré podľa záznamov o rybolovných činnostiach a podľa záznamov o rybolove počas posledných troch rokov ulovili menej ako 300 kg živej hmotnosti soley ročne, sú vyňaté z uplatňovania tejto prílohy za týchto podmienok:

a) ulovili v období riadenia 2014 menej ako 300 kg živej hmotnosti soley;

b) neprekladajú na mori žiadne ryby na iné plavidlo;

c) každý príslušný členský štát podá Komisii k 31. júlu 2015 a 31. januáru 2016 správu o záznamoch týchto plavidiel týkajúcich sa úlovkov soley za posledné tri roky, ako aj úlovkov soley v roku 2015.

Ak ktorákoľvek z týchto podmienok nie je splnená, príslušné plavidlá prestávajú byť s okamžitou účinnosťou vyňaté z uplatňovania tejto prílohy.

2. **Vymedzenie pojmov**

Na účely tejto prílohy sa uplatňujú tieto vymedzenia pojmov:

a) „zoskupenie výstroja“ je zoskupenie, ktoré pozostáva z týchto dvoch kategórií výstroja:

i) vlečné siete s rozperným rahnom s veľkosťou ôk najmenej 80 mm a

ii) statické siete vrátane žiabroviek, viacstenných žiabroviek a zakliesňovacích sietí s veľkosťou ôk najviac 220 mm;

b) „regulovaný výstroj“ je ktorákoľvek z dvoch kategórií výstroja, ktoré patria do zoskupenia výstroja;

c) „oblasť“ je divízia ICES VIIe;

d) „súčasné obdobie riadenia“ je obdobie od 1. februára 2015 do 31. januára 2016.

▼B

3. **Obmedzenie činnosti**

Bez toho, aby bol dotknutý článok 29 nariadenia (ES) č. 1224/2009, každý členský štát zabezpečí, že plavidlá Únie, ktoré sa plavia pod jeho vlajkou a sú registrované v Únii a majú na palube akýkoľvek regulovaný výstroj, sú v danej oblasti prítomné najviac toľko dní, koľko je uvedených v kapitole III tejto prílohy.

KAPITOLA II

Oprávnenia

4. **Oprávnené plavidlá**

4.1 Členský štát neoprávni na rybolov s regulovaným výstrojom v oblasti žiadne plavidlo plaviace sa pod jeho vlajkou, ktoré nemá z rokov 2002 až 2014 záznam o takejto rybolovnej činnosti v danej oblasti (okrem rybolovnej činnosti vyplývajúcej z prevodu dní medzi rybárskymi plavidlami), pokiaľ nezabezpečí, že v tejto oblasti nebudú môcť loviť plavidlá s ekvivalentnou kapacitou meranou v kilowattoch.

4.2 Plavidlo so záznamom o používaní regulovaného výstroja však môže byť oprávnené použiť iný rybársky výstroj za predpokladu, že počet dní pridelených tomuto inému výstroju bude rovnaký alebo väčší ako počet dní pridelených regulovanému výstroju.

4.3 Plavidlo, ktoré sa plaví pod vlajkou členského štátu, ktorý v danej oblasti nemá žiadne kvóty, nie je oprávnené v uvedenej oblasti loviť regulovaným výstrojom, pokiaľ sa tomuto plavidlu nepridelí kvóta na základe prevodu povoleného v súlade s článkom 16 ods. 8 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 a pokiaľ sa mu nepridelí počet dní na mori v súlade s bodom 10 alebo 11 tejto prílohy.

KAPITOLA III

Počet dní prítomnosti v oblasti pridelený plavidlám Únie

5. **Maximálny počet dní**

Maximálny počet dní na mori v súčasnom období riadenia, počas ktorých môže členský štát oprávniť plavidlo plaviace sa pod jeho vlajkou nachádzať sa v danej oblasti a mať pri tom na palube akýkoľvek regulovaný výstroj, sa uvádza v tabuľke I.

Tabuľka I

Maximálny počet dní, počas ktorých sa plavidlo môže nachádzať v oblasti, podľa jednotlivých kategórií regulovaného výstroja za rok

Regulovaný výstroj	Maximálny počet dní	
Vlečné siete s rozperným rahnom s veľkosťou ôk ≥ 80 mm	BE	164
	FR	175
	UK	207
Statické siete s veľkosťou ôk ≤ 220 mm	BE	164
	FR	178
	UK	164

▼B

6. **Systém založený na kilowattdňoch**

6.1. V súčasnom období riadenia môže členský štát riadiť rozdelenie svojho rybolovného úsilia v súlade so systémom založeným na kilowattdňoch. Prostredníctvom tohto systému môže ktorékoľvek dotknuté plavidlo s akýmkoľvek regulovaným výstrojom stanoveným v tabuľke I oprávniť nachádzať sa v oblasti počas maximálneho počtu dní, ktorý sa líši od počtu stanoveného v uvedenej tabuľke, pokiaľ sa dodrží celkové množstvo kilowattdní zodpovedajúce regulovanému výstroju.

6.2. Toto celkové množstvo kilowattdní je súčtom všetkých jednotlivých rybolovných úsilí pridelených plavidlám plaviacim sa pod vlajkou uvedeného členského štátu a spĺňajúcim podmienky pre regulovaný výstroj. Tieto jednotlivé rybolovné úsilia sa vypočítajú v kilowattdňoch vynásobením výkonu motora každého plavidla počtom dní na mori, ktoré by podľa tabuľky I získalo, ak by sa neuplatňovali ustanovenia bodu 6.1.

6.3. Členský štát, ktorý chce využívať systém uvedený v bode 6.1, predloží Komisii žiadosť so správami v elektronickom formáte, v ktorých pre regulovaný výstroj podľa tabuľky I uvedie podrobnosti výpočtu založeného na:

a) zozname plavidiel oprávnených na rybolov s uvedením ich čísla v registri rybárskej flotily Únie (CFR) a výkonu ich motora;

b) počte dní na mori, počas ktorých by každé plavidlo bolo pôvodne oprávnené loviť podľa tabuľky I, a počtu dní na mori, ktoré by každé plavidlo získalo pri uplatňovaní bodu 6.1.

6.4. Na základe uvedenej žiadosti Komisia posúdi, či sú splnené podmienky uvedené v bode 6, a prípadne môže danému členskému štátu povoliť využiť systém uvedený v bode 6.1.

7. **Pridelenie dodatočných dní za trvalé ukončenie rybolovných činností**

7.1. Komisia môže členskému štátu prideliť dodatočný počet dní na mori, počas ktorých môže byť plavidlo oprávnené svojím vlajkovým členským štátom nachádzať sa v danej oblasti a mať na palube akýkoľvek regulovaný výstroj na základe trvalého ukončenia rybolovných činností, ku ktorému došlo počas predchádzajúceho obdobia riadenia buď v súlade s článkom 23 nariadenia (ES) č. 1198/2006, alebo s nariadením (ES) č. 744/2008. Trvalé ukončenie na základe akýchkoľvek iných okolností môže Komisia posúdiť jednotlivo potom, ako jej bola doručená písomná a riadne odôvodnená žiadosť príslušného členského štátu. V písomnej žiadosti sa identifikujú príslušné plavidlá a pre každé z nich sa potvrdí fakt, že sa už nikdy nevrátia k rybolovným činnostiam.

7.2. Rybolovné úsilie merané v kilowattdňoch, ktoré vyradené plavidlá používajúce dané zoskupenie výstroja vynaložili v roku 2003, sa vydelí rybolovným úsilím, ktoré v roku 2003 vynaložili všetky plavidlá používajúce takéto zoskupenie výstroja. Dodatočný počet dní na mori sa potom vypočíta vynásobením takto získaného pomeru počtom dní, ktoré by boli pôvodne pridelené podľa tabuľky I. Akákoľvek časť dňa, ktorá je výsledkom tohto výpočtu, sa zaokrúhľuje na najbližší celý deň.

7.3. Body 7.1 a 7.2 sa neuplatňujú, ak sa plavidlo nahradilo v súlade s bodom 4.2. alebo ak sa vyradenie využilo na získanie dodatočných dní na mori už v predchádzajúcich rokoch.

▼B

7.4. Členský štát, ktorý chce získať pridelené dni uvedené v bode 7.1, predloží Komisii do 15. júna súčasného obdobia riadenia žiadosť spolu so správami v elektronickom formáte, ktoré pre dané zoskupenie výstroja podľa tabuľky I obsahujú údaje o výpočte založenom na:

a) zoznamoch vyradených plavidiel s uvedením ich čísel v registri rybárskej flotily Únie (CFR) a výkonu ich motora;

b) rybolovnej činnosti, ktorú takéto plavidlá v roku 2003 vykonali, vypočítanej v dňoch na mori podľa zoskupení rybárskeho výstroja.

7.5. Na základe takejto žiadosti členského štátu môže Komisia prostredníctvom vykonávacích aktov prideliť tomuto členskému štátu dodatočný počet dní nad rámec počtu uvedeného pre daný členský štát v bode 5. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 45 ods. 2.

7.6. Počas súčasného obdobia riadenia môže členský štát prerozdeliť uvedený dodatočný počet dní na mori všetkým alebo niektorým plavidlám ostávajúcim vo flotile, ktoré spĺňajú podmienky týkajúce sa regulovaného výstroja.

7.7. Ak Komisia prideľuje dodatočný počet dní na mori z dôvodu trvalého ukončenia rybolovných činností počas predchádzajúceho obdobia riadenia, zodpovedajúcim spôsobom upraví na súčasné obdobie riadenia maximálny počet dní na členský štát a výstroj uvedený v tabuľke I.

8. **Pridelenie dodatočných dní na posilnenú účasť vedeckých pozorovateľov**

8.1. Komisia môže členskému štátu prideliť medzi 1. februárom 2014 a 31. januárom 2015 tri dodatočné dni, počas ktorých sa môže plavidlo nachádzať v oblasti a mať na palube akýkoľvek regulovaný výstroj, a to na základe programu, ktorého cieľom je posilniť účasť vedeckých pozorovateľov v rámci partnerstva medzi vedcami a sektorom rybárstva. Takýto program sa zameriava predovšetkým na mieru odhadzovania a zloženie úlovkov a ide nad rámec požiadaviek týkajúcich sa zberu údajov v zmysle nariadenia (ES) č. 199/2008 a jeho vykonávacích predpisov pre vnútroštátne programy.

8.2. Vedeckí pozorovatelia sú nezávislí od vlastníka rybárskeho plavidla, kapitána rybárskeho plavidla a od všetkých členov posádky.

8.3. Členský štát, ktorý chce využiť pridelenie dodatočných dní na mori podľa bodu 8.1, predloží Komisii na schválenie opis svojho programu posilnenej účasti vedeckých pozorovateľov.

8.4. Na základe tohto opisu a po porade s výborom STECF môže Komisia prostredníctvom vykonávacích aktov príslušnému členskému štátu prideliť pre plavidlá, oblasť a výstroj, ktorých sa týka program posilnenej účasti vedeckých pozorovateľov, dodatočný počet dní k počtu uvedenému pre daný členský štát v bode 5. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 45 ods. 2.

▼B

8.5. Pokiaľ program posilnenej účasti vedeckých pozorovateľov, ktorý členský štát predložil, bol v minulosti schválený Komisiou a príslušný členský štát má záujem pokračovať v jeho uplatňovaní bez zmien, informuje Komisiu o pokračovaní programu štyri týždne pred začatím obdobia, na ktoré sa tento program vzťahuje.

KAPITOLA IV

Riadenie

9. **Všeobecná povinnosť**

Členské štáty riadia maximálne povolené rybolovné úsilie v súlade s článkami 26 až 35 nariadenia (ES) č. 1224/2009.

10. **Obdobia riadenia**

10.1. Členský štát môže rozdeliť dni prítomnosti v oblasti uvedené v tabuľke I do období riadenia trvajúcich jeden alebo viac kalendárnych mesiacov.

10.2. Počet dní alebo hodín, počas ktorých sa môže plavidlo nachádzať v oblasti počas obdobia riadenia, stanoví príslušný členský štát.

10.3. Ak členský štát povoľuje plavidlám plaviacim sa pod jeho vlajkou prítomnosť v nejakej oblasti v hodinách, tento členský štát naďalej meria využitie dní tak, ako sa uvádza v bode 9. Na žiadosť Komisie členský štát preukáže preventívne opatrenia, ktoré prijal, aby predišiel nadmernému využívaniu dní v danej oblasti z dôvodu ukončenia prítomnosti plavidla v danej oblasti pred uplynutím 24-hodinovej lehoty.

KAPITOLA V

Výmeny prideleného rybolovného úsilia

11. **Prevod dní medzi rybárskymi plavidlami plaviacimi sa pod vlajkou členského štátu**

11.1. Členský štát môže ktorémukoľvek rybárskemu plavidlu plaviacemu sa pod jeho vlajkou povoliť prevod dní prítomnosti v danej oblasti, na ktoré bolo oprávnené, na iné plavidlo plaviace sa pod jeho vlajkou v tejto oblasti za predpokladu, že súčin dní, ktoré plavidlo dostalo, a výkonu jeho motorov v kilowattoch (kilowattdni) je rovný súčinu dní prevedených odovzdávajúcim plavidlom a výkonu motorov tohto plavidla v kilowattoch alebo menší ako uvedený súčin. Výkon motorov plavidla v kilowattoch je výkon tohto plavidla zaznamenaný v registri rybárskej flotily Únie.

11.2. Celkový počet dní prítomnosti v oblasti prevedený podľa bodu 11.1 vynásobený výkonom motorov odovzdávajúceho plavidla v kilowattoch nesmie byť vyšší ako zaznamenaný a podľa rybárskeho denníka overený ročný priemer dní odovzdávajúceho plavidla v tejto oblasti v rokoch 2001, 2002, 2003, 2004 a 2005 vynásobený výkonom motorov uvedeného plavidla v kilowattoch.

11.3. Prevod dní opísaný v bode 11.1 sa povoľuje medzi plavidlami používajúcimi akýkoľvek regulovaný výstroj a počas rovnakého obdobia riadenia.

11.4. Členské štáty poskytnú na požiadanie Komisie informácie o uskutočnených prevodoch. Komisia môže prostredníctvom vykonávacích aktov určiť formáty tabuľky na zber a prenos informácií uvedených v tomto bode. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 45 ods. 2.

▼B

12. **Prevod dní medzi rybárskymi plavidlami plaviacimi sa pod vlajkami rôznych členských štátov**

Členské štáty môžu povoliť prevod dní prítomnosti v určitej oblasti v rovnakom období riadenia a v rovnakej oblasti medzi akýmikoľvek rybárskymi plavidlami plaviacimi sa pod ich vlajkami pod podmienkou, že body 4.2., 4.4., 5, 6 a 10 sa uplatňujú *mutatis mutandis*. Keď sa členské štáty rozhodnú povoliť takýto prevod, pred jeho uskutočnením oznámia Komisii podrobnosti prevodu vrátane počtu dní, ktoré sa majú previesť, rybolovného úsilia a prípadne súvisiacich rybolovných kvót.

KAPITOLA VI

Oznamovacie povinnosti

13. **Správa o rybolovnom úsilí**

Článok 28 nariadenia (ES) č. 1224/2009 sa uplatňuje na plavidlá, ktoré patria do rozsahu pôsobnosti tejto prílohy. Pod geografickou oblasťou uvedenou v tom článku sa rozumie oblasť uvedená v bode 2 tejto prílohy.

14. **Zber príslušných údajov**

Členské štáty na základe informácií použitých na riadenie dní strávených rybolovom v oblasti uvedenej v tejto prílohe vykonávajú štvrťročne zber informácií o celkovom rybolovnom úsilí vynaloženom v danej oblasti pomocou vlečného výstroja a statického výstroja, o rybolovnom úsilí vynaloženom v tejto oblasti plavidlami používajúcimi iné druhy výstroja a o výkone motorov uvedených plavidiel v kilowattdňoch.

15. **Oznamovanie príslušných údajov**

Členské štáty poskytnú Komisii na jej žiadosť tabuľku s údajmi uvedenými v bode 14 vo formáte stanovenom v tabuľkách II a III tak, že ju pošlú na elektronickú adresu, ktorú Komisia oznámi členským štátom. Členské štáty zašlú Komisii na jej žiadosť podrobné informácie o pridelenom a vynaloženom rybolovnom úsilí, ktoré sa týka celých období riadenia 2013 a 2014 alebo ich častí, pričom použijú formát údajov uvedený v tabuľkách IV a V.

Tabuľka II

Formát oznamovania informácií o kilowattdňoch za obdobie riadenia

Členský štát	Výstroj	Obdobie riadenia	Výkaz kumulatívneho rybolovného úsilia
(1)	(2)	(3)	(4)

Tabuľka III

Formát informácií o kilowattdňoch za obdobie riadenia

Názov poľa	Max. počet znakov/číslic	Zarovnanie ([1]) L(vľavo)/R(vpravo)	Definícia a poznámky
(1) Členský štát	3		členský štát (trojmiestny abecedný kód ISO), v ktorom je plavidlo registrované

▼B

Názov poľa	Max. počet znakov/číslic	Zarovnanie (1) L(vľavo)/R(vpravo)	Definícia a poznámky
(2) Výstroj	2		jeden z týchto druhov výstroja: BT = vlečné siete s rozperným rahnom ≥ 80 mm GN = žiabrovky < 220 mm TN = viacstenné žiabrovky alebo zakliesňovacie siete < 220 mm
(3) Obdobie riadenia	4		jeden rok v období od obdobia riadenia 2006 až po súčasné obdobie riadenia
(4) Výkaz kumulatívneho rybolovného úsilia	7	R	kumulatívna výška rybolovného úsilia, ktoré sa vynaložilo od 1. februára do 31. januára príslušného obdobia riadenia, vyjadrená v kilowattdňoch

(1) Informácie relevantné pre prenos údajov formátovaním s pevnou dĺžkou.

Tabuľka IV

Formát oznamovania informácií o plavidlách

Členský štát	CFR	Vonkajšie označenie	Dĺžka obdobia riadenia	Oznámený výstroj				Počet dní, počas ktorých sa môže používať oznámený výstroj				Počet dní reálneho používania oznámeného výstroja				Prevod dní
				Č. 1	Č. 2	Č. 3	…	Č. 1	Č. 2	Č. 3	…	Č. 1	Č. 2	Č. 3	…	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)

Tabuľka V

Formát informácií o plavidlách

Názov poľa	Max. počet znakov/číslic	Zarovnanie (1) L(vľavo)/R(vpravo)	Definícia a poznámky
(1) Členský štát	3		členský štát (trojmiestny abecedný kód ISO), v ktorom je plavidlo registrované
(2) CFR	12		číslo v registri rybárskej flotily Únie (CFR) jedinečné identifikačné číslo rybárskeho plavidla členský štát (trojmiestny abecedný kód ISO), za ktorým nasleduje identifikačné označenie (9 znakov). Ak má označenie menej ako 9 znakov, na ľavej strane sa musia doplniť nuly
(3) Vonkajšie označenie	14	L	podľa nariadenia (EHS) č. 1381/87
(4) Dĺžka obdobia riadenia	2	L	dĺžka obdobia riadenia meraná v mesiacoch
(5) Oznámený výstroj	2	L	jeden z týchto druhov výstroja: BT = vlečné siete s rozperným rahnom ≥ 80 mm GN = žiabrovky < 220 mm TN = viacstenné žiabrovky alebo zakliesňovacie siete < 220 mm
(6) Osobitná podmienka uplatňovaná na oznámený výstroj	3	L	počet dní, počas ktorých je plavidlo oprávnené podľa prílohy IIC na voľbu výstroja, a dĺžka oznámeného obdobia riadenia

▼B

Názov poľa	Max. počet znakov/číslic	Zarovnanie ([1]) L(vľavo)/R(vpravo)	Definícia a poznámky
(7) Počet dní reálneho používania oznámeného výstroja	3	L	počet dní, počas ktorých bolo toto plavidlo skutočne prítomné v danej oblasti a používalo výstroj zodpovedajúci oznámenému výstroju počas oznámeného obdobia riadenia
(8) Prevody dní	4	L	v prípade prevedených dní uveďte „– počet prevedených dní“ a v prípade získaných dní uveďte „+ počet prevedených dní“

([1]) Informácie relevantné pre prenos údajov formátovaním s pevnou dĺžkou.

▼B

PRÍLOHA IID

OBLASTI HOSPODÁRENIA S POPULÁCIAMI PIESOČNÍC V DIVÍZIÁCH ICES IIa, IIIa A PODOBLASTI ICES IV

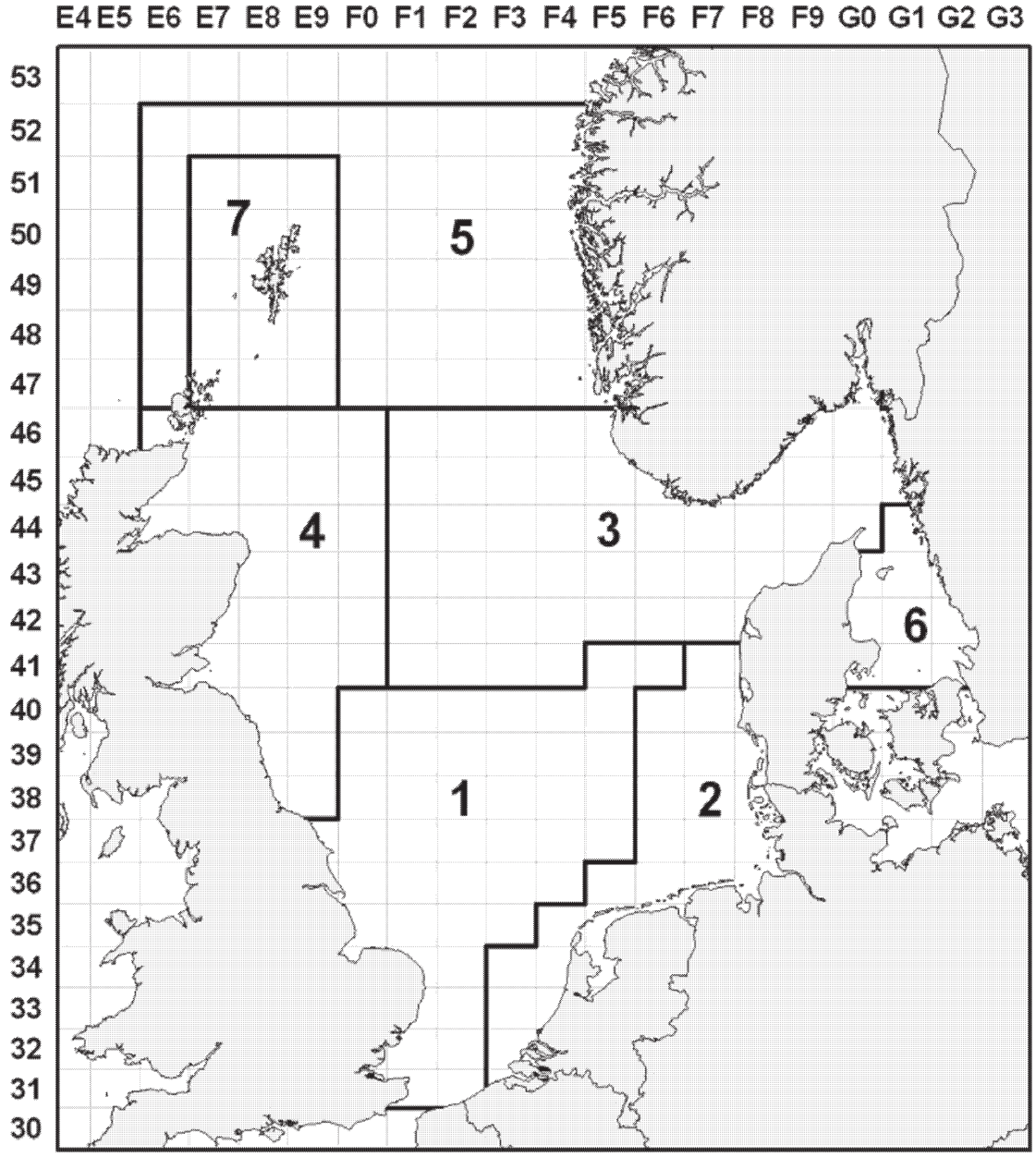
Na účely riadenia rybolovných možností piesočníc v divíziách ICES IIa, IIIa a podoblasti ICES IV stanovených v prílohe IA, sú oblasti hospodárenia, v rámci ktorých sa uplatňujú obmedzenia výlovu, uvedené v tejto tabuľke a v dodatku k tejto prílohe:

Oblasť hospodárenia s populáciami piesočníc	Štatistické obdĺžniky ICES
1	31-34 E9-F2; 35 E9- F3; 36 E9-F4; 37 E9-F5; 38-40 F0-F5; 41 F5-F6
2	31-34 F3-F4; 35 F4-F6; 36 F5-F8; 37-40 F6-F8; 41 F7-F8
3	41 F1-F4; 42-43 F1-F9; 44 F1-G0; 45-46 F1-G1; 47 G0
4	38-40 E7-E9; 41-46 E6-F0
5	47-51 E6 + F0-F5; 52 E6-F5
6	41-43 G0-G3; 44 G1
7	47-51 E7-E9

▼B

Dodatok 1 k prílohe IID

OBLASTI HOSPODÁRENIA S POPULÁCIAMI PIESOČNÍC



▼M1

PRÍLOHA III

MAXIMÁLNY POČET OPRÁVNENÍ NA RYBOLOV PRE PLAVIDLÁ ÚNIE LOVIACE VO VODÁCH TRETÍCH KRAJÍN

Oblasť rybolovu	Rybolov	Počet oprávnení na rybolov	Rozdelenie oprávnení na rybolov medzi členské štáty		Maximálny počet plavidiel prítomných v akomkoľvek čase
Vody Nórska a rybolovná zóna v okolí ostrova Jan Mayen	sleď atlantický, severne od 62° 00′ s. z. š.	stanoví sa	DK	stanoví sa	stanoví sa
			DE	stanoví sa	
			FR	stanoví sa	
			IE	stanoví sa	
			NL	stanoví sa	
			PL	stanoví sa	
			SV	stanoví sa	
			UK	stanoví sa	
	druhy žijúce pri morskom dne, severne od 62° 00′ s. z. š.	80	DE	16	50
			IE	1	
			ES	20	
			FR	18	
			PT	9	
			UK	14	
			nepridelené	2	
	makrela atlantická ([1])	neuplatňuje sa	neuplatňuje sa		70
	priemyselné druhy, južne od 62° 00′ s. z. š.	480	DK	450	150
			UK	30	
Faerské vody	všetok rybolov vlečnou sieťou plavidlami s dĺžkou nepresahujúcou 180 stôp v zóne od 12 do 21 míľ od faerských pobrežných línií	26	BE	0	13
			DE	4	
			FR	4	
			UK	18	
	cielený lov tresky škvrnitej a tresky jednoškvrnnej s minimálnou veľkosťou ôk 135 mm, obmedzený na oblasť južne od 62° 28′ s. z. š. a východne od 6° 30′ z. z. d.	8 ([2])	neuplatňuje sa		4

▼M1

Oblasť rybolovu	Rybolov	Počet oprávnení na rybolov	Rozdelenie oprávnení na rybolov medzi členské štáty		Maximálny počet plavidiel prítomných v akomkoľvek čase
	rybolov vlečnými sieťami mimo zóny 21 míľ od faerskej pobrežnej línie. V období od 1. marca do 31. mája a od 1. októbra do 31. decembra môžu tieto plavidlá pôsobiť v oblasti medzi 61° 20′ s. z. š. a 62° 00′ s. z. š. a od 12 do 21 míľ od pobrežných línií.	70	BE	0	26
			DE	10	
			FR	40	
			UK	20	
	lov mieňa modrého pomocou vlečných sietí s minimálnou veľkosťou ôk 100 mm v oblasti južne od 61° 30′ s. z. š. a západne od 9° 00′ z. z. d. a v oblasti od 7° 00′ z. z. d. do 9° 00′ z. z. d. južne od 60° 30′ s. z. š. a v oblasti juhozápadne od spojnice bodov 60° 30′ s. z. š., 7° 00′ z. z. d. a 60° 00′ s. z. š., 6° 00′ z. z. d.	70	DE ([3])	8	20 ([4])
			FR ([3])	12	
	cielený lov tresky tmavej vlečnými sieťami s minimálnou veľkosťou ôk 120 mm a s možnosťou použiť popruhy okolo koncového rukávca siete	70	Neuplatňuje sa.		22 ([4])
	lov tresky belasej. Celkový počet oprávnení na rybolov sa môže zvýšiť o štyri plavidlá, tak aby tvorili páry, ak by faerské orgány zaviedli osobitné pravidlá pre prístup do oblasti nazývanej 'hlavná oblasť lovu tresky belasej'.	34	DE	2	20
			DK	5	
			FR	4	
			NL	6	
			UK	7	
			SE	1	
			ES	4	
			IE	4	
			PT	1	
	rybolov pomocou lovnej šnúry	10	UK	10	6
	makrela atlantická	12	DK	1	12
			BE	0	
			DE	1	
			FR	1	
			IE	2	
			NL	1	
			SE	1	
			UK	5	

▼M1

Oblasť rybolovu	Rybolov	Počet oprávnení na rybolov	Rozdelenie oprávnení na rybolov medzi členské štáty		Maximálny počet plavidiel prítomných v akomkoľvek čase
	sleď atlantický, severne od 62° 00′ s. z. š.	20	DK	5	
			DE	2	
			IE	2	
			FR	1	
			NL	2	
			PL	1	
			SE	3	
			UK	4	

([1]) Bez toho, aby boli dotknuté dodatočné licencie poskytnuté Švédsku Nórskom v súlade so zavedenou praxou.
([2]) Tieto údaje sú zahrnuté do údajov o celkovom rybolove vlečnou sieťou plavidlami s dĺžkou nepresahujúcou 180 stôp v zóne od 12 do 21 míľ od faerských pobrežných línií.
([3]) Tieto údaje označujú maximálny počet plavidiel prítomných v rovnakom čase.
([4]) Tieto údaje sú zahrnuté do údajov o „rybolove vlečnými sieťami mimo pásma 21 míľ od faerských pobrežných línií“.

▼M2

PRÍLOHA IV

OBLASŤ DOHOVORU ICCAT ([1])

1. Maximálny počet lodí Únie s návnadou a lodí s vlečnými lovnými šnúrami oprávnených aktívne loviť tuniaka modroplutvého v rozpätí od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm vo východnej časti Atlantického oceánu

Francúzsko	37
Únia	37

2. Maximálny počet plavidiel Únie vykonávajúcich pobrežný maloobjemový rybolov oprávnených aktívne loviť tuniaka modroplutvého v rozpätí od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm v Stredozemnom mori

Španielsko	84
Francúzsko	94
Taliansko	30
Cyprus	6 ([2])
Malta	28 ([3])
Únia	242

3. Maximálny počet plavidiel Únie oprávnených aktívne loviť tuniaka modroplutvého v rozpätí od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm v Jadranskom mori na chovné účely

Chorvátsko	11
Taliansko	12
Únia	23

4. Maximálny počet a celková kapacita rybárskych plavidiel každého členského štátu vyjadrená v hrubej tonáži, ktoré môžu dostať oprávnenie loviť, ponechávať na palube, prekladať, prepravovať alebo vyloďovať tuniaka modroplutvého vo východnej časti Atlantického oceánu a v Stredozemnom mori

Tabuľka A

Počet rybárskych plavidiel ([4])							
	Cyprus ([5])	Grécko ([6])	Chorvátsko	Taliansko	Francúzsko	Španielsko	Malta ([7])
plavidlá s vakovými sieťami	1	1	11	12	17	6	1
plavidlá s lovnými šnúrami	6 ([8])	0	0	30	8	59	28
lode s návnadou	0	0	0	0	8	15	0
plavidlá s ručnými šnúrami	0	0	12	0	29 ([9])	1	0
plavidlá s vlečnými sieťami	0	0	0	0	57	0	0

▼**M2**

Počet rybárskych plavidiel ([4])							
	Cyprus ([5])	Grécko ([6])	Chorvátsko	Taliansko	Francúzsko	Španielsko	Malta ([7])
iné rybárske plavidlá vykonávajúce maloobjemový rybolov ([10])	0	21	0	0	94	273	0

Tabuľka B

Celková kapacita v hrubej tonáži							
	Cyprus	Chorvátsko	Grécko	Taliansko	Francúzsko	Španielsko	Malta
plavidlá s vakovými sieťami	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa
plavidlá s lovnými šnúrami	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa
lode s návnadou	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa
plavidlá s ručnými šnúrami	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa
plavidlá s vlečnými sieťami	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa
iné rybárske plavidlá vykonávajúce maloobjemový rybolov	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa	stanoví sa

5. Maximálny počet pascí nasadzovaných vo východnej časti Atlantického oceánu a v Stredozemnom mori pri love tuniaka modroplutvého povolený jednotlivými členskými štátmi

Počet pascí ([11])	
Španielsko	5
Taliansko	6
Portugalsko	2

▼M2

6. Maximálna kapacita chovu a výkrmu tuniaka modroplutvého pre každý členský štát a maximálna násada tuniaka modroplutvého uloveného vo voľnej prírode, ktoré môže každý členský štát prideliť svojim farmám vo východnej časti Atlantického oceánu a v Stredozemnom mori

Tabuľka A

Maximálna chovná a kŕmna kapacita pre tuniaky		
	Počet akvakultúrnych fariem	Kapacita (v tonách)
Španielsko	14	11 852
Taliansko	15	13 000
Grécko	2	2 100
Cyprus	3	3 000
Chorvátsko	7	7 880
Malta	8	12 300

Tabuľka B

Maximálna násada tuniaka modroplutvého uloveného vo voľnej prírode (v tonách)	
Španielsko	5 855
Taliansko	3 764
Grécko	785
Cyprus	2 195
Chorvátsko	2 947
Malta	8 768

([1]) Hodnoty uvedené v bode 1, 2 a 3 sa môžu znížiť, aby boli v súlade s medzinárodnými záväzkami Únie.

([2]) Táto hodnota sa môže zvýšiť o 10, ak sa Cyprus rozhodne nahradiť plavidlo s vakovou sieťou desiatimi plavidlami s lovnými šnúrami, ako sa uvádza v poznámke pod čiarou č. 5 k tabuľke A v bode 4.

([3]) Táto hodnota sa môže zvýšiť o 10, ak sa Malta rozhodne nahradiť plavidlo s vakovou sieťou desiatimi plavidlami s lovnými šnúrami, ako sa uvádza v poznámke pod čiarou č. 7 k tabuľke A v bode 4.

([4]) Hodnoty v tejto tabuľke A v bode 4 sa môžu ešte zvýšiť pod podmienkou, že budú splnené medzinárodné záväzky Únie.

([5]) Jedno stredne veľké plavidlo s vakovou sieťou sa môže nahradiť najviac desiatimi plavidlami s lovnými šnúrami.

([6]) Jedno stredne veľké plavidlo s vakovou sieťou sa môže nahradiť najviac desiatimi plavidlami vykonávajúcimi maloobjemový rybolov alebo jedným malým plavidlom s vakovou sieťou a troma plavidlami vykonávajúcimi maloobjemový rybolov.

([7]) Jedno stredne veľké plavidlo s vakovou sieťou sa môže nahradiť najviac desiatimi plavidlami s lovnými šnúrami.

([8]) Viacúčelové plavidlá, ktoré používajú viac druhov výstroja.

([9]) Plavidlá s vlečnými lovnými šnúrami loviace vo východnej časti Atlantického oceánu.

([10]) Viacúčelové plavidlá, ktoré používajú viac druhov výstroja (lovné šnúry, ručné šnúry, vlečné lovné šnúry).

([11]) Táto hodnota sa môže ešte zvýšiť pod podmienkou, že budú splnené medzinárodné záväzky Únie.

▼B

PRÍLOHA V

OBLASŤ DOHOVORU CCAMLR

ČASŤ A

ZÁKAZ CIELENÉHO RYBOLOVU V OBLASTI DOHOVORU CCAMLR

Cieľový druh	Zóna	Obdobie zákazu
Žraloky (všetky druhy)	oblasť dohovoru	Od 1. januára do 31. decembra 2015
Notothenia rossii	FAO 48.1. Antarktída, v polostrovnej oblasti FAO 48.2. Antarktída, okolo Južných Orkneí FAO 48.3. Antarktída, okolo Južnej Georgie	Od 1. januára do 31. decembra 2015
Ryby	FAO 48.1. Antarktída (1) FAO 48.2. Antarktída (1)	Od 1. januára do 31. decembra 2015
Gobionotothen gibberifrons *Chaenocephalus aceratus* *Pseudochaenichthys georgianus* *Lepidonotothen squamifrons* *Patagonotothen guntheri* *Electrona carlsbergi* (1)	FAO 48.3.	Od 1. januára do 31. decembra 2015
Dissostichus spp.	FAO 48.5. Antarktída	Od 1. decembra 2013 do 30. novembra 2015
Dissostichus spp.	FAO 88.3. Antarktída (1) FAO 58.5.1. Antarktída (1) (2) FAO 58.5.2. Antarktída východne od 79° 20′ v. z. d. a mimo VHZ západne od 79° 20′ v. z. d. (1) FAO 58.4.4. Antarktída (1) (2) FAO 58.6. Antarktída (1) (2) FAO 58.7. Antarktída (1)	Od 1. januára do 31. decembra 2015
Lepidonotothen squamifrons	FAO 58.4.4. (1) (2)	Od 1. januára do 31. decembra 2015
Všetky druhy okrem *Champsocephalus gunnari* a *Dissostichus eleginoides*	FAO 58.5.2. Antarktída	Od 1. decembra 2014 do 30. novembra 2015
Dissostichus mawsoni	FAO 48.4. Antarktída (1) v oblasti vymedzenej rovnobežkami 55° 30′ j. z. š. a 57° 20′ j. z. š. a poludníkmi 25° 30′ z. z. d. a 29° 30′ z. z. d.	Od 1. januára do 31. decembra 2015

(1) S výnimkou na účely vedeckého výskumu.
(2) S výnimkou vôd, ktoré patria pod vnútroštátnu právomoc (výhradné hospodárske zóny).

▼B

ČASŤ B

TAC A OBMEDZENIA VEDĽAJŠÍCH ÚLOVKOV PRI PRIESKUMNOM RYBOLOVE V OBLASTI DOHOVORU CCAMLR V HOSPODÁRSKOM ROKU 2014/2015

Podoblasť/ divízia	Región	Hospodársky rok	SSRU (malé prieskumné jednotky)		Obmedzenie výlovu *Dissostichus* spp. (v tonách)	Obmedzenie vedľajších úlovkov (v tonách) (1)					
			SSRU (malé prieskumné jednotky)	Obmedzenie		Rajovité		*Macrourus* spp.		Iné druhy	
58.4.1.	Celá divízia	1. decembra 2014 až 30. novembra 2015	A, B, F	0	724	50		116		100 (rozdeliť po 20, 20 na SSRU okrem tých, ktoré sú uzavreté (ABF))	
			C (2)	252							
			D (2)	42							
			E	315							
			G (2)	68							
			H (2)	42							
58.4.2.	Celá divízia	1. decembra 2014 až 30. novembra 2015	A	0	35	50		20		20	
			B, C, D	0							
			E (vrátane 58.4.2_1)	35							
58.4.3a.	Celá divízia	1. decembra 2014 až 30. novembra 2015	Neuplatňuje sa		32	50		26		20	
88.1.	Celá podoblasť	1. decembra 2014 až 31. augusta 2015	A, D, E, F, M	0	3 044 (3)	152		430		160	
			B, C, G	371		A, D, E, F, M	0	A, D, E, F, M	0	A, D, E, F, M	0
			H, I, K	2 099		B, C, G	50	B, C, G	40	B, C, G	60
			J, L	306		H, I, K	112	H, I, K	320	H, I, K	60
						J, L	50	J, L	70	J, L	40
88.2.	Južne od 65° j. z. š.	1. decembra 2014 až 31. augusta 2015	A, B, I	0	619	50		99		120	
			C, D, E, F, G (88.2_1 to 88.2_4)	419		A, B, I	0	A, B, I	0	A, B, I	0
			H	200		C, D, E, F, G	50	C, D, E, F, G	67	C, D, E, F, G	100
						H	50	H	32	H	20

(1) Pravidlá obmedzení vedľajšieho úlovku druhov podľa jednotlivých SSRU, ktoré sa uplatňujú v rámci celkového obmedzenia vedľajších úlovkov na podoblasť:
— rajotvaré: 5 % obmedzenia výlovu *Dissostichus* spp. alebo 50 ton podľa toho, ktorá hodnota je vyššia,
— *Macrourus* spp.: 16 % obmedzenia výlovu *Dissostichus* spp. alebo 20 ton podľa toho, ktorá hodnota je vyššia, okrem štatistickej divízie 58.4.3a a štatistickej podoblasti 88.1,
— iné druhy spolu: 20 ton na SSRU.

(2) Zahŕňa obmedzenie výlovu vo výške 42 ton s cieľom umožniť Španielsku uskutočniť v hospodárskom roku 2014/2015 pokus týkajúci sa vyčerpania populácie.

(3) Obmedzenie výlovu vo výške 200 ton je vyčlenené na prieskum na výskumné účely v podoblasti 88.2 SSRU A a B.

▼B

Dodatok k prílohe V časti B

ZOZNAM MALÝCH PRIESKUMNÝCH JEDNOTIEK (SSRU)

Región	SSRU	Hranica
48.6	A	Od 50° j. z. š. 20° z. z. d., priamo na východ po 1°30′ v. z. d, priamo na juh po 60° j. z. š., priamo na západ po 20° z. z. d., priamo na sever po 50° j. z. š.
	B	Od 60° j. z. š. 20° z. z. d., priamo na východ po 10° z. z. d, priamo na juh po pobrežie, západným smerom pozdĺž pobrežia po 20° z. z. d., priamo na sever po 60° j. z. š.
	C	Od 60° j. z. š. 10° z. z. d., priamo na východ po 0° poludník, priamo na juh po pobrežie, západným smerom pozdĺž pobrežia po 10° z. z. d., priamo na sever po 60° j. z. š.
	D	Od 60° j. z. š. 0° poludník, priamo na východ po 10° v. z. d, priamo na juh po pobrežie, západným smerom pozdĺž pobrežia po 0° poludník, priamo na sever po 60° j. z. š.
	E	Od 60° j. z. š. 10° v. z. d., priamo na východ po 20° v. z. d., priamo na juh po pobrežie, západným smerom pozdĺž pobrežia po 10° v. z. d., priamo na sever po 60° j. z. š.
	F	Od 60° j. z. š. 20° v. z. d., priamo na východ po 30° v. z. d., priamo na juh po pobrežie, západným smerom pozdĺž pobrežia po 20° v. z. d., priamo na sever po 60° j. z. š.
	G	Od 50° j. z. š. 1° 30′ v. z. d., priamo na východ po 30° v. z. d, priamo na juh po 60° j. z. š., priamo na západ po 1° 30′ v. z. d., priamo na sever po 50° j. z. š.
58.4.1	A	Od 55° j. z. š. 86° v. z. d., priamo na východ po 150° v. z. d, priamo na juh po 60° j. z. š., priamo na západ po 86° v. z. d., priamo na sever po 55° j. z. š.
	B	Od 60° j. z. š. 86° v. z. d., priamo na východ po 90° v. z. d., priamo na juh po pobrežie, západným smerom pozdĺž pobrežia po 80° v. z. d., priamo na sever po 64° j. z. š., priamo na východ po 86° v. z. d., priamo na sever po 60° j. z. š.
	C	Od 60° j. z. š. 90° v. z. d., priamo na východ po 100° v. z. d., priamo na juh po pobrežie, západným smerom pozdĺž pobrežia po 90° v. z. d., priamo na sever po 60° j. z. š.
	D	Od 60° j. z. š. 100° v. z. d., priamo na východ po 110° v. z. d., priamo na juh po pobrežie, západným smerom pozdĺž pobrežia po 100° v. z. d., priamo na sever po 60° j. z. š.
	E	Od 60° j. z. š. 110° v. z. d., priamo na východ po 120° v. z. d., priamo na juh po pobrežie, západným smerom pozdĺž pobrežia po 110° v. z. d., priamo na sever po 60° j. z. š.
	F	Od 60° j. z. š. 120° v. z. d., priamo na východ po 130° v. z. d., priamo na juh po pobrežie, západným smerom pozdĺž pobrežia po 120° v. z. d., priamo na sever po 60° j. z. š.
	G	Od 60° j. z. š. 130° v. z. d., priamo na východ po 140° v. z. d., priamo na juh po pobrežie, západným smerom pozdĺž pobrežia po 130° v. z. d., priamo na sever po 60° j. z. š.
	H	Od 60° j. z. š. 140° v. z. d., priamo na východ po 150° v. z. d., priamo na juh po pobrežie, západným smerom pozdĺž pobrežia po 140° v. z. d., priamo na sever po 60° j. z. š.
58.4.2	A	Od 62° j. z. š. 30° v. z. d., priamo na východ po 40° v. z. d., priamo na juh po pobrežie, západným smerom pozdĺž pobrežia po 30° v. z. d., priamo na sever po 62° j. z. š.
	B	Od 62° j. z. š. 40° v. z. d., priamo na východ po 50° v. z. d., priamo na juh po pobrežie, západným smerom pozdĺž pobrežia po 40° v. z. d., priamo na sever po 62° j. z. š.
	C	Od 62° j. z. š. 50° v. z. d., priamo na východ po 60° v. z. d., priamo na juh po pobrežie, západným smerom pozdĺž pobrežia po 50° v. z. d., priamo na sever po 62° j. z. š.
	D	Od 62° j. z. š. 60° v. z. d., priamo na východ po 70° v. z. d., priamo na juh po pobrežie, západným smerom pozdĺž pobrežia po 60° v. z. d., priamo na sever po 62° j. z. š.

▼B

Región	SSRU	Hranica
	E	Od 62° j. z. š. 70° v. z. d., priamo na východ po 73° 10′ v. z. d., priamo na juh po 64° j. z. š., priamo na východ po 80° v. z. d. priamo na juh po pobrežie, západným smerom pozdĺž pobrežia po 70° v. z. d., priamo na sever po 62° j. z. š.
58.4.3a	A	Celá divízia od 56° j. z. š. 60° v. z. d., priamo na východ po 73°10′ v. z. d, priamo na juh po 62° j. z. š., priamo na západ po 60° v. z. d., priamo na sever po 56° j. z. š.
58.4.3b	A	Od 56° j. z. š. 73° 10′ v. z. d., priamo na východ po 79° v. z. d, na juh po 59° j. z. š., priamo na západ po 73°10′ v. z. d., priamo na sever po 56° j. z. š.
	B	Od 60° j. z. š. 73° 10′ v. z. d., priamo na východ po 86° v. z. d, na juh po 64° j. z. š., priamo na západ po 73°10′ v. z. d., priamo na sever po 60° j. z. š.
	C	Od 59° j. z. š. 73° 10′ v. z. d., priamo na východ po 79° v. z. d, na juh po 60° j. z. š., priamo na západ po 73°10′ v. z. d., priamo na sever po 59° j. z. š.
	D	Od 59° j. z. š. 79° v. z. d., priamo na východ po 86° v. z. d, na juh po 60° j. z. š., priamo na západ po 79° v. z. d., priamo na sever po 59° j. z. š.
	E	Od 56° j. z. š. 79° v. z. d., priamo na východ po 80° v. z. d, priamo na sever po 55° j. z. š., priamo na východ po 86° v. z. d., na juh po 59° j. z. š., priamo na západ 79° v. z. d., priamo na sever po 56° j. z. š.
58.4.4	A	Od 51° j. z. š. 40° v. z. d., priamo na východ po 42° v. z. d, priamo na juh po 54° j. z. š., priamo na západ po 40° v. z. d., priamo na sever po 51° j. z. š.
	B	Od 51° j. z. š. 42° v. z. d., priamo na východ po 46° v. z. d, priamo na juh po 54° j. z. š., priamo na západ po 42° v. z. d., priamo na sever po 51° j. z. š.
	C	Od 51° j. z. š. 46° v. z. d., priamo na východ po 50° v. z. d, priamo na juh po 54° j. z. š., priamo na západ po 46° v. z. d., priamo na sever po 51° j. z. š.
	D	Celá divízia okrem SSRU A, B, C a s vonkajším okrajom od 50° j. z. š. 30° v. z. d., priamo na východ po 60° v. z. d., priamo na juh po 62° j. z. š., priamo na západ po 30° v. z. d., priamo na sever po 50° j. z. š.
58.6	A	Od 45° j. z. š. 40° v. z. d., priamo na východ po 44° v. z. d, priamo na juh po 48° j. z. š., priamo na západ po 40° v. z. d., priamo na sever po 45° j. z. š.
	B	Od 45° j. z. š. 44° v. z. d., priamo na východ po 48° v. z. d, priamo na juh po 48° j. z. š., priamo na západ po 44° v. z. d., priamo na sever po 45° j. z. š.
	C	Od 45° j. z. š. 48° v. z. d., priamo na východ po 51° v. z. d, priamo na juh po 48° j. z. š., priamo na západ po 48° v. z. d., priamo na sever po 45° j. z. š.
	D	Od 45° j. z. š. 51° v. z. d., priamo na východ po 54° v. z. d, priamo na juh po 48° j. z. š., priamo na západ po 51° v. z. d., priamo na sever po 45j. z. š.
58.7	A	Od 45° j. z. š. 37° v. z. d., priamo na východ po 40° v. z. d, priamo na juh po 48° j. z. š., priamo na západ po 37° v. z. d., priamo na sever po 45° j. z. š.
88.1	A	Od 60° j. z. š. 150° v. z. d., priamo na východ po 170° v. z. d, priamo na juh po 65° j. z. š., priamo na západ po 150° v. z. d., priamo na sever po 60° j. z. š.
	B	Od 60° j. z. š. 170° v. z. d., priamo na východ po 179° v. z. d, priamo na juh po 66° 40′ j. z. š., priamo na západ po 170° v. z. d., priamo na sever po 60° j. z. š.
	C	Od 60° j. z. š. 179° v. z. d., priamo na východ po 170° z. z. d, priamo na juh po 70° j. z. š., priamo na západ po 178° z. z. d., priamo na sever po 66°40′ j. z. š., priamo na západ po 179° v. z. d., priamo na sever po 60° j. z. š.
	D	Od 65° j. z. š. 150° v. z. d., priamo na východ po 160° v. z. d., priamo na juh po pobrežie, západným smerom pozdĺž pobrežia po 150° v. z. d., priamo na sever po 65° j. z. š.
	E	Od 65° j. z. š. 160° v. z. d., priamo na východ po 170° v. z. d, priamo na juh po 68° 30′ j. z. š., priamo na západ po 160° v. z. d., priamo na sever po 65° j. z. š.

▼B

Región	SSRU	Hranica
	F	Od 68° 30′ j. z. š. 160° v. z. d., priamo na východ po 170° v. z. d., priamo na juh po pobreží, západným smerom pozdĺž pobrežia po 160° v. z. d., priamo na sever po 68° 30′ j. z. š.
	G	Od 66° 40′ j. z. š. 170° v. z. d., priamo na východ po 178° z. z. d, priamo na juh po 70° j. z. š., priamo na západ po 178° 50′ v. z. d., priamo na juh po 70° 50′ j. z. š., priamo na západ po 170° v. z. d., priamo na sever po 66° 40′ j. z. š.
	H	Od 70° 50′ j. z. š. 170° v. z. d., priamo na východ po 178° v. z. d, priamo na juh po 73° j. z. š., priamo na západ po pobreží, severným smerom pozdĺž pobrežia po 170° v. z. d., priamo na sever po 70° 50′ j. z. š.
	I	Od 70° j. z. š. 178° 50′ v. z. d., priamo na východ po 170° z. z. d, priamo na juh po 73° j. z. š., priamo na západ po 178° 50′ v. z. d., priamo na sever po 70° j. z. š.
	J	Od 73° j. z. š. na pobreží blízko 170° v. z. d., priamo na východ po 178° 50′ v. z. d, priamo na juh po 80° j. z. š., priamo na západ po 170° v. z. d., severným smerom pozdĺž pobrežia po 73° j. z. š.
	K	Od 73° j. z. š. 178° 50′ v. z. d., priamo na východ po 170° z. z. d, priamo na juh po 76° j. z. š., priamo na západ po 178° 50′ v. z. d., priamo na sever po 73° j. z. š.
	L	Od 76° j. z. š. 178° 50′ v. z. d., priamo na východ po 170° z. z. d, priamo na juh po 80° j. z. š., priamo na západ po 178° 50′ v. z. d., priamo na sever po 76° j. z. š.
	M	Od 73° j. z. š. na pobreží blízko 169° 30′ v. z. d., priamo na východ po 170° v. z. d, priamo na juh po 80° j. z. š., priamo na západ po pobrežie., severným smerom pozdĺž pobrežia po 73° j. z. š.
88.2	A	Od 60° j. z. š. 170° z. z. d., priamo na východ po 160° z. z. d, priamo na juh po pobreží, západným smerom pozdĺž pobrežia po 170° z. z. d., priamo na sever po 60° j. z. š.
	B	Od 60° j. z. š. 160° z. z. d., priamo na východ po 150° z. z. d, priamo na juh po pobreží, západným smerom pozdĺž pobrežia po 160° z. z. d., priamo na sever po 60° j. z. š.
	C	Od 70° 50′ j. z. š. 150° z. z. d., priamo na východ po 140° z. z. d, priamo na juh po pobreží, západným smerom pozdĺž pobrežia po 150° z. z. d., priamo na sever po 70° 50′ j. z. š.
	D	Od 70° 50′ j. z. š. 140° z. z. d., priamo na východ po 130° z. z. d, priamo na juh po pobreží, západným smerom pozdĺž pobrežia po 140° z. z. d., priamo na sever po 70° 50′ j. z. š.
	E	Od 70° 50′ j. z. š. 130° z. z. d., priamo na východ po 120° z. z. d, priamo na juh po pobreží, západným smerom pozdĺž pobrežia po 130° z. z. d., priamo na sever po 70° 50′ j. z. š.
	F	Od 70° 50′ j. z. š. 120° z. z. d., priamo na východ po 110° z. z. d, priamo na juh po pobreží, západným smerom pozdĺž pobrežia po 120° z. z. d., priamo na sever po 70° 50′ j. z. š.
	G	Od 70°50′ j. z. š. 110° z. z. d., priamo na východ po 105° z. z. d., priamo na juh po pobreží, západným smerom pozdĺž pobrežia po 110° z. z. d., priamo na sever po 70° 50′ j. z. š.
	H	Od 65° j. z. š. 150° z. z. d., priamo na východ po 105° z. z. d, priamo na juh po 70° 50′ j. z. š., priamo na západ po 150° z. z. d., priamo na sever po 65° j. z. š.
	I	Od 60° j. z. š. 150° z. z. d., priamo na východ po 105° z. z. d, priamo na juh po 65° j. z. š., priamo na západ po 150° z. z. d., priamo na sever po 60° j. z. š.
88.3	A	Od 60° j. z. š. 105° z. z. d., priamo na východ po 95° z. z. d, priamo na juh po pobreží, západným smerom pozdĺž pobrežia po 105° z. z. d., priamo na sever po 60° j. z. š.
	B	Od 60° j. z. š. 95° z. z. d., priamo na východ po 85° z. z. d, priamo na juh po pobreží, západným smerom pozdĺž pobrežia po 95° z. z. d., priamo na sever po 60° j. z. š.
	C	Od 60° j. z. š. 85° z. z. d., priamo na východ po 75° z. z. d, priamo na juh po pobreží, západným smerom pozdĺž pobrežia po 85° z. z. d., priamo na sever po 60° j. z. š.
	D	Od 60° j. z. š. 75° z. z. d., priamo na východ po 70° z. z. d, priamo na juh po pobreží, západným smerom pozdĺž pobrežia po 75° z. z. d., priamo na sever po 60° j. z. š.

▼B

ČASŤ C

PRÍLOHA 21-03/A

OZNÁMENIE O ZÁMERE ZÚČASTNIŤ SA NA RYBOLOVE DRUHU *EUPHAUSIA SUPERBA*

Všeobecné informácie

Člen: .....

Rybársky hospodársky rok: .....

Názov plavidla:.....

Očakávané množstvo úlovku (v tonách):.....

Cieľové rybolovné podoblasti a divízie

Toto ochranné opatrenie sa vzťahuje na oznámenia o zámere loviť pancierovku antarktickú v podoblastiach 48.1, 48.2, 48.3 a 48.4 a v divíziách 58.4.1 a 58.4.2. Zámer loviť pancierovku antarktickú v iných podoblastiach a divíziách sa musí oznámiť v rámci ochranného opatrenia 21-02.

Podoblasť/divízia	Označte príslušné kolónky
48.1	☐
48.2	☐
48.3	☐
48.4	☐
58.4.1	☐
58.4.2	☐

Rybolovná technika: Označte príslušné kolónky

☐ bežný lov vlečnými sieťami

☐ systém nepretržitého lovu

☐ nasávanie do voľného koncového rukávca

☐ iné: uveďte

Druhy produktov a metódy priameho odhadu hmotnosti čerstvej vylovenej pancierovky atlantickej

Typ produktu	Metóda priameho odhadu hmotnosti čerstvej vylovenej pancierovky atlantickej, ak je to relevantné (pozri prílohu 21-03/B) [1]
Celé mrazené	
Varené	
Múčka	
Olej	
Iný produkt (uveďte)	

[1] Ak sa metóda neuvádza v prílohe 21-03/B, podrobne opíšte

▼B

Konfigurácia siete

Rozmery siete	Sieť 1		Sieť 2		Ďalšie siete	
Otvor siete						
Maximálny zvislý otvor (m)						
Maximálny vodorovný otvor (m)						
Obvod otvoru siete ([1]) (m)						
Plocha otvoru (m^2)						
Priemerná veľkosť ôk na paneli ([3]) (mm)	Vonkajšia ([2])	Vnútorná ([2])	Vonkajšia ([2])	Vnútorná ([2])	Vonkajšia ([2])	Vnútorná ([2])
1. panel						
2. panel						
3. panel						
…						
Posledný panel (koncový rukávec)						

([1]) Očakávaný za prevádzkových podmienok.
([2]) Veľkosť vonkajších a vnútorných ôk, ak sa používa plavidlo na lov lovnými šnúrami.
([3]) Vnútorný rozmer roztiahnutého oka v súlade s postupom uvedeným v ochrannom opatrení 22-01.

Diagram siete: .....

V súvislosti s každou použitou sieťou alebo každou zmenou konfigurácie siete pozrite diagram príslušnej siete v knižnici rybárskeho výstroja CCAMLR (www.ccamlr.org/node/74407), ak je k dispozícii, alebo predložte podrobný diagram a opis na nadchádzajúce zasadnutie pracovnej skupiny pre monitorovanie a riadenie ekosystémov (EMM). Diagramy sietí musia obsahovať tieto údaje:

1. *Dĺžku a šírku každého panelu vlečnej siete (dostatočne podrobne na to, aby sa dal vypočítať uhol jednotlivých panelov voči prúdeniu vody.)*

2. *Veľkosť ôk (vnútorný rozmer roztiahnutého oka na základe postupu v rámci ochranného opatrenia 22-01), tvar ôk (napr. kosoštvorcový) a materiál (napr. polypropylén).*

3. *Štruktúru ôk (napr. uzlová, tavená).*

4. *Podrobné údaje o usmerňovačoch použitých vo vlečnej sieti (dizajn, umiestnenie na paneloch; ak sa nepoužívajú, uveďte „žiadne“); usmerňovače zabraňujú tomu, aby pancierovka poškodila sieť alebo unikla.*

Zariadenie na zabránenie lovu morských cicavcov

Diagram zariadenia: .....

V súvislosti s každým použitým druhom zariadenia alebo každou zmenou konfigurácie zariadenia pozrite príslušný diagram v knižnici rybárskeho výstroja (www.ccamlr.org/node/74407), ak je k dispozícii, alebo predložte podrobný diagram a opis na nadchádzajúce zasadnutie pracovnej skupiny pre monitorovanie a riadenie ekosystémov -(EMM).

▼B

Zber akustických údajov

Poskytovanie údajov o zvukových hĺbkomeroch a sonaroch používaných plavidlami.

Druh (napr. zvukový hĺbkomer, sonar)			
Výrobca			
Vzor			
Frekvencie transduktora (kHz)			

Zber akustických údajov (podrobný opis): .....

Uveďte kroky, ktoré sa podniknú v rámci zberu akustických údajov na účely poskytnutia informácií o priestorovom a množstvovom výskyte pancierovky antarktickej a iných pelagických druhov, ako sú druhy čeľadí Myctophidae a Salpae (SC-CAMLR-XXX, bod 2.10).

PRÍLOHA 21-03/B

USMERNENIA NA ODHAD ČERSTVEJ HMOTNOSTI VYLOVENÝCH PANCIEROVIEK ANTARKTICKÝCH

Metóda	Vzorec (kg)	Ukazovateľ			
		Opis	Druh	Metóda odhadu	Jednotka
Objem distribučnej sádky	$W * L * H * \rho * 1\,000$	W = šírka sádky	Konštanta	Meranie na začiatku lovu	m
		L = dĺžka sádky	Konštanta	Meranie na začiatku lovu	m
		ρ = koeficient na prepočet objemu na hmotnosť	Premenná	Prepočet objemu na hmotnosť	kg/liter
		H = hĺbka pancieroviek v sádke	Pre konkrétny záťah	Priame pozorovanie	m
Prietokomer (1)	$V * F$ podiel pancieroviek * ρ	V = objem pancieroviek a vody spolu	Pre konkrétny záťah (2)	Priame pozorovanie	liter
		F podiel pancieroviek = podiel pancieroviek vo vzorke	Pre konkrétny záťah (1)	Objemová korekcia prietokomera	—
		ρ = koeficient na prepočet objemu na hmotnosť	Premenná	Prepočet z objemu na hmotnosť	kg/liter
Prietokomer (2)	$(V * \rho) - M$	V = objem masy pancieroviek	Pre konkrétny záťah (1)	Priame pozorovanie	Liter
		M = množstvo vody pridanej do procesu prepočítané na hmotnosť	Pre konkrétny záťah (1)	Priame pozorovanie	kg
		ρ = hustota masy pancieroviek	Premenná	Priame pozorovanie	kg/liter
Prietoková váha	$M * (1 - F)$	M = hmotnosť pancieroviek a vody spolu	Pre konkrétny záťah (2)	Priame pozorovanie	kg
		F = podiel vody vo vzorke	Premenná	Hmotnostná korekcia prietokovej váhy	—

▼B

Metóda	Vzorec (kg)	Ukazovateľ			
		Opis	Druh	Metóda odhadu	Jednotka
Paleta	(M – M palety) * N	M_{palety} = hmotnosť prázdnej palety	Konštanta	Priame pozorovanie pred lovom	kg
		M = stredná hmotnosť pancieroviek a palety spolu	Premenná	Priame pozorovanie pred zmrazením po odvodnení	kg
		N = počet paliet	Pre konkrétny záťah	Priame pozorovanie	—
Prepočet múčky	$M_{múčky}$ * MCF	$M_{múčky}$ = hmotnosť vyrobenej múčky	Pre konkrétny záťah	Priame pozorovanie	kg
		MCF = prepočítavací koeficient pre múčku	Premenná	Prepočet múčky na celé pancierovky	—
Objem koncového rukávca	$W * H * L * \rho * \pi/4 * 1\,000$	W = šírka koncového rukávca	Konštanta	Meranie na začiatku lovu	m
		H = výška koncového rukávca	Konštanta	Meranie na začiatku lovu	m
		ρ = koeficient na prepočet objemu na hmotnosť	Premenná	Prepočet z objemu na hmotnosť	kg/liter
		L = dĺžka koncového rukávca	Pre konkrétny záťah	Priame pozorovanie	m
Iné	Uveďte.				

([1]) Jednotlivé záťahy pri používaní bežnej vlečnej siete alebo integrovaný údaj za šesť hodín, ak sa používa systém nepretržitého lovu.
([2]) Jednotlivé záťahy pri používaní bežnej vlečnej siete alebo údaj za dve hodiny, ak sa používa systém nepretržitého lovu

Kroky a frekvencia pozorovania

Objem distribučnej sádky

Na začiatku lovu	Zmerať šírku a dĺžku distribučnej sádky (ak sádka nemá obdĺžnikový tvar, môžu byť potrebné ďalšie merania; presnosť ± 0,05 m)
Každý mesiac ([1])	Odhadnúť prepočet z objemu na hmotnosť na základe odvodnenej hmotnosti známeho objemu pancieroviek (napr. 10 litrov) odobraného zo sádky
Pri každom záťahu	Zmerať hĺbku pancieroviek v sádke (ak sa pancierovky uskladňujú v sádke medzi záťahmi, zmerať rozdiel v hĺbke; presnosť ± 0,1 m)
	Odhadnúť čerstvú hmotnosť vylovených pancieroviek (pomocou vzorca)
Prietokomer ([1])	
Pred začiatkom lovu	Zabezpečiť, aby prietokomer meral celé pancierovky (t. j. pred spracovaním)
Viackrát za mesiac ([1])	Odhadnúť prepočet z objemu na hmotnosť (ρ) na základe odvodnenej hmotnosti známeho objemu pancieroviek (napr. 10 litrov) odčítaného z prietokomeru
Pri každom záťahu ([2])	Odobrať vzorku z prietokomeru a:
	odmerať objem (napr. 10 litrov) pancieroviek a vody spolu
	odhadnúť objemovú korekciu prietokomeru na základe odvodneného objemu pancieroviek
	Odhadnúť čerstvú hmotnosť vylovených pancieroviek (pomocou vzorca)
Prietokomer ([2])	
Pred začiatkom lovu	Zabezpečiť, aby oba prietokomery (jeden na produkt z pancieroviek a jeden na pridanú vodu) boli kalibrované (t. j. ukazujú rovnaké a správne hodnoty)

▼B

Každý týždeň ([1])	Odhadnúť hustotu (ρ) produktu z pancieroviek (pomletá masa pancieroviek) zmeraním hmotnosti známeho objemu produktu z pancieroviek (napr. 10 litrov) odobraného z príslušného prietokomeru
Pri každom záťahu ([2])	Prečítať hodnoty na oboch prietokomeroch a vypočítať celkový objem produktu z pancieroviek (pomletej masy pancieroviek) a celkový objem pridanej vody; predpokladá sa, že hustota vody je 1 kg/liter
	Odhadnúť čerstvú hmotnosť vylovených pancieroviek (pomocou vzorca)
Prietoková váha	
Pred začiatkom lovu	Zabezpečiť, aby prietokomer meral celé pancierovky (t. j. pred spracovaním)
Pri každom záťahu ([2])	Odobrať vzorku z prietokovej váhy a:
	zmerať hmotnosť pancieroviek a vody spolu
	odhadnúť objemovú korekciu prietokovej váhy na základe odvodnenej hmotnosti pancieroviek
	Odhadnúť čerstvú hmotnosť vylovených pancieroviek (pomocou vzorca)
Paleta	
Pred začiatkom lovu	Odhadnúť čerstvú hmotnosť vylovených pancieroviek (pomocou vzorca)
Pri každom záťahu	Zmerať hmotnosť pancieroviek a palety spolu (presnosť ± 0,1 kg)
	Spočítať počet použitých paliet (ak sa používajú rôzne druhy, spočítať počet paliet z každého druhu)
	Odhadnúť čerstvú hmotnosť vylovených pancieroviek (pomocou vzorca)
Prepočet múčky	
Každý mesiac ([1])	Odhadnúť prepočet múčky na celé pancierovky po spracovaní 1 000 až 5 000 kg (odvodnená hmotnosť) celých pancieroviek
Pri každom záťahu	Zmerať hmotnosť vyrobenej múčky
	Odhadnúť čerstvú hmotnosť vylovených pancieroviek (pomocou vzorca)
Objem koncového rukávca	
Na začiatku lovu	Zmerať šírku a výšku koncového rukávca (presnosť ± 0,1 m)
Každý mesiac ([1])	Odhadnúť prepočet z objemu na hmotnosť na základe odvodnenej hmotnosti známeho objemu pancieroviek (napr. 10 litrov) odobraného z koncového rukávca
Pri každom záťahu	Zmerať dĺžku koncového rukávca obsahujúceho pancierovky (presnosť ± 0,1 m)
	Odhadnúť čerstvú hmotnosť vylovených pancieroviek (pomocou vzorca)

([1]) Po presune plavidla do novej podoblasti alebo divízie začne plynúť nové obdobie.
([2]) Jednotlivé záťahy pri používaní bežnej vlečnej siete alebo integrovaný údaj za šesť hodín, ak sa používa systém nepretržitého lovu.

▼M2

PRÍLOHA VI

OBLASŤ DOHOVORU IOTC

1. Maximálny počet plavidiel Únie oprávnených loviť tropické tuniaky v oblasti dohovoru IOTC

Členský štát	Maximálny počet plavidiel	Kapacita (v hrubej tonáži)
Španielsko	22	61 364
Francúzsko	27	45 383
Portugalsko	5	1 627
Taliansko	1	2 137
Únia	55	110 511

2. Maximálny počet plavidiel Únie oprávnených loviť mečiara veľkého a tuniaka dlhoplutvého v oblasti dohovoru IOTC

Členský štát	Maximálny počet plavidiel	Kapacita (v hrubej tonáži)
Španielsko	27	11 590
Francúzsko	41 ([1])	7 882
Portugalsko	15	6 925
Spojené kráľovstvo	4	1 400
Únia	87	27 797

([1]) Táto hodnota nezahŕňa plavidlá registrované na Mayotte; v budúcnosti sa môže zvýšiť v súlade s plánom rozvoja flotily Mayotte.

3. Plavidlá uvedené v bode 1 sú oprávnené loviť aj mečiara veľkého a tuniaka dlhoplutvého v oblasti dohovoru IOTC.

4. Plavidlá uvedené v bode 2 sú oprávnené loviť aj tropické tuniaky v oblasti dohovoru IOTC.

▼B

PRÍLOHA VII

OBLASŤ DOHOVORU WCPFC

Maximálny počet plavidiel Únie oprávnených loviť mečiara veľkého v oblastiach južne od 20° j. z. š. v oblasti dohovoru WCPFC

Španielsko	14
Únia	14

▼M1

PRÍLOHA VIII

OBMEDZENIA POČTU OPRÁVNENÍ NA RYBOLOV PRE PLAVIDLÁ TRETÍCH KRAJÍN LOVIACE VO VODÁCH ÚNIE

Vlajkový štát	Rybolov	Počet oprávnení na rybolov	Maximálny počet plavidiel prítomných v akomkoľvek čase
Nórsko	sleď atlantický, severne od 62° 00′ s. z. š.	stanoví sa	stanoví sa
Faerské ostrovy	makrela atlantická, VIa (severne od 56° 30′ s. z. š.), IIa, IVa (severne od 59° s. z. š.) stavridy, IV, VIa (severne od 56° 30′ s. z. š.), VIIe, VIIf, VIIh	14	14
	sleď atlantický, severne od 62° 00′ s. z. š.	20	
	sleď atlantický, IIIa	4	4
	priemyselný lov tresky koruškovitej, IV, VIa (severne od 56° 30′ s. z. š.) (vrátane nezamedziteľných vedľajších úlovkov tresky belasej)	14	14
	mieň veľký a mieň lemovaný	20	10
	treska belasá, II, IVa, V, VIa (severne od 56° 30′ s. z. š.), VIb, VII (západne od 12° 00′ z. z. d.)	20	20
	mieň modrý	16	16